

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

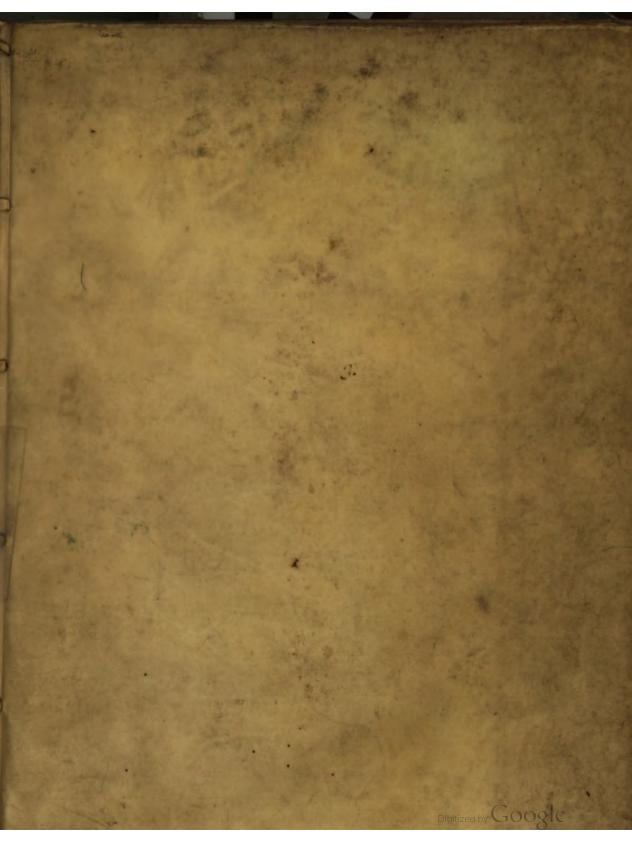
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

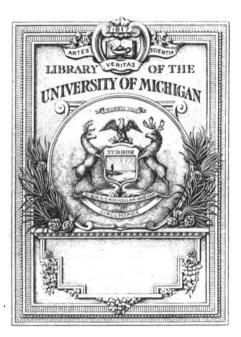
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

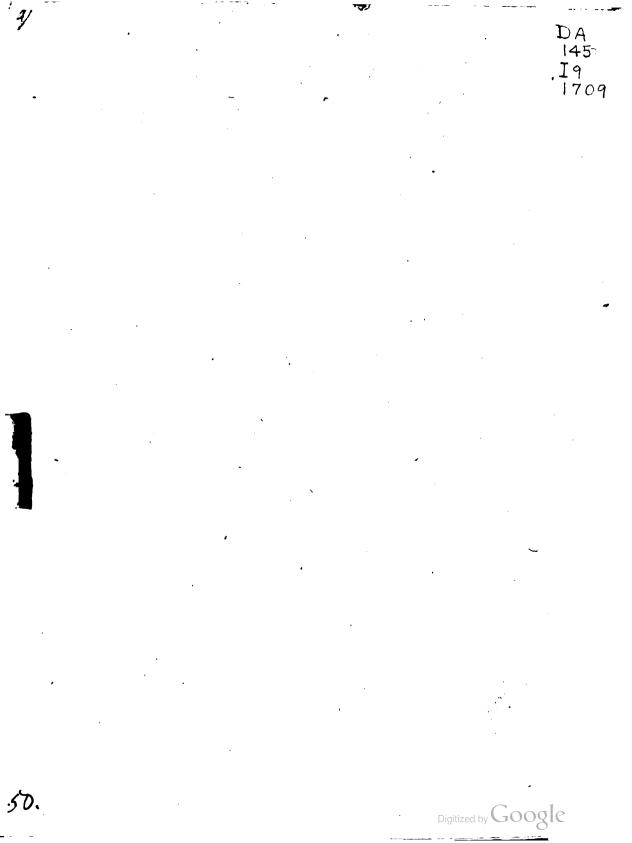
About Google Book Search

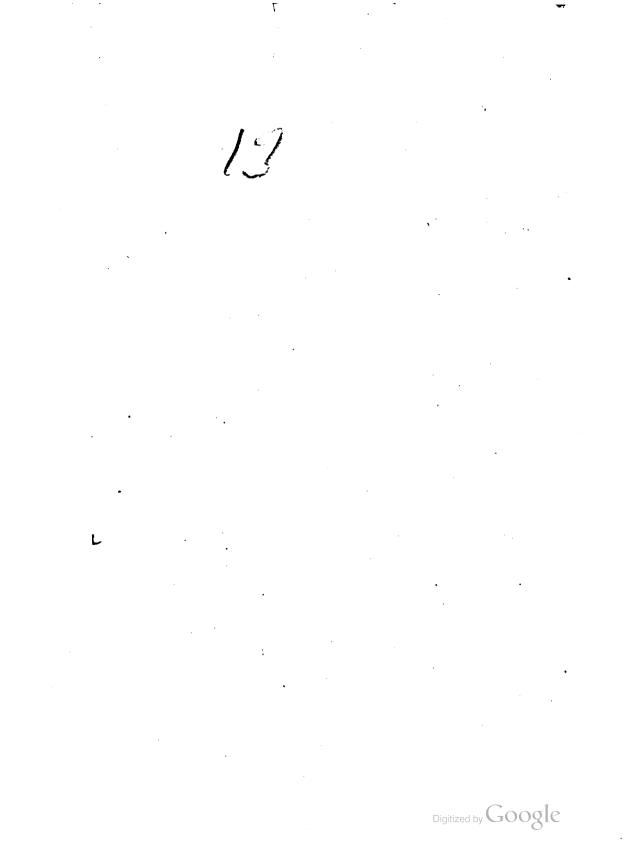
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





Digitized by Google 50.





Itinerarium Antonini

ANTONINI ITER BRITANNIARUM

Commentariis Illustratum

Тном Æ GALE, S. T. P. nuper Decani E B O R.

OPUS POSTHUMUM Revifit, Auxit, Edidit R. G.

ACCESSIT

ANONYMI RAVENNATIS BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA.

CUM

Autographo Regis Galliæ Mfo. & codice Vaticano collata; Adjiciuntur conjecture plurime, cum nominibus locorum Anglicis, quotquot iis affignari potuerint.

Non se cognoscunt terra vertentibus annis, Exuta variant faciem per sacula gentes. Manilius.

L O N D I N I: Impensis M. ATKINS in Cœmeterio D. Pauli. MDCCIX.

Digitized by Google

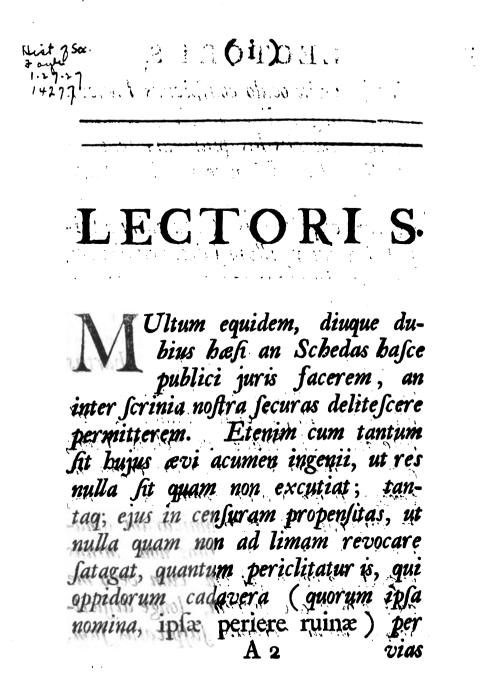


a se districtionale de la constante

· · · · ·

V

Digitized by Google



vias jam vix oculo conspicuas Lynceo, indagare aggreditur? At quanto major in Cimerits his plusquam tenebris sit difficultas & incertitudo, tanto promptiorem, in quibus erraverimus, veniam expectamus, (non enim a tripode loquimur) illum Jaltem candorem, quo nos alios tractavimus erogare speramus.

Hac igitur spe fretus, chartas hasce paternas, quibus tamen necdum ultimam imposuerat manum, ab interitu vindicare aggressus sum; atq; eo lubentius quod S diu commentarios hosce Pater meus, o Mauseirm, promiserat, S Britannicarum amatores Antiquitatum illos non minus expectasse certo scirem. cum vero me ad hoc opus accingerem, longe difficilorem, quam primum suspicatus sum, pro-

LECTORI S.

provinciam me suscepisse comperi. Multa resecare, plura adjicere necesse habui. Ubi enim annofi temporis vicissitudines, aut manu scripti codices, non raro tam de stationum nominibus. quam de earum distantiis inter se plane pugnantes, illam Itinerario caliginem offuderant, ut exinde pluribus conjecturis daretur ansa; illas retinui quæ & magis mihi probabiles, & quæ præ cæteris sagaci arrisisse Commentatori videbantur. Ubi autem, ut sæpius obtigerit, non nih stricturæ quædam breves, & prima inchoati modo operis rudimenta Juppleri postulaverint, id sane, ut potest, feci: ita tamen ut vestigiis illis, quæ sese obtulerunt, pressus semper infistens, nunquam me, vel de tramite defignato declinasse ausus sum affirmare, vel aliquid Lectori obtruhlle,

111

LECTORI S.

hsse, quod non authoris menti maxime consentaneum fuerit.

Libri, quos contulit, Mss. fuerunt, duo ex Regis Galliæ Bibliotheca, at cujus benevolentia & opere me latet. Excerptæ Lectiones sunt aliæ ex libro Col. Agrippinæ impresso, quem cum Isaaci Vossii Ms. collatum nunc obtinet vir clarissimus D. Richardsonus, Collegii Petrensis .apud Cantabrigienses Magister : Debentur aliæ celeberrimo Bentleyo, S sunt ex codice Atrebatensi desumptæ. At qui sub titulo nostrorum Mis. aliquoties laudantur, nescio quo fato, nunquam in manus meas devenere, nec quales fuerint, aut ubi gentium sint babeo dicere: nisi quod penes me est in pergamenis Pars illa Itinerarii, que Africam, Sar-

Digitized by Google

Sardiniam, Siciliam, Italiamq; peragrat, at quæ nulli subsidio Britanniam lustranti effe potuit. Legit illa semper pro M. P. vel MIL-LIA PLUS MINUS, vel M. P. M. quod idem denotat; sed bæc obiter.

Cæterum cum inter libros D. Edoardi Bernardi Latinos cum veteribus exemplaribus collatos, duo Antonini Itineraria recenferet Catalogus Oxoniensis statim ad eruditissimum, nec minus humanum D. Hudsonum literas dedi, ut lectionum istarum compos sterem. Ab illo accepi unum non nisi conjecturis quibusdam ad Marginem notatum suisse, iisq; admodum incertis; eas tumen mist, sed non multum desiderabuntur : alterum, sub titulo Oxoniensis, ubi aliquid asfert

LECTORIS.

fert novi, Lector observabit: at quibus cum ineditis codex bic collatus fuerit, parum constat.

Quantillas ab his omnibus suppetias accepimus videbit Lector; hoc tamen dixi, non ut derogatum irem a gratiis, quæ viris illis optimis fummo jure debentur, qui quicquid in penu suo habuere lubenter deprompserunt : Sed ut, cum observaverit tam tenuia fuisse, quibus innixi sumus, adminicula, facilius conjecturis nostris, cum minus arriserint, condonaret. Ii sane pro virili Jua opus hoc promoverunt, nec mirum eft, si nuda Locorum nomina, eaq; plerung; Barbara, post tot sæcula, post tot incolarum strages. & excidia, ipsarum, quas designabant, Urbium, longo 1am tempore deletarum



LECTORI. S.

rum, casus subeant. Nil mirum, inquam, si volventibus mille S amplius annis, frequentiq; exemplarium ab imperitis transcriptione, corrumpantur etiam Numerorum charaeleres, de quorum certitudine primo for san descriptori baud bene constitit. De milliarium vero Romanorum, S Anglicorum ratione mitto dicere, cum clarissimi E. Haleii manus artifex proportionem quam inter se tenent, in tabula Chorographica libello buic præfixa, accuratius depinxerit, quam verbis exprimi potest.

Authorum loca quæ nobis fidem faciunt ad oram paginæ passim adnotavi. Nemo omnium operam suam nobis dedit adeo frequens ac Anonymus quidam Geographus Ravennas: ille autem paucorum in manibus te-(a) ritur, Vİİ

LECTORI S.

ritur, & mendose admodum prodit. quamobrem non abs re fore putavi chorographiam ejus Britannicam de novo typis mandare, atq; eo magis quo collationes, quas magnis suis sumptubus e Bibliotheca Vaticana comparaverat, obtulit nobis, & literariæ reipublicæ amicissimus idem D. Hudsonus. Has adjeci, una cum tot locorum nominibus hodiernis, quot iis aliqua ratione assignari potuerint : cum nonnullis etiam conje-Eturis, & emendationibus, quas exemplari Parentis mei appositas inveni. habes & variantes quasdam lectiones ex Autographo Gallico, a doctissimo, dum in vivis fuit, Dom. Picques, Doctore Sorbonico, communicatas; & bæc omnia eo ordine, Lector, disposui, ut tuo oculo uno eodemq; intuitu subjiciantur. Addidi

viii

LECTORIS.

didi insuper in margine numeros, qui in editione Parisiensi (qua usi sumus) paginas distinguunt, S quorum ope loca quæ in Commentariis in Antoninum laudantur, sacilime etiam in Ravennati nostro investigare poss.

Te autem, Lector, monitum velim, quod hic non pro aris & focis, non de salute Reipublicæ contenditur. Ut nobis noftras, ita & tibi tuas in tanta caligine conjecturas offerre licet.

---- Si quid novisti rectius istis Candidus imperti.

Debi-

ix



LECTORI.S.

X

debitasque tibi habe gratias. Si Stationum rudera, si Viarum vestigia, si Passum numeros clarius indigitaveris, te ut potiorem Ducem ultro sequemur; nec errores nostros, pro more pierorumque, quia nostri, vindicabimus.

A DVERTISEMENT.

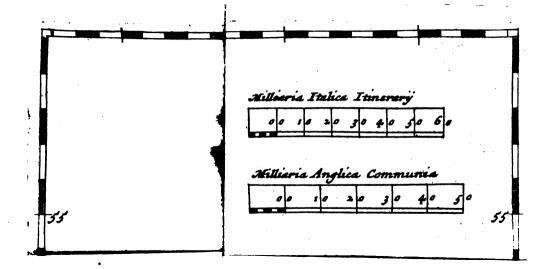
Hlstoria Britanica, Saxonica, Anglo-Dapica & Anglicana Scriptores xx. ex Vetustis Codd. MSS. Editi Opera Tho. Gale, S. Th. Pr. Accessit Rerum & Verborum Index Locupletissimus. Duobus Voluminibus Comprehensi.

Just Publish'd,

† The Life of *Ælfred the Great*, by Sir John Spelman, Kt. From the Original Manufcript in the Bodlejan Library: With confiderable Additions, and feveral Historical Remarks, by the Publisher Thomas Hearne, M.A. Printed at the Theatre at Oxford. MDCCIX.

ANTONINI

• Digitized by Google



ſ

:





er 2 2 **[i]**oa mil

ANTONINI

ITER

BRITANNIARUM.

A GESSORIACO DE GALLIIS, RITVPIS IN POR-TV BRITANNIARUM. STAD. NUMERO. G CCL.

ITER I.

A LIMITE I. E. A VALLO PRETORIVM VSQUE. M. P. CLVI.

B

ITER II.



•••

ANTONINI ITER

ITER II.

A VALLO AD PORTVM RITVPAS. M.P. CCCLXXXI.

A	BLATO	BV4GIO	CASTRA	E XPLQ	RATORUM M. P. XII
ΕV	GVVALL	n N			M. P. XII.
	OREDA				M. P. XIV
	OVONAC	ZIS			M. P. XIII
VE	RTERIS				M. P. XIII
	VATRIS	· .			M. P. XIV.
CA	TARACT	ONI		2	M. P. XVI
	/RIVM				M. P. XXIV
	VRACVM				M. P. XVII
	LCARIA		•= •, •• •		M.P. IX
	MBODU				M. P. XX
	ANUCIO				M. B. XVIII
. Cu	NDATE	A			M.P. XVIII
DE	VIO	$\mathbf{X} \mathbf{X} \mathbf{V}$	IC1.		M. P. XX.
	EDIOLAN	~			M. P. X
	TVNIO	U .	~		M. P. XX M. P. XII
	LIOCONIC	. .	:		M. P. XI.
	LACONA			, .	M. P. XI.
	NNOCR			. '	M. P. XII
	TOCETO		• •		M. P. XII
	ANDVESS	EDO			M. P. XVI
	ENONIS				M.P. XII
BE	NNAVEL	INA			M. P. XVII
	CTODOF				MAP, KH
V 3 75	AGIOVIN				M. PI XVII
	ROCOBR		·	.) .:	M-P-XII
	EROLAMI			•	M. P.XIL
	LLONIA	CIS		 	Mapaxic Mapaxic Mapaxia
	NDINIO			· · ·	A7#"LA 1 #*## 1
	OVIOMAC				M. P. X
V F	ACINIAC IS	L			M. P. XVIII
					DVRO-

ü



BRITANNIARUM.

DVROBROVIS	M. P. IX
DVROLEVO DVROVERNO	M. P. XVI M. P. XII
AD PORTUM RITVPIS	M. P. XII

ITER III.

A LONDINIO AD PORTUM DVBRIS.	M. P. LXVI
DVROBRIVIS	M. P. XXVII
DVRROVERNO	M. P. XXV
AD PORTVM DVBRIS	M. P. XIV

ITER IV.

A LONDINIO AD PORTVM LEMANIS.	M. P. LXVIII.
DVROBRIVIS	M. P. XXVII
DVROVERNO	M. P. XXV
AD PORTVM LEMANIS	M. P. XVI

ITER V.

A LONDINIO LVGVVALLIVM AD VALLVM M. P. CCCCXLIII.

CESAROMAGO			M.P. XXVIII
COLONIA	• •	L t /	M. P. XXIV
VILLA FAYSTINI			M.P.XXXV
ICIANOS			M. P. XVIII
CAMBORICO			M. P. XXXV
DVROLIPONTE		14 17 T 1	
DVROBRIVIS			M.P. XXXY
CAVSENNIS			
LINDO			M, P, XXX
SEGELOCI			M. P. XXVI
			M. P. XIV
DANO			M. P. XXI
LEGEOTIO			M. P. XVI
e la casa da diterrativa	B 2		EBV-

iv

ANTONINI ITER

			M. P. XXI
			M. P. XVII
			M. P. XXIV
			M. P. XVIII
			M. P. XIII.
,.			M. P. XX.
•	:		М. Р. ХХЦ
	, .	,. •	

ITER VI.

• • •

A LONDINIO LINDVM. M. P. CLVI.

VEROLAMIO	M. P. XXI
DVROCOBRIO	M. P. XII
MAGIOVINIO	M. P. XII
LACTODORO	M. P. XVI
ISANAVATIA	M. P. XII
TRIPONTIO	M. P. XII
VENONIS	M. P. IX
RATIS	М. Р. ХП
VEROMETO	M· P. XIII
MARGIDVNO	M. P. XIII
AD PONTEM	M. P. VII
CROCOCOLANA	M. P. VII
LINDO	M. P. XII

ITER VII.

A REGNO LONDINIVM M. P. XCVI.

CLAVSENTO	M. P. XX
VENTA BELGARVM	M. P. X
CALLEVA ATREBATVM	M. P. XXII
PONTIBVS	M. P. XXII
LONDINIO	M. P. XXII

ITER

BRITANNARUM.

ITER VIII.

AB EBVRACO LONDINIVM M. P. CCXXVII.

LAGECIO		M. P. XXI
DANO		M. P. XVI
AGELOCO.		M. P. XXI
LINDO	•	M. P. XIV
CROCOCOLANA		M.P. XIV
MARGIDVNO		M. P. XIV
VERNOMETO		M. P. XII
RATIS		M. P. XII
VENONIS		M. P. XII
BANNAVANTO		M. P. XVIII
MAGIOVINTO		M. P. XXVIII
DVROCOBRIVIS		М. Р. ХЦ
VEROLAMIO	• • •	M. P. XII
LONDINIO		M. P. XXI

ITER IX.

A VENTA ICENORVM LONDINIVM.	M. P. CXXVIII.
SITOMAGO	M. P. XXXI
COMBRETONIO	M. P. XXII
AD ANSAM	M. B. XV.
CAMVLODVNO	M. P. VI.
CANONIO	M. P. IX.
CAESAROMAGO	M. P. XII
DVROLITO	M. P. XVI
LONDINIO	M. P. XV

.

- -

۷

:7

1 1321

ITER

.

ITER X.

A GUAROYENTA MEDIOLANVM. M.P.CL.

GALAVA ALONE GALACYM BREMETONACIS COCCIO MANCYNIO CONDATE MEDIOLANO HUMBER HUMBER I TER	M. P. XVIII M. P. XII M. P. XIX M. P. XXVII M. P. XVII M. P. XVII M. P. XVII M. P. XVIII M. P. XVIII
A SECONTIO DEVAM.	M.P. LXXXIII.
CONOVIO VARIS DEVA	M. P. XXIV M. P. XIX M. P. XXXII
ITER X States and States and States	11.
	M VRIOCONIVM XVI. M. P. XV M. P. XXI M. P. XI M. P. XII M. P. XIII M. P. XIII M. P. XVII M. P. XVV M. P. XV M. P. XV M. P. XV M. P. XV ISCA-

.

•



BEFFANNIAR TMY A

GOBANNIO MAGNIS BRAVINIO VRIOCONIO	M. P. IX M. P. XII M. P. XXII M. X. XXIV M. P. XXVII
	ER XIII. SOURAU BOINS LIEVAM MERCINGOUAU
BVRRIO BLESTIO ARICONIO CLEVO DVROCORNOVIO SPINIS CALLEVA	M. P. XV M. P. XV

ITER XIV.

ITEM ALIO ITINERE AB ISCA CALLEVAM M. P. CIII.

VENTA SILVRVM	M. P. IX
ABONE	M. P. IX
TRAIECTVS	M. P. IX
AQVIS SOLIS	M. P. VI
VERLVCIONE	M. P. XV
CVNETIONE	M. P. XX
SPINIS	M. P. XV
CALLEVA	M. P. XV
7 9 M 1 N	

11(21)

· · • • ·

-

ITER

viü

.

. ..

X

ANTONINI LTERIOC.

ITER XV.

•A CALLEVA ISCAM DVMNONIORVM M. P. CXXXVI.

VINDOMI	M.P. XV
VENTA BELGARVM	M. P. XXI
BRIGE	M. P. XI
SORBIODVNI	M. P. VIII
VINDOCLADIA	M. P. XII
DRVNOVARIA	M. P. XI
MORIDVNO	M. P. XXXVI
ISCA DVMNONIORVM	M.P. XV

COM-



COMMENTARII

ΙΝ

ANTONINI Antonii Anton

ODEX nofter Mf. legit ANTONII, quemadmodum & I T I N E R A R I U M. Ĉui ex iis Romanorum imperatoribus, an ulli, qui nomen Antonini gestarunt, Itinerarium hoc tribuendum sit, merito ambigitur. Opus fant a diversis consurum videtur, quod non negari potest, si vel minima pars ab aliquo Antoninorum Impp. descripta fuerit : quippe quorum ultimus longe ante Constantinopolim, aliasq; urbes, quarum in eo fit mentio, fundatas vixerit. Et fi nostræ de Glevo, a Flavio Constantino, posito, veræ sint conjecturæ, non parum huic adstipulantur opinioni. Inchoatum forfan ab Imperatorum iftorum aliquo, auxerunt alii qui fecuti funt, prout occasio vel stationes militares visitandi, vel nova præfidia ad Barbaros reprimendos collocandi, postularet : an unius, an plurium, vel cujus fit hoc opus non multum

ITER BRITANNIÄRUM.

multum refert; hoc fane dolendum est, quod nefciamus cui ob tantam lucem, locis alioquin summâ caligine involutis, affusam, gratias referre debemus.

BRITANNIARUM. Romani Infulam hanc no-V. Catull. Ep. 27 043. stram & Britanniam, & Britannias dixerunt, imo antequam in plures Provincias dividebatur. Britannia videtur primitus divisa fuisse a Severo per aggerem a Clausento ad Gabrosentum, ductum; ita ut omnis Regio ad Orientem istius aggeris effet Britannis Prima, que propiùs mari, & Rome adjacet, & que Dioni est 'H rate: Illa autem ad Occidentem Britannia Seçunda, & Dioni H ano. Cum autem fextus Rufus in Britannia numeret quatuor Provincias, veri est simile Maximam Casariensem a Flavio Constantino Magno, quemadmodum & Flaviam Calariensem ex aliis illis defumtam fuisse, & non a Notir. dignis. Maximo Clemente ut vult Pancirollus. Scripfit Imp. p. 157. enim fextus Rufus sub Valentiniano primo, & Maximæ Cæfarienfis meminit, erat autem Clemens ille Maximus fub Theodofio Magno Tyrannus. Ammianus Marcellinus, qui etiam sub eodem vixit L. 28. 6. 3. Theodofio, Valentiz meminit provinciz, & post illum Notitia Imperii itidem Quinque numerat Provincias, inter quas & Valentiam. Illam cæteris adiecit Theodofius, Theodofii Magni pater; qua tamen pars priùs fuisse videtur Maxima Casariensis; contineri autem inter Murum Severi & præsidia illa inter Glottam & Bodotriam posita. Instaurabat, Inquie A. Marcellinus, urbes; & prasidiaria, ut diximus, castra, limisesque vigiliis tuebatur, & pratenturis; recuperatamque Provinciam que in ditionem cefferat bostium, its reddiderat statui pristino, ut referente eodem,

2



ITER BRITAN NIARUM.

dem, & rectorem legitimam haberet, & Valentia deinde votaretur arbitrio Principu, &c. per præsidiaria castra, limitesq; quos tuebatur vigiliis & prætenturis, præfidia ista inter Glottam & Bodotriam delignari nullus dubito, nec alia esse potuerunt,

Ordo itaque Britannicarum Provinciarum hic fuit,

- 1. Britannia prima, five inferior, fub Severo Orientalis pars infulæ.
- 2. Britannia secunda, sive superior, sub Severo pars Occidentalis insula, ex his secit Constantinus M. duas alias, quæ nomen habuerunt, hæc
- 3. Flavia Czfariensis, illa
- 4. Maxima Cæfarienfis, prior Gloucestriam, feu Glevum, caput habuit, & per regiones infulæ mediterraneas, Icenosque porrigebatur: altera populos infulæ Boreales, quotquot Romano fubmiffi erant jugo, incolas habuit; ejusque pars ulterior, inter præsidia Sterlingensia, & murum Carleolensem a Pictis, per Theodosium recuperata, nomen cepit
- 5. Valentia, in honorem Valentiniani Imperatoris, eratq; ficut & Maxima Cæfarienfis Provincia Confularis, tres reliquæ Præfidiales.

°C 2

A GER-

Digitized by Google

3

A GESSORIACO DE GALLIIS, RITVPIS IN PORTV BRITANNIARUM. STAD. NUMERO. CCCCL.

Mira est in his librorum Msf. varietas, omisfis aliis placet illa maxime lectio, quam ipse Antoninus in Itinere Maritimo offendir.

DE GALLIIS A PORTV GESSORIACENSI AD POR-TVM RITVPIVM STAD. NVM. CCCCL.

STAD. N. CCCCL. sic Dio, & Beda. Stadia CCCCL. efficiunt milliaria Anglicana LVI. quæ vera est inter Richburrow & Mardike distantia. A Ptolemæo Gessoriacum ad septentrionem Icii promontorii Bononia Amm. locatur, itaq; nec situ nec distantia a Ritupiis cum Bolonia convenit: que Ammiano Marcellino, eodem fere quo hodie distinguitur nomine, innotuit, de Ritupiis infra.

ITER I.

A LIMITE I. E. A VALLO PRÆTORIVM VSQUE. M. P. CLVI.

Voff. Eramæn.	A BRAMENIO CORSTOPITUM.	M. P. XX. Rutchefter.
	VINDOMORA.	M. P. IX. al. F. Dolande
Vo∬. Vinonia.	VINOVIA	M. P. XIX. Binchefter.
	CATARACTONI	M. P. XXII. Catarick.
Bent. VIII.	ISVRIVM	M.P.XXIV Aldhammanch
	EBVRACVM. LEG. VI. VICTRIX.	M.P. XVII. York
	DERVENTIONE	M. P. VII. Aldby.
	DELGOVITIA.	M. P. XIII. Wighton
bent. XXII.	PRAETORIO.	M. P. XIII. Wighton. M. P. XXV. Patrington.
& Ox.		

A LI-

Marcell. 1. xx. c. 1.



PRÆTORIUM USQUE.

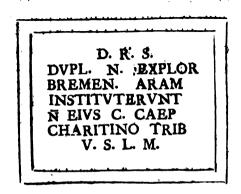
A LIMITE. I. E. AVALLO. Camdenus delet ista I. E. A VALLO, & putat esse glossema. Credo ego Antoninum fcripfiffe A LIMITE IN VALLO, eerte in Vallo idem est illi ac per Vallum. Vide paginam 54. Editionis Suritanæ, ALTINO IN MEDIO LEG. fic Mfs. Item AD STATVAS IN ME-DIO ALISCA. Iterum, GERVLATAM IN ME-DIO CARNVNTVM, & IN MEDIO FALER-NO AD TANARVM. alibi nihilominus fic loquitur A LAVRIACO PER MEDIVM AVGVSTA VIN-DEL. Iterum, & ad id quod urgeo propiùs, ITER. A TVBVRBO PER VALLOS TACAPAS. Sane Antoninus qui nunc in manibus versatur nimium inemendatus est, sed ex diligenti collatione multis in locis ei per se medicina fieri potest. Pag. 16. legis ITER QVOD LIMITEM TRIPOLITANVM PER TVRRIM TAMALLINAM DVCIT. Vera lectio fefe aperit p. 72. ubi fic, ITER QVOD A LIMITE TRIPOLITANO, &c. Corruptus est ille etiam locus p. 71. A LAMINIA AB VRBE PER PICENVM, nam Mfs. codices legunt A FLAMINIA AB VRBE, &c. Sic ergo ut redeam, A LIMITE IN VALLO capiamus ac si dixisset Antoninus A LIMITE [ut nunc constituitur] PER VALLVM [Severi] PRÆTORIVM VSQVE.

Quæri hic merito potest qualis hic suerit Limes, & quando factus Anternuralis Romani Imperii terminus. Audiamus Camdenum, Severi filius, Anto. P. 49. Editninus Caracalla belli [Britannici] reliquias aliquantifper in Britannia est profecutus sed statim pacem fecit, agris, castellisque hosti cassit. Exhoc tempore Romani fere se intra cincturam muri Severiani continuere: ibi

5

ibi castra, ibi turres, ibi vallus maximus cum sofså profundissima; ita tamen ut pro more, & disciplina veteri Militis pars stationes prætenderet agrarias, ad subitos hostium incursus explorandos. Ex horum præsidiorum genere suit Limes iste a quo iter primum Antoninus (& si fuerit Antoninus non est alius sortasse ab Antonino Caracallâ) auspicatur.

A BREMENIO. Biampton ad fl. Bramish in Northumbria.



Forte Deabus Rumabus Sacrum. Cuiq; legioni fui aderant exploratores. Dux hic Legg. erant II. Augusta, & VI. VICTR: Numerus hic Exploratorum forfan ad unam, & ii Exploratores ad Rumabo ad alteram pertinebant, poffint & iidem diversis temporibus hic & illic collocari.

P. 661?

Saxum hoc Camdenus ait repertum fuisse ad Rochester prope fontes fluminis Rheadi, & melius conftabunt numeri inter Rochester & Corstopitum quam inter Corstopitum & Bramton: ita tamen ut nec hi, ad



ad veritatem omnino accedant. Cum igitur errent utrobique, neutris nimiùm est adhibenda fides. Certè nisi ad Bramton Bremenium hoc indagemus, nullo modo Anonymo Ravennati qui Bremenium ultra Coquedam fluv. (Cocket) nec Ptolemzo qui trans Alaunam (Alnewick) illud statuit, satisfaciamus.

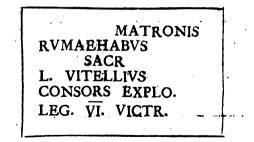
Quanquam autem Bremenium sit recepta lectio, non dubito quin aliter illud nomen sit scriptum. Sane Simlerus edidit Bramenium, & Codex Vossianus Mís. legit Bramænio. Atq; hæc non tantum confirmant conjecturam nostram (a nominum confonantia) quæ statuit Castrum hoc ad Bramton juxta Bramiso, sed veram lectionem aperiunt istius aræ apud Lowther in Westmorelandia olim repertæ.

MATRIBVS' DEABVS TRAMAI. VEX. CERMA P. V. R. D. PRO, SALVTE R. FVS. L. M.

Lego enim BRAMAE VEXILLATIO GERMA-NORVM. Aldus edidit AB REMÆNIO non fine manifestâ dipthongi notâ, & quoniam videam DEAS MATRES a Germanis eximiè cultas suisfe, quod ex multis apud Gruterum, & Reinessim infcriptionibus patet, conjicio Vexillarium, vel vexillationem Germanorum hanc facrasse Aram Bramænii: ubi & illa prior erecta suit, nec moratur me quod non Bramænii fed ad Lowsher eruta hæc fuit : niminimirum post retractum Limitem, Romani monumenta etiam hujusmodi secum retraxisse videntur, ne in hostium potestatem venirent.

P. 306.

Apud Anonymum Ravennatem post Bramenium, aliquot aliis oppidis interpositis, ad Vallum occurrit Rumabo, forsan hodiernum Castrum Drumbugh. de hoc autem oppido, altum, ut opinor, est apud Scriptores filentium. Non igitur pigebit in medium adferre quod nunc occurrit, donec dies certiora doceat. DEAE MATRES (quæ & MATRONÆ) a loco ubi colebantur cognomen capiebant. apud Gruterum p. XCI, habes DEABVS MALVISIS, & MATRO-NIS ROMANEHIS, quales illæ videas paginam sequentem ejustem. cum igitur legerem apud eundem Pag. priori Aram inscriptam,



Cæpi hæc duo inter fe conferre, nec tamen fta-Reinefius vult tuere poffum an Deæ Matronæ a Rumabo oppido, Deos denomi- an vice versâ hoc a Deabus appellatum fuerit, quonari a locis. Nide eum in Aufeniabus. probabile eft. Legio certe VI. VICT. itationem habuit Carleoli, Exploratores forfan ejus ad Rumabo, Drumbugh; caftrum quod totum Itunæ æftuarium profpicit.

Ad

Digitized by Google

PRÆTORIUM USQVE.

Ad has Deas pertinebat & Ara, quam in meridionali Tinæ ripâ prope Shields, inventam edidit eruditiffimus M. D. Martinus Lifter in Philosophicis Transactionibus. N° 145.



CORSTOPITVM. codex noster MSS. legit CO-RISOPITO. & alius CORIOSOPITO. Ptolemæo est Kuela, Kueia, & Koeia, vulgo Corbridge habetur. Corisopitenses, vel Coriosopitenses ex Gallia loco Gallia apud nomen secere, qui hic stationem habuerunt. Co-Du Chejniumriosopitum civitas erat in Gallia Lugdunensi Tertia^{Tom. 1. p. 9.} que & scribitur Corisopitum.

VIN-



0

ITER I. A LIMITE

VINDOMORA Wallfend Cambdeno: Adeo hie propè Vallum Castra sunt assidua, quorum tamen plerumq: deperdita sunt nomina, ut difficile sit Antonini Stationes cum illis componere. Hanc difficultatem augent numeri apud Antoninum fapiùs depravati. Ad VINDOMORAM hanc nunc IX. nunc V. figuntur M. P. Porro folus Antoninus Vindomoræ meminit. Cum verò iter hoc ad meridiem tendens murum reliquerit, non quare cursu reflexo ad Finem Muri, Wallfend, reverteretur vi-Notitiæ Imperii habent Vindolana, & Radeo. vennas in hoc itinere mittit Vindolande ante Lineojuglam, & Vinoniam. Jam ad quintum a Corbridge lapidem occurrit Dolande. Hoc effe Vindolana, vox ipfa fuadet, & recta fere linea quæ nos ducit ad Vinoniam.

VINONIA. quæ vera eft lectio, Binchester Camdeno, propè Bilbops Aukland : nec multum refragatur distantia a Dolande : apprime autem convenit illa ex altera parte que Cataractonium ducit, fi viam fequaris Romanam quæ olim Tefim fluvium, ad oppidum, quod nunc vocatur Winfton, transibat: & cuius hodie vestigia prope Aldbargh, & Stanwicks, fatis funt confpicua. Ptolemaus fcripfit 'Outproviov: On & Onnen Britannice funt Fraxinus ; via lapidofa, juxta Binchester, viculi Hanwick fonum dictionis, & Elbcomb fignificationem exprimunt. illic rudera teftantur antique civitatis fplendorem (Ptolemæus eam numerat inter emonuse mones) fed & murorum fragmenta adhuc luctantur cum edaci tempore, Optimus

Stanwicks.

Da Chefpinne

P. 177.

P. 204.



Optimus Camdenus lapidem semesum a fati faucibus hic extantem vindicavit.



CATRACTONI. Cattarick. Kalugarlóviov Ptolemzi. Cataractonium Ravennatis. Vicus est ad fluvium Salonem, vulgo Swale III. M. P. citra Ri-*Richmond.* giomontem. Scrupulosius inquirenti videbitur Burgh fuisse vetus Cataractonium, ad ripam fluminis meridionalem, ubi nummi Romani, quorum aliquot ad me devenerunt, frequenter se fodientibus objiciunt, non multis abhinc annis, magna vis inventa in olla grandi, in manus Domini Joannis Lawson Baronetti, ibidemque degentis incidit. Creditur Salo ma-D 2 gis

Digitized by Google

TT

gis ad Orientem fe nunç volvere quam olim, ponfq; hodiernus superiùs locum obtinuisse Juxta oppidum hodiernum cernas, sed a ponte M. P. remotam, magnam humi aggestionem, vocatam incolis Castle-Hills, (Colles Castrenses) quatuor quondam turribus munitam: viam quog; militarem flumen fuperiùs paulo transeuntem, vestigiaque passim magnæ olim urbis a collibus illis ad Burgh ufq; diffeminata. Sed cum iftis temporibus nihil deprehenderent Romani, præter Cataractam non procul a Rigiomonte noftro, unde nomen durabile huic Burgo imprimerent, placuit vel inde arceffere. Credas haud ignobile fuiffe, vel obscurum Prolemzo vivente oppidum: ibi utiq: Obfervationem Cælestem fecit, distare enim Cataractonium ait ab Æquatore partibus LVII. lib. 2. Synt. cap. 6. & idem rursus in Geographicis longiffimum diem XVIII. horis æquinoctialibus ibidem definit. Que tamen funt aououra, corrigique debent, in l. 8. Geogr. ubi cum quodam Mf. nuiegy wowy i, non in legi vellem.

Credo autem errare eos qui volunt hoc oppidum a Beda designari, cum de Jacobo Sancti Paulini diacono loquens inferat, Cujus nomine vicus in quo maximè folebat habitare juxta Cataractam, usque hodiè cognominatur. Nam vicus ille quem innuit Beda Aikburgh, hodiè dicitur i. e. Jacobi Burgus, & jacet inter Tunstall & Hunton ad tertium a Cataractonio lapidem.

Sequentem haud pigebit adjicere infcriptionem, quoniam nullibi nifi in Philosophicis Transactionibus, & in illis perperam, exarata compareat.

A. D.

PRÆTORIUM USQUE.



A. D. 1703. dam in Ripa Salonis citeriori, haud centum infra pontem passus, ad fornacem Calcariam instruendam, navabant operam quidam loci incolæ, Cryptam quinq; repletam Urnis detexerunt. Una grandior in medio ad utrumq; latus duabus minøribus stipata locabatur. Omnes statim rusticorum avaritia, qui sibi Pactoli opes pollicebantur, in frustula comminuerat, ita ut vix & ne vix quidem unius Ansa (ansatæ enim erant omnes) superiores inscripta literas, integra st e barbaris manibus erepta. Jam penes virum humanissimum D. Henricum Lawson, Bar. fundi dominum conspicitur.

Actus publicus a Cataractæ Burgo, juxta Fencoat Brugb. & ita per Leming oppidula, dorfo Saxofo ad Ifurium, Aldburrough, procurrit. Non procul a Wath viculo, viam aliam militarem adoptat, quæ a Burgo, Brugh prope Bainbridge, descendit ad Thornbrugh juxra Nosterfield. ubi hodieq; cernuntur castra æstiva Romanorum, soffis adhuc satis conspicuis. Inscriptio autem hæc, quæ Camdeno debetur, ad Thornbrough paulo supra pontem Cartarractoniensem, referrenda est.

Heic

ITER I. A LIMITE

DEO QVI VIAS ET SEMITAS COM MENTVS EST. T. IR DAS. S. C. F. V. L. L. M. Q VARIVS VITA LIS ETECOS ARAM SACRAM RESTI TVIT APRONIANO. ET BRA DVACOS.

BFC OS. beneficierim Confulis legit Reinefim.171.

11

Ultimo Commodi Imp. m-10. U. Č. 944

> Hic observare non abs re crit, quod via quæ ducit a Londino ad Carleolum Herminstreet dicebatur, nomenque id a Mercurio, sive Hermete, deo qui vias commentus est, iisq; præsidet, sortita fuisse videatur.

Burgus ille alter, Brough prope Bainbridge, (ut hoc dooi mapepyor dicam) a Romanis Brachium videtur suisse dictus. Collis autem vallatus, qui nunc ibi vocatur Ethelbury, in Monastico Anglicano sub nomine Anchelburi, occurrit, Anchell autem Vol. 1. p. 878. eft Brachium Britannice.

ISV-

V. Cand. p. 592.

 $\frac{1}{2}$, λ^{\prime}

Digitized by GOOGLE

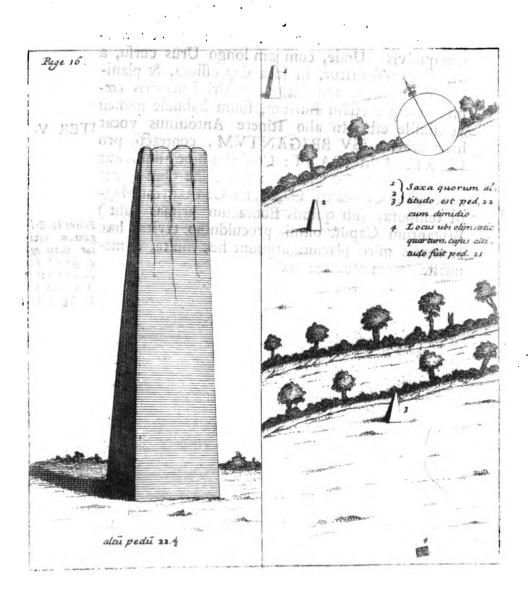
PRETORIUM ULQUE.

ISVRIVM. Aldburrough. aliter ISVRIA. fluvius iste qui hoc præterfluens oppidum. Urus adhuc vre. rore. vocatur, nomen Isis paulo infrà affumit; olim vero oufe. priori tantum dignoscebatur. Is Britannis eft inferius quidvis. Unde, cum jam longo Urus curfu, a Sec. 10 montibus ubi oritur, in loca depreffiora, & planities dilapfus fit, appellationem Uri Inferioris copit; indeque etiam Ifurium, fuum habuiffe nomen verifimile eft. In alio Itinere Antoninus vocat ITER hanc urbem ISV BRIGANTVM, contracté pro ISVRIVM BRIGANT: Conjiciat hinc aliquis aut Ifurium aliud effe alibi, aut hoc fuiffe olim (ante Severi, aut Constantii Chlori, feu Constantini Magni tempora, sub quibus Eboracum primas tulit) Brigantum Caput. omni proculdubio civitas hac Fuitne boc Bri-Romanis mire placuit, arguunt hoc multa, & ma-gantum civinifelta eorum monumenta. greffus eft Pe-

tilius Cerealis? Tacit. in vita Agricola.

16 ITER I. A LIMITE

•••



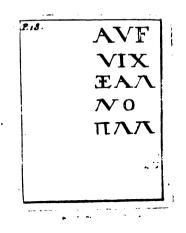
PRÆTORIUM USQVE.

Paulo infra Isurium, occidentem versus tria nunc valeo The stant præsignia saxa, non dolata, pyramadalis figuræ, Devil's Arin ortum quali prospicientia. Hæc cum Lelando^{rows.} credas fuisse tropza a Romanis posita, cum aliis Deos Britannorum: mihi quidem Herma videntur' Esúgari de fuisse, qui heic statuebantur ad Quadrifinium. A. Di Tois begis pud Gromaticos ex editione Goefii p. 247. fic ista Paujan, in confirmari existimo. Petre si due, aut tres, aut Corinzb. quatuor, taxata, non perdolata a ferro, in quadrifinio. W Se inventa fuerint, ab Oriente per convallia limitem maes rouvinostendunt. fuerunt autem ista faxa quatuor nume-ua esnuer Epuñe xiou ro, jam vero ponticulus in vicinia ex uno eorum relegyaror fubverso constructus cernitur. habent fingula in oxinua. Paufummitate foramen excavatum, in quod caput fan. in Phociolim defixum esse parùm dubito. Quid mirum igitur, inquit Vossius, si & via monstratio Mercuris Idololaur. 1. 2. stella sit attributa, quando Mercurius fingeretur forma^{p. 239.} capitis humani imposità lapidi quadrato, cui inscrip-v. Kircheri tum foret quo via duceret. Ponebantur autem hujuf-adip. Egypt. modi Herma in biviis, triviis, quadriviis. agnosco^{v. 1}, p. 392. jam nullas in illa legi literas, fed edax tempus quod non unum in duris hisce petris fulcum detrivit, istas etiam abrodere possit. Quid nisi deum hunc fub hac formâ, & nomine ERMINSVL, Ermin Merquod est Mercurii Columna, coluerunt & Saxones? cur. Suyl. Quatuor porro illi fines qui quadrificium confici-Columna. ebant, quatuor viis publicis limitabantur: nec erit difficile vias illas describere. Primam, perspicuitatis gratiâ, pono illam a Cataractonio; Secundam facio, quæ ab Olecana ad M. P. XVII. ab occidente descendebat per Burgum Knaresburgh; Tertia huc a Legeolio per vadum Sanctæ Helenæ juxta Cafterford. Wetherby Е

17

Wetherby ducebat; & quarta huc ab Eboraco procedit.

Sed & alia antiquitatis fuz oftendit vestigia Isurium, vidi hic pavimenta tessellata, eleganter distincta, & tunc primum longo squallore purgata: vidi fragmentum crassum portz, cui adhærebat ferreus cando, valde addesus, jam tum humo exterens ere tractum. Nummos, aquæductus, murorum trasudum endus passim est cornere. Nuper, ut accepi, torsudum enaratem fere, ques aureus, appendentibus nescio quibus signis Lx jugerum rotundis ibidem iventus fnit. Visitur jam in templi parochialis vestiario, statua ex lapide essormata cornuto capite, pedibus ungulatis, seu bovinis. Extat in pariete prope diversorium dictum she Post-house, in vico Burrow-bridge, que ex cineribus Hurii ortum habuisse certum est, lapis literis his grandioribus insculptus.



Cæterum

PRÆTORIUM USQUE.

Caterum numeri in Mfs. Antonini hic & ubiq; adeo sunt incerti, ut vix aliqua ratio de iis habenda sit.

EBVRACVM. LEGIO VI. VICTRIX. Extat Severi Imperatoris nummus in quo dicitur. P. 239.

COL. EBORACVM. LEG. VI. VICTRIX.

Aliqui codices Mill. Antonini fi legunt EBVRA-codd. R. Gal-CVM. M P M. VI. VICTR. M P M XVII. i. e. ^{lia.} Eburacum Municipium Sexta Victorici, mill. paff. XVII. 8t Aurelius Victor in Severo Manicipium Eboracum vocat. At hac non pugnant, fapè enim idem oppidum apud Scriptores & Colonia & Municipium audit. de hoc adeas Velferum de Rebus Augusta P. 279. Vindelicorum, & Camdeni Britanniam, qui quod P. 572. ita fit abunde fatisfaciunt.

Cæterùm Eboracum, vel Eboracum formatur a voce Britannicâ: fuerit ea Wruch, Uruch, Ebrauch, Efreech, vis Vocabuli est faper Uran, fluvium, qui licet hodiè ad Eburacum Iss vocatur, olim per ouse. totum aquarum fuarum curfum nomen Uri retinebat, & hinc certe Latini Eboracum expresserunt. Porro nondum mihi constat a quoquam idoneo Authore clariffimam hanc urbem appellari Brigantium; Nam locus ille, quem adduci ex libro fecundo Ptolemzi Magnæ Syntaxeos video, vereor ut hoc probet. Ibi enim Scriptor ille quisquis fuerit, fic gradatim procedit. primo ponit Brigantium in vicefimo secundo parallelo; mox mediam Britanniam in vicefimo tertio, & Cataractoni-

E 2

um

um in viceffimo quarto locat. At nemo dixerit Eburacum, & Cataractonium tam longo diftare intervallo. hæc dixi ut non imminutum irem vetuftam chariffimæ patriæ gloriam: puto autem Brigantium hoc in loco mendose fcriptum effe pro Segontio, vel pro Brecannioc, cui loco lineæ metientes Ptolemæi melius conveniunt: & Latinus Interpres fimile quidpiam legit, nam vertit *fuper* Bericanas terra Britannica.

In vita Severi c. 22.

Brecknock.

Certè Spartianus per Excellentiam Civitatem vocat Eburacum: meritoq; contendunt viri docti hanc hujusce infulæ fuisse Metropolim; cujus rei argumentum inde capio, quod tempore Constantini Magni videam tractum illum in quo fedet Eburacum, dici Britanniam Primam. & inter Britannorum Episcopos primus collocatur in subscriptione Concilii Arelatensis Eborius Episcopus.

De Civitate Eboracensi scribit verè, quem primum Edimus, Alcuinus.

Hanc Romana manus muris, & turribus altam

Fundavit primo ------Ut fieret ducibus fecura potentia regni, Et decus Imperii, terrorq; hoftilibus armis.

Nec defunt alia quæ Eburaci Antiquitatem, & magnificentiam loquantur: taceo Bellonæ templum; Prætorium in quo Papinianus (Juris afylum) Jus dixit; Severi palatium, & Cænotaphium ad Sever-Jbo (montem ab eo fic dictum), Balneum prope Palatium

PRÆTORIUM USQUE.

1

Palatium in ædibus inde nominatis, a Saxonibus Baderan, & hodie Beddern; murofq; in proximo, lapide quadrato, & Romanorum laterum variis ordinibus Diatonicis firmatos. Addam tamen Severi rescriptum, licet ab aliis productum, ex. Cod. LIII. tit. 32. De rei Vindicatione.

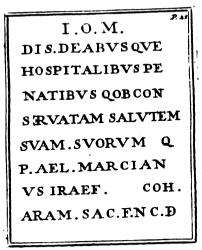
Etiam per alienum Servum, bona fide poffession ; ex re ejus qui eum possidet, vel ex operis Servi acquiri dominium, vel obligationem placuit, &c.

P. P. III. NON. MAII. EBORACI. FAVSTINO ET RVFO COSS.

Addam & aram ex Schedis v. d. M. Lifteri, quæ of *Bucking*nunc cernitur in * hortis Fairfaxianis.

of Euckingbam's Houle in Skeldergate, at non bodie ibi reperiri poteft.

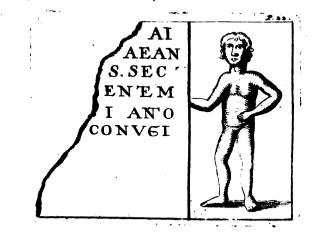
* At the D.



Hæc

21

Hæc etiam extat in muro Eccleliæ Northftrest-Church, vocatæ.



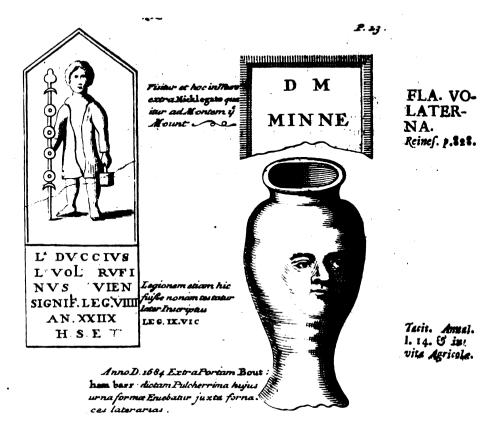
In Micklegate. Intra feptum Cænobii olim Sanctæ Trinitatis, detegebatur quod fequitur Saxum: jam vero in hortis Goodrickianis qui funt Ribstoniæ asservatur.

Legionem



PRÆTORIUM USQUE.

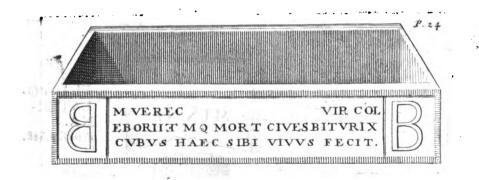
23





÷

ITER I. A LIMITE



Omiferunt Camdenus aliique literas C V B V S, quæ tamen æquè, fi non magis, confpicuæ funt ac reliquæ. Eas fanè interpretatus fueram *Clariffimus Vir benè vivens*, nifi fibi Vivus Marcus Verecundus hoc monumentum fecifiet. Coloniæ hîc gaudet nomine Eburacum, ubi hæc olim reperta *The Sign of fuit theca : jam vero potandis equis infervit in * the Coach diverforio publico apud *Kingfton* fuper fluvium and Horfes. Hull.

DERVENTIONE. Aldby ad fluvium Derventionem; nomen idem utrique. Sunt & aliæ apud nos Derventiones: conftat tamen in Notitia Imperii fieri hujus Derventionis mentionem, ubi fcribitur, *fub dispositione Viri spectabilis ducis Britanniarum, Prafectus numeri Derventionensis Derventione.* Interim Petuaria Ptolemæi & Pariforum hic alicubi invenienda est. Non dubitarem cum Camdeno eandem facere cum Beverlega, aut Prætorio, Patrington. nisi Ravennas, & proxime ab Eboraco, & ante Del-

PRÆTORIUM USQVE.

Delgovitiam illam collocaffet. Scribit ille fateor Decuaria, sed vitiose ut fere semper alia, emendandus haud dubie ex Ptolem 20 & Notitia Imperii, V. Panciroll in. Notit. Imp. ubi Peturiense Derventione occurrit. Quoniam nec 2, 177. Ptolemzus, nec Ravennas Derventionis meminit. cum tamen uterq; Petuariam commemoret, non longe absum ut arbitrer Petuariam hanc effe Antonini Derventionem. Primo, ut dixi, apud Ravennatem proxime fuccedit Eboraco. & præcedit Delgovitiam, qui ipliffimus est apud illum Derventionis fitus. Deinde vocabulum Varia notat trajectum. in hoc provinciali fermone; patetq; hoc ex aliis apud nos Varius : ut 'Vindovaria in Scotia, 'Dur- Vindogara. novaria in Durotrigibus. & 3 Variis illis in Itinere Ferry. XI. apud Flintenses. Trajectum ad Derventionem Dorchefter, Bodvary. fuisse res ipsa indicat prope Aldby. Denig; ideo Notitia Imperii Derventioni appofuit huic, epitheton illud. Petuariensi, (ut mihi faltem videtur) distinctionis notam.

DELGOVITIA, nomen Britannicum, Saxonicè Godmundigaham; *i. e.* deorum fepta. locus ita defcribitur a Bedâ. Wighton in proximo eft, are Op-L.2. e. 13. pidum; Wighod Bedæ Interpreti idem planè denotat. Hoc nos ducit ad Oppidum Wighton, tanquam fedem horum facrorum. Porrò cum apud Conradum Celtem lego Weightelberg in Sylvis Ger- In defcriptione manorum fuisse Druidarum notiffimum oppidum, Nurimburgæ. fuspicio mihi oboritur hos lucos, has aras ad Wighton, a nostris Druidis fuisse celebratas, & Sylvam Deirorum, Deirwald, quæ hæc loca obumbrabat, non ineptè exponi ex Britannico vocabulo Derwen, Quercus, undè & nomen fuum habuit olim Dar. E DERVENTIO. certe Dryfield hujus etiam regionis Dair.

non incelebre oppidum Druidarum campum fonat. Delgovitiam Camdenus vertit Deorum gentilium Statuas, nefcio quânam autoritate fultus : Ego potius deducerem a Tynylbgoedb, quod est lucus tenebrofus, & summâ semper Druidis suit in veneratione. Addo Ravennatem scripsisse Devoviciam, cui si literam l inseras, non habebit sonum a Delgovitiam multum abhorrentem.

PRABTORIO. Patrington. hoc fuadent milliarium numeri, & vocum mapignos. Utinam Antoninus addidiffet quorum hic fuit Pratorium, alibi attulit ARITIVM PRAETORIVM, LONGOVICO-RVM PRAETORIVM, fed librarii multas hujusmodi notas Antonino substraxerunt, nostro cum damno. Sanè fuis oppidis adjecerat ille indicia huiufmodi LAR CASTELLVM; G. CASTRVM; T. MVNICIP; R. COLONIÁ; T. PRAESIDI-VM: P. VICVS; L. CIVITAS; has nonnulli codices Mffi. adhuc fervant, & pluribus locis quam typis exarati. fed in viam redeamus, Credo ego PRAETORIVM fuisse in Maritimo oppido, ubi Przfectus aliquis negotiatoribus Britannicianis jus dicebat, & nullibi melius quam ad Patrington in hifce regionibus statui posse.

Hic autem nequaquam gravabitur lector, fi infcriptionem quam ex Schedis Camdenianis in noftras transtuli, fideliter repræsento, quoniam ad hanc regionem pertinet (fuit enim reperta in Viculo *Eastmess* in *Rhydale*) & unde claritatis aliquid Familiæ Romanæ nondum satis cognitæ accedat. Eccam.

Lego

 σ_{1} Λ

R Æ TORIUM USOUE.

TITIA' PINTA' VIXIT' ANN' XXXVIII' ET' VAL' ADIVTORI' VIXIT' ANN' XX' ET' VARIOLO' VIXIT' ANN' XV.' VAL' VINDICIANVS' CONIVGIE' T' FILIIS' F. C.

Lego TITIAE PINTAE, &c. & VALENS. fen VALERIVS V. CONIVGI ET FILIIS. Ar. Weever's Fuca era Saxea offibus plena cui infcribebantur ista meral Monulinez. apud nos multas effossas este hujusmodi arcas Sepulchrales observo: & quidem propè Londinium in campis Ratcliffianis duas eodem tempore & loco; Saxeam unam, plumbeam alteram, in qua corpus muliebre repositum erat, cui ad pectus Cupido e lapide albo stabat, dextrâ & sinistra duo Eburnea Sceptra, ad caput & pedes duæ majusculæ urnæ, cum aliis minoribus, vasa quoq; vitrea magna, & multa aderant, omnia liquore albicanti plena. Similes Ciftas lego erutas olim in Spittle-fields Bilhopfe ate. extra portam Episcopi. Urnæ quog; ibidem plures egerebantur quarum continebant fingulæ præter cineres, nummos Claudii, Neronis, Vespasiani, Antonini Pii, aliorumque Impp. fub quibus ifti, F o quo28

ITERI. A LIMITE, GC.

quorum erant reliquiz, obierant. Quin & sub hac Spittle fields ipfa tempora frequenter issuence in the second monumenta Monuments, reperiri audio. Sant locus iste, quem Modo dixip. 515. mus, dicebatur antiquitus Lolesworth, i. e. Lollii Stow's Survey Curia, vel Ager; & sorte suit Lollius Urbicus, ille of London. Antonini Pii Legatus, qui viam publicam muniful. Capitoli-verit, vel aliud opus in proximo condiderit. certe tomini Pii c.s. nomen Lollii aliis locis, & ad viam militarem in-Lolham hærere animadverto. Bridges, in Comit. Nortbantonens.

:

Camd.B.p. 378

ITER II.

ITER II. A VALLO, Sc. 29

ITER II.

.

.

A VALLO AD PORTVM RITVPAS.

M. P. CCCCLXXXI. Reflius DV.

A	BLATO BVLC	GIØ CASTRA EXP		•
		M. P. XII	Bouineffe	10. 15.
LV	GVVALLIO	M. P. XII	Old Carleil	15. Ox.
VC	OREDA	M. P. XIV	Perith	-)* • -•
	OVONACIS	M. P. XIII	Kendale	
VE	ERTERIS	M. P. XIII	Brough.	XX.
LA	VATRIS	M. P. XIV	Bowes	
CA	TARACTONI	M. P. XVI	Cattarick	
	VRIVM	M. P. XXIV	Aldborough	Ifuria.Voff.0x.
EE	VRACVM	M. P. XVII	York	-
C/	LCARIA	M. P. IX	Tadcafter	Cacaria.
	MBODUNO	M. P. XX	Almonbury	Voss. Bentl.
	ANUCIO	M. P. XVIII	Manchefter	Mamucio.
	ONDATE	M. P. XVIII	Congleton	Vof.
D	EVA. LEG. XX. V	/ICT. M. P. XX.	Chefter	10. Bentl.
	OVIO	M. P. X	Banchor	Bonio.
M	EDIOL/ANO	M. P. XX	Meivod	
	VTVNIO	M. P. XII	Rowton	
VE	RIOCONIO	M. P. XI.	Wroxceter	Urioconico,
	ACONA	M. P. XI.	Okenyate	Ufocaona.
PE	INNOCRVCIO	M.P. XII	Stretton	Voff.
	FOCETO	M. P. XII	Wall. Lichfied	
	ANDVESSEDO	M. P. XVI	Manceter	6. Surita.
	ENONIS	M. P. XII	Cleybrook (Longol.
BE	ENNAVENNA	M. P. XVII	Weedon	Bennaventa
	ACTORODO	M. P. XII	Stony Stratford	Bennaven- to. Voff.
	AGIOVINTO	M. P. XVII	Dunstable	Maginto.Voff.
D	VROCOBRIVIS	M.P. XII	Hertford	Durocobrio
		•	-	in It. VII.

VERO-

ITER II. A VALLO

Sullonac. &	VEROLAMIO SVLLONIACIS	M. P. XII M. P. IX	Verulam. Bucchley Lille
Sullomacis. Longidinio.		M. P. XII	Brockley-Hills. London.
Voff. VI.	NOVIOMAGO VAGNIACIS	M. P.X M.P.XVIII	Woodsote. Maidston.
Duroprovis.0x	DVROBROVIS	M. P. IX. M. P. XVI.	Rochefter. Lenham
Dur Arverno Ox	DVROLEVO DVROVERNO	M. P. XII	Canterbury.
Portu Ritupis. Voff.	AD PORTVM RIT	VPIS. M. P. X II	Stonar.

.30

. .

÷υ

) - - - -- - - -

•

1

A VALLO

. . .

A VALLO. Qui nuper dimensus est hujus Valli longitudinem a Tynæ oftiis ad Bouenelle, comperit spatium LXXXII. M. P. nostrorum. Idem affirmat tres muros, multis in locis parallelas procurere. & mutud habere distantiam fæpe viginti cubitorum ; exteriores duos de faxo quadrato, interiorem de cespite esse constructum. Si vera sint ista videmus jam Hadriani, Severi, & Gallionis Ravennatis tria celebrata valla, eodem ferè in loco, diversis temporibus polita. Idem Agrimenfor agnovit iftos muros se subinde intersecare, & fossam nunc ex hac, nunc ex ulterioris parte valli procedere (quod nonnullis admirationi effe, fape me memini audivisse) sed non suit illa, una, eademo: fossa, aut non idem Vallum. Hadrianus murum suum, quem Cespititium suisse constar, exorsus videtur a Germanico Oceano, & terminasse ad Hibernicum prope Escam, five Æsicam; In-Netherby. scriptionem ibi tanquam finito opere politam, p. 643, vidit Mercurius noster Vialis G. Camdenus, quæ fic concipitur.

Indi-

32 ITER IL A VALLO AD

IMP. CAES. TRA. H A D R I A N O. A V G. LEG. II. AVG. F.

InVisa Hadriani, cap·II.

^{i.} Indicatque hoc opus fuiffe Legionis Secundæ. hujus Longitudo, teste Spartiano, suit LXXX M. P. quem numerum si cum priori conferas, illud Severi vallum non posse ab hoc longè abesse invenies: videturque ab Itunææstuario, ad ostium Tynæ productum. De Simili vallo, Danewerk vide quæ annotavit Stephanus Stephanius ad Saxonem Gram.

A BLATO BVLGIO CASTRA EXPLORATORVM. M. P. XII.

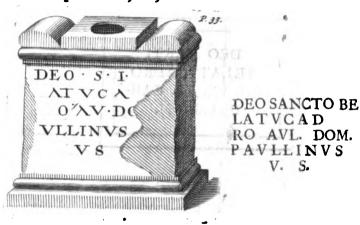
Nominis ratio haud dubic Emizwer@. & gentilis eft. Colebatur in his regionibus pro Deo Indigete Belatucadrus, cujus vocabuli pars prior restare videtur in Blato pro Belato: Nec dum ad vim vocis penetramus; videatur Seldenus de Diis

Eden.

P. 200.

A D PORTUM RITUPAS.

Diis Syris. Ego autem, ut obiter hoc dicam, Belatucadrum fluvium fuisse conjicio, vel potiùs unum ex fontibus Itunx, qui oritur in limite Westmarix, paulo ultra oppidum Caber, non procul a Kirby Stephen, & Belaw a fonte dicitur. Hic Bala. v. Cam. uno alveo cum Itunx fluvio ad Blatum Bulgium p. 662. devolvitur. Fluminum magnorum capita venera Ep. 41. mur, inquit Seneca, hinc tot arx in Cumbriâ Deo Belatucadro infcribebantur, ad hunc etiam referri debet titulus in aram sequentem; qui jam legitur apud Scalby Castle in eâdem Provinciâ.



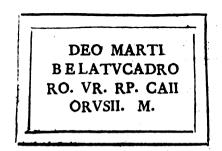
G

Agnofco



At Nether- Agnosco tamen alteram nuper Æsicæ detectam by. Belatucadrum Martemque velut Deum colere V. Camd. Bri. eundem, posteriorque pars dictionis, aliquid spitann. Lon. rat istius numinis, cum Cad Pralium, Cader Ca-1695. p.843. ftrum, & Cadr Fortis Britannice sonent, quæ omnia Marti sti scongruunt.

34



Simpliciffima hujus vocis lectio effet AB LATO BVLGIO fcilicet *ab lato aftuario*, fitu enim tali BULGIVM hoc gaudet, & promontoriolum impendens hodiè *Boulneffe* dicitur. Jamq; etiam Britannorum Linguâ *Bwlch* eft *Incile*, vel quidvis fra*ctum*: & quemadmodum Antoninus Alibi AB STILIDA ZEPHYRIVM, & AB SCABRIS FALESIAM, ita & hoc in loco AB LATO BVLGIO fcripfiffe potuerit.

Si

Digitized by Google

Si quis velit legere, unâ literâ appolita (fæpè enim prima illa litera in Ptolemæo, in Antonino, in aliis absteritur) SABLATO BVLGIO posset liter a Colonia fe tueri illo alio Antonini itinere, ubi post ME- lon. Agripp. DIOLANVM habet SABLONES: posset ab ipfius loci ingenio fidem emereri, de cujus Sabulo gati opertis & Syrtibus proxima statio nomen hausit Burgh upon Siblone eapitibus. Gild.

Liceat & adhunc aliam conjecturam in tantis tenebris offerre, Fluvius in hoc æstuarium magna se agit mole cui Nomen est Eden, vel Aden quod Alam Britannis denotat, Edenburrow eadem ipsa est urbs, quæ Ptolemæo Executions or Alatum Castrum audit, Quid ni & a sluvio Eden formare fas sit Eden Bulch, i. e. Alatum Bulgium? Nec dubitarent Audaciores Critici ab hoc Bulgio Abulcos denominare. certe Abulci cum Exploratoribus ferè recensentur in Notit. Imperii (quod & hic Fol.136. 162. quasi sit) nec hactenùs quispiam dixit unde istud hominum genus emerserit ; ex hac scholâ processifer videantur, id tamen nequaquam assero.

CASTRA EXPLORATORVM. Ad hac caftra invenienda ipfis illis exploratoribus opus effe video. Alii ad Drumbugh alii ad Burgum Burgh upon fuper Sabulum quærunt; augent ifta difficulta- the Sands. tem, quod numeri Mfs. fint incerti, & nomen loci ubi hæc erant Caftra, ut alibi, hic non ponatur. His aliifque omiffis dico Antoninum fcripciffe,

G 2

A

A BLATO BVLGIO CASTRA EXPLORATORVM In Majia. AD LVGVVALLIVM M. P. XII.

Iter a Cartha. Sic enim alibi fcripfit SINCIVM CASTRA. SINGIgine Cirtam. DVNVM CASTRA. LARIBVM COLONIAM.

Castra hæc posita erant apud Blatum Bulgium. Not. Imp. 177. ac perinde eft ac fi dixiffet A BLATO B. EX-PLORATORVM. ab aliis dicebantur Magna p. 304. feu Magnis, & Ravennas recté locat ea ultra Luguvallium, Old Carlile. Denique delendi funt numeri XII. post CAST. EXP. nam nisi his. aliifque sublatis summa milliarium ab Antonino huic itineri præfixa neutiquam constabit. Erat Bulgium hoc opportunisfimus hisce speculatoribus locus, nam ad finem muri solebant bostes incursiones facere. pertinuisse autem Exploratores hi videntur ad Legionem fextam Victricem, quæ Vallum Severianum condidit. vide supra quæ diximus ad BREMENIVM. Notita quoque Imperii Exploratores Lavatris, & Portu Adurni agnoscit. Exploratores etiam alibi intelligit An-A Tingi Mautoninus ubi scribit rit.

AB EXPLORATIONE QVAE EST MERCVRII.

LVGV-

Digitized by Google

AD PORTUM RITUPAS.

LVGVVALLIO. Old Carleil. Fordunus fcribit Carleil a Pictis destructum fuisse, nec unquam Forduni Chro. ad suam usque ætatem reparatum. hæc verð de nic. L. 2. c. 26 Veteri Carleolo funt intelligenda, nam novum & hodiernum extitit illius temporibus. Fuit itaque & vetus. & novum Carleolum, horum illud remotius simpliciter hic ponitur, novum autem ut Vallo propius, ab Antonino distinctionis gratia, in alio itinere videtur dici LVGVVALLI- hin. V. VM AD VALLVM. distat Vetus Carleolum a Blato Bulgio M. P. XII. quorum septem ad Wigton, guinque ad Old Carleil numerantur, ita Bustum hujus oppidi ad Wizam fluviolum fiti iam ab accolis nominatur. distat etiam M. P. Perith. XIV. a Voredâ fedemque habet ad viam militarem, , & oftendit Inferiptiones multas (inter Vid. Camd. quas & unam Belatucadro) statuas equestres, p. 636. aliaque infinita suz antiquitatis vestigia, tot fane, quot urbi potius opulentissima, quam Castris Exploratorum conveniant. Nec est alius locus qui in his palmam ei præripiat, ut videatur Antoninus optimo jure Vetus hoc Luguvallium fuo inferuisse catalogo. Aram unam ex multis hîc effossis adferre liceat.

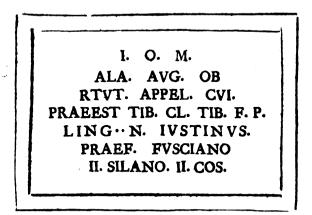
 $\begin{array}{c} \mathbf{v} \in \mathbf{X} \\ \mathbf{v} \in \mathbf{f} \quad \text{if } \mathbf{v} \in \mathbf{f}^{(1)} \\ \mathbf{v} \in \mathbf{f} \in \mathbf{v} \\ \mathbf{v} \in \mathbf{f} \\ \mathbf{v$

37

Digitized by Google

I.O.M.

ITER II. A VALLO



Unde emendari poteft illa, quæ in additionibus ad *Camdeni Britanniam*, Londini A. D. 1695. editis ad hunc modum prodit.

> I. O. M. ALA AVG. O B VRI APPIA. IVL. PVB. PS. T. TB. CETBERI.

Cujus priorem partem lego Jovi optimo maximos Ala Augusta ob virtutem appellata, Julius Publius Prafettus, &c. reliqua Oedipo egent interprete, fi vel reftè fint exscripta.

VOREDA.

AD PORTUM RITUPAS.

VOR E DA. Perith. Geographus Ravennas paulo propius ad hodiernum fonum Bereda P. 304. fcribit. Perith igitûr cum antiquis noftris fcriptoribus non Penrith lego. Circa hunc locum propè Eimotum & Lotherum fluvios, multum verfatos fuisse Romanos testantur variæ infcrip-^{V. Cam. p.639} tiones, & faxa IX. pedum alta, crassa XIV. longo ordine per M. P. disposita: tum illi lapides septuaginta & septem, in orbem propè Salkeld erecti, quorum pleriq; funt pedum Denúm unus Quindenûm. De his, & illis propè Stonehenge in Wiltoniâ, de aliis ad Isurium, item de istis propè Long-Compton, Rollerick Stones dictis, mirum est omnium Historicorum nostrorum filentium.

BROVONACIS. hic codices Mis. mire inter fe pugnant. Unus est qui legit BROCONACO. Fol. 176. eique quodammodo adftipulatur alius qui BRO-COVONACIS affert. In Notitia Imperiivideas Braboniaco; nec minus ambigitur de fitu huius stationis: Brougham esse contendunt pleriq; fed reclamat distantia a Voredâ que vix eft III. M. P. Nec facile credas duas tam celebres flationes Voredam & Broconaca fuiffe adeo vicinas. Illud igitur semel monendum eft in Ms. Antonini codicibus fapiùs occurrere AD LATVS, quo denotatur statio aliqua magna extra viam militarem. atque hic loci mihi videtur Antoninus ab institutio itinere exorbitasse, quod solens facir. ut Brovonaca, seu Broconaca stationem celebrem falutaret.

•

Hoc

40

Broch 7

Rip1

ITER II. A VALLO AD

Hoc in agro inferiùs sele offert Kendale, sive Candalia ad fluvium Can sita. nec multum abludit Latinum nomen, Brocanacum enim fonat Canno-Ybris ad ripam Cani. Fatendum tamen est nec hoc modo distantiam inter Voredam & Broconacum men fl. 🔰 numeris ducis nostri concinnatam esse, cum Kendale & Perith oppida XXIV. M P. interjaceant. quapropter numeros hic parùm fidos arbitror. Candaliæ equidem fitus cum Verteris meliùs convenit, quippe quæ invicem habeant XX. circitur M. P. numerosque ita corrigunt hic plurimi libri Manuscripti.

> VERTERIS. Brough under Stainmore hodie. ad viam militarem XX. M. P. a Brocanacis, ut diximus sedent hæ Verteræ. Geographus Ravennas legisse Valteris, pro Verteris videtur; ordo & fucceffio horum omnium apud illum hic eft. Valteris, Bereda, Luguvallium, Magnis, i. e. Caftra Exploratorum, omisfis Brocanacis, quod illa ad Latus, sedem habuisse confirmare videtur.

Fol. 176.

P. 304.

LAVATRIS. Bowes in faxeto de Stanemore, hujus stationis expressa fit mentio in Notitia Imperii. Prafectus numeri Exploratorum Lavatris. Nominis vestigia adhuc superesse videntur in Lartington oppidulo in vicinia fuper Laver flu--violum. Ravennas Lavaris vocat, quod etiam nomen præterlabentis fluvii non male refert. Floruit oppidum hoc tempore Severi Imperatoris, nam Virius Lupus sub eo Britanniæ Præses hîc Balneum exustum restituit.

Qua-

A D PORTUM RITUPAS.

DAE ··· FORTVNAE VIRIVS LVPVS LEG. AVG. PR. PR. BALINEVM VI IGNIS EXVST VM. COH. I. THR ACVM REST ITVIT. CVRANTE VAL. FRON TONE PRAEF EQ. ALAE VETTO.

4I

LAFRANCICOUTS ISVRIVAL STORE GENE TRORACYM S

Quapropter mallent alii nominis rationem deducere a Lavacris, qux eo in faculo pro Balneis dictio in triu fuit. Eutrop inquit quod 1. 8. e. 10. Caracalla Opur Rome investme inference. Baraily. Idemq; de Decioj Rome lavasrum inference. Bf-L. 9. e. 4. titit etiam ibidem & aliud faxum quod Frontini, Cohortifq; primæ Thracum memoriam propagat, alterumq; in honorem Hadriani literis quadratis incifum, quæ omnia exhibet Camdenus: Annoq; P. 594. Domini 1702. apud Rookby, ad V. ab hac statione lapidem ara hæc æffosfa comparuit.

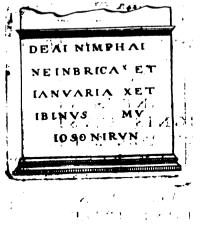
H

CATA-

ITER II. A VALLO

Bort DEAR

NY MPH. -BRIGAN-



TVM.

· 1 .01

CATARACTON I.7 ISVRIVM. De his fupre. BBORACVM.

CALCARIA. Tadcafter. Artem Calcariam olim in Britanniis caluiffe testantur inscriptiones. apud Reinessium, harum unam pono.

7-190.

Erat



AD PORTUM RUTUPAS.

Negotiator cretarins. DEAE NEHALENNIAE OB MERCES RITE CONSER VATAS M. SECVND. SILVANVS NEGOTTOR OR ETARIVS BRITANNICIANVS V. S. L. M. Ara phurimme Domburgi in Zelandid effosse. omnes lapidi albo, Creta nes colore, nes materta, mos fragilisate admodum dissimili incisa, vi. Reinesse. p. 190.

Erat dea ista præses artis calcariæ, seu cretariæ, & suos videtur habuisse his in oris cultores. Vadum sluminis Wherf (Verbeiam ara ad ripas ejus reperta vocat) accolæ Vadum Sanctæ He-se. Helenslenæ appellant infra Wetherbeiam oppidum, ut ^{Ford.} ego suspicor pro Nehallenniæ, quo nomise olim forsan innotuit. Ecce autem aram, quam modo innui. de Deâ autem consulas Mensonis Altin-P. 101. gi Notitiam Germania inferioris qui illam esse Novam Lunam, nec sine ratione, contendit.

He

Digitized by Google

; Vado

-05

ITERIL A VALLO



 Vado Néhallenie, vel Sancte Helenz prope oft viculus Newron, ubi in fulcis, cum aliis nummis reperiuntur Probi Imperatoris; Calx illa quâ agros fœcundant agricolæ, (margam & cretam alii dicunt, & has omnes inter fe confundunt) etiam nunc in hoc oppido, magno exercetur commercio. Dicitur vicinum oppidum Tadcaster, Nol. 1. p.395. quod & in Monastico Anglicano audit Helecester, nomen fanè mutuatum a Calce pedis, ita enim Vocatur pars ista Sakonicè, quemadmodum & aliá

Q 111

Digitized by Google

5.1 6 1

AD PORTUM RITUPAS.

alia appellatione in eadem lingua Tab, unde hodierna dictio Tahdcaster inserta litera deuphoniz gratia. Sed ibi quidam aggestus Collis Kelebarr dictus nomen antiquum conservat, & via militaris ab Eboraco, milliarumque numerus satis castigatus clariffime stationem hanc designant.

Cæterum femita publica conspicuo aggere ab Isurio, directe quidem (relicto ad orientem Eburaco) prope Wetberbeiam, & per Aberford tendit ad Lagentium, & vice versa per Calcariam ad Ebu- cafileford. racum.non falutata Wetherbeia, unde constat Eburacum in hoc itinere ab Antonino adduci per exlegative qualem vidimus paulo fupra a Voreda ad Broconaca. Nec diffigulandum hoc in loco iter a Blato Bulgio per Eburacum, Devam, & Mediolanum ad Portum Ritupas paulo anfractuolius effe, & nihili profecto operam nostram facere videri Antoninum, qui per ambages tot, tantafq; nos barbaros scilicet. & patriæ nostræ hospites circumducit. Sed ignolcamus ei, qui idem sibi permisit de suis civibus, nam tale pland est iter anod describit - 77 / E.T. /

AB VRBE PER PICENVM, ANCONAM, ET BRVNDVSIVM.

Simile est illud infrà etiam,

4

AMARIDVNO PER ISCAM AD VIROCONIVM. IT. XII.

CAM-



ITER II. A VALLO

GAMBODVNO. Atmonbury. Antonini codices aliquot Mffi. legunt Campodunum, quemadmodum & Beda, alii Campodonum, & Campadunum. Ptolemeus, eumque secutus Ravennas, P. 204. habet Camulodunum. & Camulodonum. LEG. Bod. R. Gall. VI. VICT. hic collocat Prolemæus, & quidam codices Mfs Antonini eandem ad M.P. XVII. ab Sic. E B V R A-CVM. M.P. Eburaco in hac regione conftituunt. Cum autem M. VI. L. via Prætoria, aliaq; multa Romanorum opera fefe VICTR. oftendant eo loci, ubi nunc jacet Almonbury, opor-M. P. M. XVII. alius tet hanc esfe stationem Legionis Sextæ æstivam. R. G. codex Cæterùm cum videam apud Strabonem in Vinpost Eburacum delicis Kaunofwor, & Beryarnov conjunctim poni, VICTR. M. eademq; oppida in hoc itinere se propè excipere (Eburacum enim est aliis Brigantium) penè ad-bulam Vindel. Succer ut credam illam Legionem que his in locis Stativa habuit, ista quoq; nomina fecum e Ger-**P.** 196. mania transtulisse, ubi, Civili devicto a Cereali, consedisse videtur; nec in Britanniam transfretasse nisi imperante Hadriano, prout ab adjecta patent inscriptione. De Brigantibus tamen, harum regionem incolis, antea nos audire nos est negandum.

MANVCIO







48 ITER II. A VALLOAD

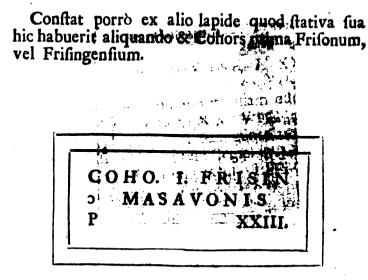
MANVCIO. Manchester, vel Mancastle in vicinia ejus. sunt ibi rudera, & cadaver Urbis, lapidesque insculpti, Romana tempora testrantes. Edwardus cognomento senior sirmavit Castrum apud Mamcestriam; sic Scribunt istam vocem Alfridus Beverlacensis, Henricus Huntingdonensis, & liber antiquus in Scacchario.

Ecce autem aram A. D. 1612. hic effoiam, quam debemus cl. viro Martino Listero, qui primus illam evulgavit.



Con-

Digitized by Google



Nomen verò hoc oppidum fortitum fuisse videtur a Britannico Maen, Saxum. Saxeo enim tumulo, ut loquitur Camdenus, insidet; & sub ipso oppido Latomia, sunt nobiles, & notissima.

CONDATE. Congleton. In fcripturâ hujus vocabuli, fituque loci conveniunt omnes Antonini codices, etiam in alio itinere. quamobrem nullus dubito, quin hic locandum fit hujus nominis oppidum, reclamante licet Arâ nuper apud *Cunfly*, feu *Cunfcliffe*, non procul a *Peircebridge* in Provinciâ Dunelmenfi repertá.

Quid-

49

ITER II. A VALLO



P. 302. Congavate. Not. Imper. Fol. 177.

bo Condase.

distantia tam a Mancunio, quam a Deva stationem hanc huic regioni vendicant. Anonymus quoque Ravennas, & Notiria Imperii Condarem afferunt. Procul dubio autem ad nos venerit a v. Valefii Notitiam Gal. Condate Rhedonum prope Ligerim. Vult auliarum, in ver tem eruditus Ravennatis editor Galliens, illam deduci a Condate, quod affirmat apud veteres Gallos duorum fluminum denotare conjunctio-*Congleton. nem. rali gaudet fitu * Condate ad ripas Dari ubi cum alio miscetur fluviolo, qui ab oppido Biddulffe dicto huc descendit.

Quidquod & Via Militaris, & ordo Itineris, &

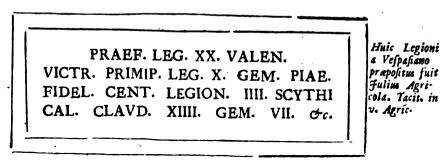
DEVA.



DEVA. LEG. XX. V. aliter XXIII. Quidam codices Prolemzi legunt Δmax , & ponunt hic p. 302. Legionem viceffimam Victricem: unde Prolemzum fecutus Ravennas, Deva Victrix. Nummus etiam apud Goltzium.

COL. DIVANA. L. XX. VICT.

Ex his emendo Simleri illam editionem, mutando XXIII. CI. in XX. VIC. quod enim Legio XXIII. caftra in hac gente unquam fixerit non conftat. hæc autem legio in Gruterianis inferip. Grut. 350. tionibus fic indigitatur. LEG. XX. V. V. & in faxo fequenti pleniùs.



Unde illam & Valentis nomine innotuisse parùm dubium est,licet Dio illam Valerianam fuisse dictam innuere videatur. *In L* 55. Rom-Hist.

I 2

In-



ĽΙ

ITERII. A VALLO

Inscriptio que sequitur, arâ exarata pulcherri-mâ, & Devæ etiam reperta, hic locum non im-merito sortiatur. A. D. 1653.



17. Anton. Pii. A. D. 154.

Jupiter

Digitized by Google

Chefter.

Jupiter hic Tanarus idem mibi videtur ac Fulminans, vel a Taran qued Britannicè est tonitra, per transpositionem literarum n & r; vel a Tân qued indem Ignie sonat. quando in Insulam hanc hac venit Legio haud certum est, eam certè hic sub Suetonio Paulino militasse testatur Tacitus. Prideauxius in Commentariis suis ad Marmora Ox- L. Annel. 14. oniensia legit PRAESENS GVA, Preses, Gumethe, seu Guinethe, nec sine optima ratione, cum p. 284. ista pars Cambriz vel ab hodiernis incolis vocetur North Wales

Devam Britannorum rebus florentibus caput fuisse Guenedotiz Scribit Ranulphus Cestrensis; Brigantibus, ara hac inter cos elina repetta, illam asserte videatur.





TTER II. A VALLO

"Ipfe quidem Ptolemzus Brigantes scribit habitasse ab Orientali ad occidentale mare. Occupâssent forfan Brigantes, sueque ditioni adscriptiffent Devam cum tempore Antonini Pri regionem Genouniam (que non alia effe poteft quam Guenedotia) Romanorum Sociam, armis infeltare expissent. Pausanias in Arcadicis de Antonino Pio, 'Anertepero de 2 rour on Berrouria Berranaur ידאי אסאאאי, טידו פארבסל מודבו על טעדטו סטי דווג פארטונג TopEar The Terriar, poses innedes Population. Sed Ptolemæus Geographiæ editor vixit fub hoc Imperatore, is autem nec Brigantibus, nec Ordevi-V. Cand. E. cibus. (sub his continebatur Guenedotia) sed ditionemLond. Cornaviis Devam attribuit ; Deam igitur in hac . 1695. p. 836. inferiptione, Nympham, effe fluvii conjicio, cu-Des Nymphajus in Novantibus meminit Ptolemæus. erant Briganium in- autem Novantes borealior pars Briganium : ho-Ventes, utera Vallum erutam rum siquidem fines ad mare usque Scoticum olim promoti fuerunt. De antiquitate Devæ (Chefter) adi, fr placeat, Ranulphum Ceftren-P. 200. sem quem primum Latine emissimus : Distat autem reverà a Condate M. P. XXV. 17 41 1

> BOVIO. vel BONIO ut alii legunt, Banchor celebre olim Britannis Czenobium, quod & nomen indicat, Ban Chor enim est illis Altus Chorus. Fluvius Deva mediam hanc stationem, mutate jam non præter solitum cursu, interluit. Distat a Cestria M. P. X. Romanorum numismata fæpe sub aratro se ostendunt hic, & lapides structiles; imo & ossa, & vestimenta Monachorum

Digitized by Google

chorum 1200 (fi Lelando fit fides) quos tem- In Itinerario. pore Augustini minoris, crudeliter hic obtruncatos fuisse, aperte docet Historia Anglicana Mís. que in Bibliotheca Lambethanî nunc sub titulo Chronici Santti Albani asservatur.

MEDIOLANO. Camdeno Lanvethlyn. P. 525. Methlen inquit in Belgis Mediolanum eft. V & M in Lingua Britannica (in compositis opinor) funt avrigoiza. Dicunt Lhan-Var pro Lhan Marie, Arvon pro Armon, &c. Me nihilominus fuzdent, & distantia locorum magis congrua. & Fudera que hodie apud Meivod deteguntur, ad oppidum illud hanc fuifle stationem; atque eo magis quo nullum quidem antiquitatis veltigium præ to fert Lhanvethling, hoc autem plurima. Pto Post Canubie lemans, & Ravennas Mediolanum hoc, in alio pro Conovio. tamen itinere, commensorat: Idem Anonymus P. 302. ultra Sabrinam fluv. viâ quæ Segontium ducit, Mediomanum recenset; posset quispiam conje-Stare elle Mainturg in Comitatu Mervinia, ad Merionith-Aratam militarem, que jam vocator Via Helena, San Helen. non procel a viculo Festiniog.

Sedet Mediolanum hoc in valle feracisfirma, fi reliquum hujus regionis spectes; lices montibus plurimum emineat, inquit Camdenus, convalibus ramen grata facunditate ciom pascuis, tum arvis falix est regio. Unde saltem nobis condenabitur, Montgomefi nomen hujus oppidi, a Britannicis Medi quod ry shire. est Metere, seu Mediad Messo & Lawn plenus deductum suisse conjiciamus. nomen etiam hodiernum

. . . .

Digitized by Google

num aliquo modo conjecturam illam confirmare videatur, cum Meuedd, & Meufedd olim dicebantur a Britannis, Opes & Divitiæ. Multa funt alia in aliis oris Mediolana, quæ proçuldubio nomina fua linguæ debent Celticæ, quæ quantam cum antiquâ illâ Britannicà affinitatem habuit quis est qui ignoret? Hoc fanè commune habent omnia ista Mediolana, folum nempè ferax, & beatum.

e proper produce at the

RVTVNIO. Romton Caftle. in agro Salopienfi. Credibile eft viam militarem, cujus agger cernitur Viroconii, per Rutunium abiiffe ad Urbem Cardigan. Hoc prodit Ranulphus Higden in Polychronico. Confundi verò non debet cum illa quæ a Nemport in agro Salopienfi, juxta Hendinas, vetus castrum triplici vallo cinctum, progreditur per Mediomanum ad Segontium.

1

VRIOCONIO. Wroxceter, Ninnio Caer Uruach. Ptolemzus Outertyvior, & Ravennas depravate Utriconion. Nomen hujus urbis e Vindeliciâ cum Romanis aquilis ad nos veniffe videatur: occurrunt enim Virucinates inter qua-L. 111.6.20. tuor Vindelicorum gentes, quas nobis in Alpino trophzo exhibet Plinius. Britannicum vero no-

Lbuyd. Arch. men hujus Urbi fuit Brecon, vel Urecon, quod Brit. p. 260. & retinet in vincià mons hodie Wreken appellatus. col. 3.

VSOCONA.

Digitized by Google

P. 196.

V SOCON A. Okenyate. Rectiùs opinor Yfocona Ts, ut diximus, Britannicè inferiùs aliquid exprimit, & ftationis hujus fitum, quæ in valle devexa occultatur ita, ut nifi via militaris illam proderet, vix a nobis deprehenderetur. Licet itaque milliaria inter illam & Urioconium fint modo IX. haud a Camdeno diffentiendum effe exiftimo, qui hic Ufaconam ponit; præfertim cum benè inter hunc locum, & Pennocrucium congruant, & facilè pro IX. VI. fcripferit ofcitatio librarii.

PENNOCRVCIO. Putabat Camdenus viam militarem ab Etoceto tetendisse ad vicum Penkridge, sed hallucinatus est. Actus enim ad Pontem Faseleyanum a Manduessedo ingre-Bridge, Bridge, ditur Staffordienses, & progreditur ad Etocetum, inde per quatuor Cruces, & Stretton ad Usoco- The Four nam Salopiensium procurrit. Mihi igitur vel Crosses. Quatuor cruces, que jam ad viam funt, vel oppidulum Stretton Pennocrucium Antonini, fuisse videtur : hæ Britannici nominis plus retigent, illud meliùs quadrat distantia ab Usocona, si Ducem nostrum sequaris. Penckridge autem quod a fluvio Penck nomen trahit, ad duo M. P. ultra Viam illam stat, nec ibi aut vola, aut vestigium aggeris publici apparet. Crug Britannis est Cumulus & agger, & Pen, Caput : Crucochidient (ita enim legendum est) etiam Ninnio expo-Cap. 23. sitore est Cumulus Occidentalis. Itaque tantum non adducor ut statuam Pennocrucium, (quod K Inter-

- 1

tenes

Interpretari possumus Caput Aggeris,) ad vicum hodiè dictum the Four Crosses, ubi agger ille & terminari, & quodamodo post flexum denuò parvum incipere videatur : reclamat tamen, ut dixi, utrobique distantia ; illam utrobique observat Stretton.

ETOCETO. Wall prope Litchfield quod ibi antique cujuidam urbis Murorum fragmenta adhuc suspersint. Sed ipsa eft Litchfield, que olim forsan muros fuos hic usque protrusit. Vocabulum loci primævum aut erit Anonymi Ravennatis Lectocetum, quod ferè sonat Licet-field, aut Erecetum prout quidam codex Suritæ scribit. Sand ab hoc oppido censentur incipere valta illa Ericeta, que per Derbeienses, & Brigantes ad Septentrionem ultimum protenduntur. Nonnulla his in oris Romanorum monumenta in dias luminis auras protrakit vir cruditiffimus. & optime de patria fua meritus D. Plott, qui paucis abhinc annis accuratam agri Staffordienfis descriptionem edidit : cujus diligentiæ nihil habeo quod adjiciam, nisi quod aureum Othonem nuper hic ad Wall inventum fuiffe, fando acceperim. Ex aftero etiam stratæ latere, quæ per Wall sternitur, jacet Chesterstield, quod non folo nomine, verum aliis Romanam sibi antiquitatem vendicat indiciis.

MAN-

58

٩.

المراجعة المتكر تكسروان

•

بالمحود المراجع والمراجع والمراجع معراه



MANDVESSEDO. Mancester in agro Warwicenfi, a Lapicidinis suis nomen habet, est enim Britannis Maen Lapis, & si locum adeas Lapicidinas invenies. hic area Romanorum Imperatorum plurima, & aliquoties aurea in manus Agricolarum deveniunt capita.

Magnam hie in distantiis ostendunt discrepantiam codices Manuscripti, ii autem qui legunt M. P. XVI. eis zwear isbar videntur.

VENONIS. Higherofs, five Cleychester, non video cur non reponam Vennones. frustrà hujus vocis Originem in hâc nostrà Britanniâ indagabimus, cum Vennones Populum Alpinum legamus in Trophzo apud Plinium. distantia a Manduesse du Plinium. distantia a Mantur, nullum de hoc loco dubium relinquunt. nominis aliquid hodic sorvat in vicinià Bensford-Bridge.

BENNAVENNA. Statio Romana fuit olim ubi aunc Caftle Dikes, quæ ad M. P. & ampliùs Auftrum versus a Weedon conspiciuntur. In hac regione sunt sontes duorum fluminum, quæ ambo olim nomine Ausonæ innotuerunt. Unum hodie nomen illud retinet, & dicitur Avon, alterum vero Nen. Pen, uti diximus, Britannice Caput sont, & Avon fluvius, ergo & K 2 vera



vera huius stationis dictio erit PENNAVENNA. diftat autem a Vennonis M. P. XX. monstrat fux antiquitatis argumenta. & hîc nummos ali-And wee- quando Romanos ipfe collegi.

LACTODORO. Stony-Streatford, Vadum ad Stratâm Saxeam. Mallem igitur legere LACTORODO, Britannis enim nostris Vel a Lech & Lech est Lapis latus, & Rhyd vadum. pronunciant Dour, aqua. isti litteram Y ut nos nostram U; Stratas has merito Saxeas dixerunt, nam multis in locis repertæ sunt duplici Saxorum loricâ armatæ & defensæ. Hæc ipfa in imo lapides habet substratos, deinde glaream, & arenam cum filicibus. in fummo iterum lapides. Alta erat pedum X. Stone-fireet, lata XVIII. aliam hoc nomine in agro Surreienfi agnoscimus, nec' non in Cantio a Doroverno. ad Lemanas deductam.

> MAGIOVINTVM. MAGIONI. NIVM. & MAGINTVM, varia funt huius stationis nomina, quæ exhibent hic codices Mfs. voluit olim Camdenus oppidulum Albwell in confiniis Hertfordiz, Cantabrigienses versus, illam fuisse; & hoc suadet nomen si legamus MAGIONINIV M quod reddi poteit oppi. dum Fraxinorum est enim Magus oppidum & Onmen Frazinus, cui & hodiernum loci nomen, & natura foli Fraxinorum feracisfimi, cum nummis Romanorum, fossique comparentibus undique, adstipulantur.

> > Diffuadet

Digitized by Google

don.

Diffuadet ex altera parte vici hujus distantia, nimis longe, XXVII. nempe M. P. a Lactorodo producta. & meliori quidem ratione Dunstable oppidum hanc fibi appellationem vendicare videatur. Duz viz militares ibi se decussant. ab Euro una, altera ab Auftro, sub oppidum vidimus magnam aream profunde vallatam. quam Incola vocant Maiden Bowr. Quid fuit majoribus nostris Britannis Maiden. non ausus fum afferere, sed in Bowr latere videtur Burgus, Plurima tamen sunt nobis loca, que nomen Maiden sibi præsixum gerunt, omnia ad vias militares sita. Sunt ex istis Maiden Castle juxta Durnovariam, aliud Maiden Caftle prope Lavatra, Dorchefter. & via illa ipia que a Gallaco ad Vallum ducit, Bowes. Whellepdicitur Maiden-Way. In tanta interim incer- Caffle. titudine, si quis MAGIOVINTVM, seu MAGIOVINIVM a Britannicis Maes & Maes campas Gwin deducere voluerit, folum fane cretaceum Gwin albm. & campi albentes qui undique hoc oppidum circumcingunt, etymon illud nominis depingere videantur, addam tantum quod melius (licet non ad amussim) conveniat distantia inter Dunstable hoc, & Lactorodum numeris Antonini. quam inter illud & Albwell; & quod ante Virolanium Ravennas locat Jacio Dulma; quid fi P. 303. P. 299 fcripferit is Statio Dulma? (fcribit alio loco Statio Deventia) habes ita hodiernum fere Dun-Rable; quid fint Jacio, & Dulma, & ubi, qui dixerit erit mihi magnus Apollo.

DVRO.

ITER II. A V'A'LLO

DVROCOBRIVIS. Redburne Camdeno. fed repugnant numeri a priore statione eum VIII. tantum M. P. oppidum hoc. & Dunstable interiaceant. Porro nec diffantia inter Redboarn & Verolamium numeris Antonini refnondet. adhuc, cum vox Durocobrivæ fontem habeat Britannicum illud Dour, Aqua, & Cyfre concurrere, quærendæ nobis funt plores aque ne res. & nomina conveniant. talium rivorum concurlum Hertfordia invenies : ibi fluvii Beneficia. & Mimerana (quos vocamus The Bean, & The Marran) in Ligeam (the Les.) fele exonersine. Hertfordiam puto intelligi in melioribus Bede exemplaribus ubi legitur Herudford, vel potitis Hradford. hoc interpretanti a Saxonica lingua fiet Rubrum Vadum. & (a displiceat prior a nobis allatum hujus nominis etymon) Britannice erit Duro-coch-brives, quod idem sonat. est enim Goeb, Raber, & Briok videntur transitum fluminis innuere. Si non bene coincidat distantia cum illa a Maginto, nec magis congrua est illa inter Redbourn & Magintum, certe ad amuflim cum illà a Verolamio convenit. hic autem rursus. oxlanmir fecit, Antoninus, nec novum est illi, diuerticulo hujufmodi ad clariores urbes invifendas excurrere. Vetus hic eft Burgus, & ab omni antiquitate Regius, non leve argumentum Romanæ Stationis; semper habuit Regium Castrum. enamsi illud, pro more temporum inferiorum, aliquando fuerit custodia: Comitum Clarensium demandatum.

VERO-

VEROLAMIO. Verulam. Scriplit Prolemeus Merlmn. A. Ourorarior, quam etiam confervavit Ravennas. qua Stagnans. forfan nomen habet a Vaur pro Maur magnus, p. 303. Lhan Britannice lacus; talem enim lacum eo lo-V. Mediolaci stagnasse olim testantur Historici nostri. De num. Verolanio qui post Camdenum dixerit, ineptus chaol. erit. Tantum addo nummos Romanos nuper Matt. Paris in hic repertos me inspexisse, sed sequioris zvi & Vità Alfrici nonual @ omnes; & illud, Gildam non hic fcrip- V. Lelan. Cypfiffe Albanum martyrem pedibus transiiffe Tha-neam Cant. melin fluvium, nam vox Thamelis in exemplari illo Gilda, non reperitur, quod modo publicavi oxon. 1691. ex antiquiffimo codice Cantabrigenfi.

SVLLONIACIS. Codices foripti habent SVLLONACIS & SVLLOMACIS. prior Lectio eft præftabilior, nam colles hi inquibus iftam flationem collocarant Romani, videntur incipere apud Shenley, a quo loco ufque olim Shellead Brockley-Hills, ubi rudera, & fubverfi Caftri nay. vestigia conspiciuntur, rara, aut nulla alia inveniuntur oppida, fed tota regio dumetis horret. Qua autem Tournay Tornacum, Douay Duacum, & E/pernay Sparnacum faciunt, eadem plane ratione Shellenay formabit Sullonacum. Britannis eft Colhen, Corylus, & Colblwyn Coryletum proprie di-Aum; fed & ponitur pro quovis loco fruticibus afpero, & inculto, atque adeo vera hujus vocis feriptio effet Collonacis, fed Latini in his, ut in plurimis aliis Literam C in S mutaverunt. LON-

62

Digitized by Google

64

Holbourne-

Bridge.

. . . . ·

ITER II. A VALLO AD

LONDINIO. Via militaris a Sulloniacis. ubi infra vicum Hamstede suburbia Londini pæne attigerit, fe in duos ramos dividit : quorum alter ingressus per Portpool, satis se manifestum dedit ad pontem Oldbournensem, cum, post dirum illud incendium, quo totum propemodum Londinium Anno domini 1666. in cineres confedit, purgato & ampliato Fletze alveo novus pons imponeretur; ilque ramus per Watling-fireet ad Londonstone terminum suum habuit. Alter decurrebat ad occidentem Westmonasterii, juxta Londonium, ultra Tamesium, per medium Cantii inquit Higdenus. Jam incertus plane hæreo, ita me veritas amet, cui viz iusistam ut Londinium inveniam. Certe Ptolemzus Aordivior, & Airdovior in Cantio locat ; Item Ravennas percenfens urbes ad Auftrum ultra Thamesin inter eas numerat Durobrabis, Londini, Tamese; idem inter urbes ad Boream Thamisis. Virolanium, Londinium Augustam, Casaromagum ponit, qui tamen nunquam alio bis unam eandemque civitatem in Catalogo fuo adducit. Nec promptum est credere Ptolemæum oscitanter ista scriplisse, qui Marinum Tyrium de situ Neomagi & Londinii tam accurate ad examen vocaverit. Expediende hujus difficultatis rationem aliam plane nullam video, quam ut credam cunabula urbis Londinii (cui nunc similem orbis non habet) quæri oportere in statione aliqua Romanorum, quam ad meridionalem Thamefis ripam, ad subditorum tutelam mature collocabant, expulsis inde priùs Britannis. Hæc statio indaganda eft

P. 196. Ed. Oxon.

P. 301.

P. 303.

L. 1. Geog. 6.15.

est nobis ad viam militarem; hanc paulo antè ostendi ultra Westmonasterium (ad trajectum Thamisis dictum the Horse-Ferry) per Regnos Cantium subintrare. Primum hic animadverto totum illum campum, qui Lambetham, & Southwarkam interjacet, guig; maximam partem iftius Burgi continet, omni retro tempore regium fuiffe Fiscum. Ibi Cyningston, ibi Caftrum, ibi car-Vulgo Kinton ceres publici, ædificia publica, piscaria, vivarium : ibi trium semitarum militarium, a Durobrivis, Neomago, & Sulloniacis centrum & concurfus. Quis autem nescit castra Romana (seu mansiones, feu flationes) post Saxonum ingressum. przsidia ab illis facta fuisse, Burgosq; dici? quo quidem nomine Southwarkia femper inclaruit. The Bar-In his campis, quos Sancti Georgii plebs vo-roughcat, multa Romanorum numismata, opera tesfellata, lateres & rudera subinde deprehensa sunt. iple urnam majusculam, offibus refertam, nuper redemi a fosforibus, qui non procul ab hoc Burgo ad Austrum, multas alias simul eruer rant.

L

1

Hæc

65

Digitized by Google

Lib. 60.

Hæc est illa statio in quâ Aulus Plautius, Prztor, Romanum exercitum donec advolaret Claudius Imp. ad Thamesin continuit. de hac Dio [Relitto Sabrina] ad fluvium Thamesin qua is se in Oceanum exonerat, coque affluente, flagnat, se re. ceperunt; eos Romani insequentur, & mox Ger_ mani transnatabant ; alis superiori loco [ad Kingstan. vel Stanes] per pontem transgress in paludes invias inciderunt, multosque suorum amiserunt. bis de causis Plautius ultra non processi, sed custodia eorum, qua tenuisset, posità Claudium accersit, Sc. Claudius transmittis in Britanniam. & ad copias le ad Thamefin esspectantes perrexit ; transgressus flumen cum Britannis conflixit, Camulodunum Regiam Cunobelini cepit, &c.

Post istam de Trinobantibus victoriam Romani Castella & præsidia ultra Thamesin promovebant, paulatimque Britannos Boream versus protrudebant. Ex hoc, interiora, tanquam in tuto, negligi; Colonia Camulodunum deducitur. Verulamium Municipii nomine infignitur, mox Londinium, tempore Neronis, e tenebris emergit Copiâ Negotiatorum, & Commeatuum mazime cclebre, nondum Colonia sed Præsectura: Prætoriumque habuisse videtur eo in vico ubi Lapis ille notiffimus, five milliarium, five Columna Mercurialis in capite Fori, per multa urbis fata, r. LONDI- & calamitates eluctatus est, & immobilis semper NIO in hin. perstitit tanquam Deus Terminus.

Quam-

Digitized by Google

Taci. Ann. 1. 14.

Londonftone. Eaficheap.

v.

Quandoquidem verò quibustam dubio fuir, an Legio unquam secunda Augusta sic consederit, lapidem sepulchralem, A. D. 1669. prope Portam Ludgate erutum, habes jam Oxonii, qui nodum prima facie solvet.

L 2

Ab

:



68 ITER II. A VALLO AD



Digitized by Google

Ab hac legione nuncupari alii volunt Londinium. Augusta. & Augusta Trinobantum : alii ab Helena Augusta Constantini m. matre, sed plures insignite funt eo titulo urbes. que nullam vel Legionem Augustam, vel Helenam Augustam, agnoverunt. Quod ad nomen Londinii attinet, si cum Camdeno a Britannicis Llong Wavis, & Dinas Civitas, id deductum vellemus, certe nulla urbs majori navium frequentià ditatur; nec a primis incunabilis latius commercium exercuit. fi fides fit An- Tacit. Annenalibus. Si cum Seldeno a Llan Dien ; guod 1. 14. templum Diana sonat, præter ossa, & capita bubula, Dianz facra, fub fundamentis Ecclesia. Paulinæ olim effossa, nemora illa quæ undequaq: urbem hanc cingebant, Deam nusquam alibi magis opportunam ædem, aut celebriorem habuille cultum suadeant. Ubi jam Civitas, & Regum Anglorum faperblunt monumenta Weftmonasterii, floruisse fylvam docet-antiquum loci nomen Thorneye. Sylvæ erant, etiam regnante Thorney. Henrico V. in quibus conventus fuos tenuerunt Wicklevi affecia, ubi postea Campi Sancti A. Sr. Giles int gidii, at nunc dierum ædificia, plateæq; amplissi- the Fieldsmæ vifuntur. Abbas Leofstanus, inquit Matthæ- In Vitis Abb. us Parisiensis, opaca nemora, que a limbo Ciltria, S. Alb. ufque Londoniam fere a parte Septentrionali, ubi tern. pracipue frata Regia, que Watlingstrata dicitur, fecit resecari. Viretq; adhuc Saltus Eppingen- Eppingsis, venatibus a primă memoria celebris ad quin- Forent tum ab urbe lapidem, qua solem orientem profpicit.

70

Bel. Gall.

ITER II: A VALLO

fpicit. nec minus obumbrabatur fylvis meridionalis Thamefis ripa per Regnos Cantianofque, & quæ nec hodie penitus funt fuccifæ, & deletæ. Quidni igitur Seldeno affentiamus, aut faltem a Lluyn nemus, & Dinas, nemorofam hanc civitatem dictam Cal. in 1. s. fuiffe arbitremur? Taceo quod Britanni Oppidum vocarent quum Sylvas impeditas vallo, atq; foffamunierunt, quanquam & inde nominis ratio accerfi poteft. nec minus aliis forfan placeat Somneri fententia, que Londinium nomen fuum debere fatagit in Gloffar ad Britannicis Llaun plenus, & Dyn homo, femper X Scriptore, enim magna cum advenarum tum incolarum confluentia abundavit.

> Nefcio autem an illa, quam in adversam spectas. paginam inferiptio fit hujus loci, an cum aliis allata fuerit non multis abhinc annis ex Gracia in Hortos Arundelianos; certe cum ædes illæ spatiofæ in domos plurimas privatorum conftruerentur A. D. 1677. illuc reperta fuit.

> > .

. . . .

1 1 2 .

. . .

NOVIO

Digitized by Google

. . . .

7İ

C. CAECILIVS C. ET. J. L. FLORVS VIXIT. ANNOS. XVI. ET MENSIBVS. VII. QVI. HIC. MIXERIT. AVT. CACARIT. HABEAT. DEOS. SVPEROS. ET INFEROS. IRATOS.

NOVIOMAGO. Nunc Woodcote Warren. A Londinio ubi decefferis ad Auftrum, poft CID CID Paff. vel circiter, via publica difpefcit fe in tres femitas; quarum Occidentalior per Wimbledune (i. e. Windledune, ad Vindilin fluvium) & Vallum Germanorum, qui hîc fub A. Plautio meruere, pergit ad Kingftonium, vetus oppidum (fed & fedem, & nomen mutavit) haud dubie Kingfton. a primis Romanorum victoriis, firmatum præfidiis, quemadmodum & Gatton, Bensbury, Wimbledune, & Burrow fuper Benfteed Downs, aliaque circumjacentia ad Thamifin loca: id fitus, & Pro-

ITERH. A VALLO

Provinciæ tutela postulabant. hic Romani primo Thamesin per pontem trajiciebant, & fortè Claudius ipse. hic in dunis proximis ad *Combe*, CIO Pass. ab hodierno Kingstonio multi Romanorum imperatorum nummi sunt effossi: quorum postremus inscribebatur

DIVO CONSTANTIO PIO.

P. 301. Rochefter, London, Kingfton. Antiquum autem hujus stationis nomen, sic conjecturâ colligo : Ravennas illud Tamesam facit; hoc enim ordine locat Durobrabis, Londini, Tamesa, Brinavis; Post Londinium nullum est aliud oppidum, quod eà probabilitate Tamesam dixeris ac Kingstonium, quod etiamnùm frequentiùs audit Kingston upon Thames. A Saxonum ingressu Regium semper fuit castrum, & facri patrimonii pars, imo ibidem frequentes Regum inaugurationes celebrabantur. Sed redeo a diverticulo ad Neomagum.

Trium

Digitized by Google

Trium istarum semitarum (de quibus capi dicere) media ad viculum Strettham fe offert; deinde per oppidum Croyden, & Regias ibi elim sedes ascendit ad Woodsote Warren, i. c. Neomagum. Fama inveterata & pertinax ait hic aliquando urbem sedisse. Favent ifti opinioni hec. vidi ibi plurima rudera, tegulas, ductus platearum, fundamenta, & faxa quadrata, puteos etiam multos, & penè contiguos, ad aquas hauriendas, profunditatis (ex uno de reliquis conjicio) incredibilis accepi etiam in fundo Sacerdotis (glebam vocant) de Beddington aratores fæpe in lapides politos impingere. adde his Actus ille publicus medium Neomagum fecat hunc, aliafque vias Vicinales in proximo adostat ad Quadrivium Leadcrosse dictum. Situs quoque hujus oppidi adeo eft opportunus, ut præter alias bene multas stationes, Londinium uno confpectu complectatur. Denique distantia X. M. P. a Londinio tam pulchre convenit huic Woodcote Warren, ut nihil obstare videam quin cum Camdeno, aliis aliter fentientibus, hic statuam Noviomagum.

M

Poft

73

Digitized by Google

74 ITER IL A VALLO

V. REGNO Poft Cantianos Prolemzus transit ad Regnos. in H. VUI. Proves, inter quos ponit Neomagov. bene hec cum noftris rationibus confiftunt, qui Ptolemaum sequentes Londinium Cantii, & Neomagum Rejenfium urbes, feu flationes proximas facimus, quod ille facit. Certe fi unius litera. fcilicet V crufculum expunxeris, videbis in Prolemai Proves Projes; Hinc continuo prifcum hujus populi nomen elucefcet quod nune in Suth-Rie, Reigate, & Rye obscuratur, Quemadmodum Ptolemaus Neomagum caput Reienfium, feu Regiorum facit, ita & Ravennas qui eum lau-P. 300. dat & fequitur, confervavit in fuis admodum depravate exaratis collectionibus, Ravimago Regentium, hoc eft noviomago Regentiam.

> Hoc folum addam, quoniam de Londinio Cantiano mentionem fecimus ; quod Gregorius Magnus fecutus Prolemai tabulas existimavit Londinium suisse caput Cantii, ideoque sedem Metropolitanum Londinii voluit constitui.

> > VAG-



VAGNIACIS. Satonibus Med peachon. Britantis Wye & Way, Latinis Vaga, nomen multorum apud nos fluviotum. Ad Maidfton (olisit ut dixi Medweagfton) duo confluunt amnes, quotum unus appellatur Medway, ab ultima hujus vocabuli parte, fumi videtur nomen Vagniacz. fed thid fit Med the prorfus later. Fluvins certe nobilis dui hic prætervolat in Peutingert tabolis, aut oppidum ad ejus ripas litum. vocatur Madus, idemque vocabulum fele offert in alins multis apud nos exterolque, ubi femper denotave Amaem videtur, nimitum in . Medloco, . Com. Lon. ² Medoaco, ³ Meduana, &c. Unum teltat, quod coffee. milhatium numeri inter Neomagum & Vagni- 101. acas longius recedunt aquo; codices Mis. hic : Le Mayn qui inter fe non concordant, indèque nihil certi ex-urbem Andepiscari potest : legit hic VI. alius M. P. XVIII. juis. pro quibus XXX. funt fubstituenda. Nec Vagniacas alio loco ffatuere velim, tum ob rationes quas jam attuli, tum quod hic locate, cum numero milliarium inter eas, & Durobrovas optime conveniant, & via militaris paulo ultra Neomagum ad quadrivium Leaderoffe' aliam excipit ab his Vagniacis venientem, ubi & repertos Romanorum nummos non ita pridem quamplurimos vidi.

M 2

12 . 1

DVRO-

Digitized by Google

. . **. i**

76 ITER II. A VALLO AD

DVROBROVIS. Rochefter. Anonymus Ravennas paulo fecius Durobrabis. Vidi ego P. 302. chartas antiquas in libro Textu Roffensi dicto. In Gallia Lug- ante annos DC fcriptas in quibus legitur dun, item in HROFIbpeVI, Civitas Reibi, & Durobrevia. Itinere Anto- In tabulis Pentingerianis stationum militarium vini a Julio- habemus Roibis, & apud Gallos Breviodurum inversim. Si Durbryf sit Britannis Amnis rapicales. * V. Burrom in dus, * ii qui ex inde hujus vocis originem pe-Anto. p. 179. runt, habent a Mado flumine (qui hic rapidifsime ut Tigris volvitur) sur fententiæ argumentum. pro Durobrovis autem legunt alii Dum nin: a Ca. robrivis, & pontem voce illa Briva denotari crefaromage Lu-dunt, est enim Antonino Brive Isare in alio. tesiam. Itinere oppidum quod hodie vocatur Poztoife.

DVRQLEVVO. Sic magna scriptorum Codd. pars. Anonymus Ravennas Durolani ut fupra Virolanium. Camdenus hoc interpretatur Lenham, stationemq; ibi ad viam Consularem invenit. si ita sit, numeri sunt hic transpositi, illiq; qui Durolevo affiguntur, sunt ad Durover. Canterbury. num remittendi, & vice versa. Distat enim Lenham a Rochester XII, Durovernum vero a Lenham XVI. M. P. & sic conciliantur utrobiq; numeri. Via certè illa, & nummi Romani, Philpot's Surquos fapiuscule hic egeri testantur scriptores Cantiani, Camdeni fententiam confirmant.

DVRO-

DVROVERNO. Canterbury. Ravennati P. 301, Duroverno Cantiacorum, pro Cantianorum. Ptolemzi quidam codices legunt $\Delta a p i \epsilon p ror$ quod tamen ex Anonymo mallem $\Delta u p i \epsilon p ror$ emendare. Dictio fonat hac, Aqua Almeti, a Britannicis Dour, & Guern Almetum.

AD FORTVM RITVPIS. Richbursough, vel Stonar potiùs fuisse videtne portus Rutupensis Romanorum, Castrum autem Richburrough in edito loco situm ex arcibus speculatoriis una, de quibus Gildas, In listore quoque Oceani ad Moridiem quo naves eorum habebantur, quia cr inde Barbarorum irruptia timebatur, turres per intervalla ad prospectum maris eollocatant.

P. 1.

Benè



ITER IL A VAELO

Benè nomen Rutapiz formavit Camdenus ex Rbyd & Tyrod, que Vadam Sabulofum expriment Britannis: nullus enim dubito quin longè ante Godwini comitis terras abforpferat Oceanus, et fabulofi marrant hiftorici, vel ante ipfum in has oras Saxonum adventum, litens hoc Syrtibus & arenis periculofum fuit. Ravennas feribit Rutupis; eodem modo Notitia Imperii; Beda ex Orofio Ruthubi; Ptolemans leviser depravatus Pulsana pro Ponovani.

Apud Richbarrough adhue: ftant vetteris Cafari Mania, nummi erumtur, leteresque non bodierni moduli deteguntur, missirom hie frasionem liabuit Przfectus Legionis II. Augustre tempore quo exarata fuit Notitia Imperii Occidentalis.

P. 301.

Sic

Digitized by Google

Sic tandem iter longum, & tenebricofum abfolvimus, per immenfas ambages, & Mæandros circumducti. Quis enim a Luguballio Londinium proficifcens per Eburacum unquam, & Guenedo. Northtiam viam capeffit? fanè qui ita exorbitaverit, nil mirum eft fi non recto tramite a Londinio iterum ad Portum Ritupas perrexerit. Verbo dicam, quifquis ille fuit qui itinera hæc inftituit, ifta non viatorum gratiâ, fed quo commodius, & leviori negotio Duces, præfectiq; Romani, ab unâ ad aliam migrantes, omnes militum fuorum flationes vifitarent, defcripfit.

ì

4

ITER III.



80 ITERHL A LONDINIO

LTER III.

Dubri ox. A LONDINIO AD PORTUM DVBRIS.

M. P. LXVI.

Dubobrim 0x. DVROBRIVIS			M. P. XXVII,	Rochester.
UX.	DVROVERNO AD PORTVM		M. P. XXV. M, P. XIV.	Canterbury
		• .		

:

¥...

DVROBRI-

A D PORTUM DVBRIS

D U R O B R I V I S. Licet bis ab Antonino, in hoc fcilicet, & eo quod fequitur itinere, apponantur XXVII. M. P. inter Londinium & Durobrivas, diftant tamen ad minimum XXXIV. milliaria Romana. de D V R O B R I V I S confulas Iter fuperius.

DVROVERNO. De hoc etiam fupra.

A D PORTVM DVBRIS. Vox Dubræ denotat duas rupes vel Colles, est enim Britannicè Dwy Duo, Bre & Bryn Collis. hujus naturam loci ita depinxit Cæsar, cum montibus an-Lib. 4. de B. gustis hic mare contineri tradit. Castrum volunt incolæ a Julio isto suisse conditum, sed præter lateres in facello, formæ non vulgaris, nullum ibi Romanæ manus extat hodiè argumentum.

N

Cæterùm



82 ITER III. A LONDINIO

Cæterùm hoc iter non agnoscit codex Vossianus. ergo credibile est recentioris esse itineratoris assumentum. Interim tabulæ illæ militares, ævi utique inferioris, & Anonymus Ravennas Dubrin non tacuerunt.

,

P. 201.

, ·



ITER IV.

ITER IV. A LOND. AD P. LEMANIS. 83

ITER IV.

.

A LONDINIO AD FORTVM LEMANIS.

M. P. LXVI.

DVROBRIVIS DVROVERNO AD PORTVM LEMANIS.	M. P. XXV.	Rochefter. Durobrius. Voff. Camerbury. Durarverno. Voff. Lyme.

N 2

٠

A D



ITER IV. A LONDINIO

viam Lambhith, rectiùs, ut opinor, Lemehith, atque indè ut priùs monui transmisso fluvio, alterum jusdem aggerem.

Non procul a Saltwood viculus Newington Romanorum nummos oftendit, uti ut alius viculus Newington prope Sittingburniam urnas. Oppida etiam Chilham, & Stoneting, hoc inter Durolevum, & Durovernum, illud inter Durovernum, & Portum Lemanis cofdem fapiùs egerut.

Hoc folum addam, quod, fi a Duroverno ad Stattfall vel potiùs ad radices montis, cujus in vertice profpicitur Caftrum illud, & ubi Portum Lemanis fuisse necesse est, per viam militarem, quam Stratam Saxeam vocant, proficiscaris, recte huic itineri XVI M.P. affignâsse ducem nostrum invenies.

Stone-street.

ITER V.

ITER V. A LOND. AD LVGVVALLIVM. 87

ITER V.

A LONDINIO LVGVVALLIVM AD VALLVM.

M. P. CCCCXLIII.

R. CCCCXLII.

. t

CESAROMAGO	M. P. XXVIII	Writtle, or Witham	
COLONIA	M. P. XXIV	Walden	
VILLA FAVSTINI	M. P. XXXV	St. Edmonds-bury.	Siml. 25. Voff.
ICIANOS	M. P. XVIII	Ichburrow.)• • •µ•
CAMBORICO	M. P. XXXV	Cambridge.	Camborito.0x.
DVROLIPONTE	M. P. XXV	Godmanchester.	Camporno.Ux.
DVROBRIVIS	M.P.XXXV	Brig Cafterton.	
CAVSENNIS	M. P. XXX	Nottingham.	Gausennis.
LINDO	M. P. XXVI	Lincoln.	Sim.
SEGELOCI	M. P. XIV	Littleburrough.	
DANO	M. P. XXI	Doncaster.	
LEGEOLIO	M. P. XVI	Cafterford.	
EBORACO	M. P. XXI	York.	Eburaco. Ox.
ISVBRIGANTVM	M. P. XVII	Aldbrough.	Voff.
CATARACTONI	M. P. XXIV	Cattarick.	

LONDING

LAVATRIS



88 ITERV. A LONDINIO

.

.

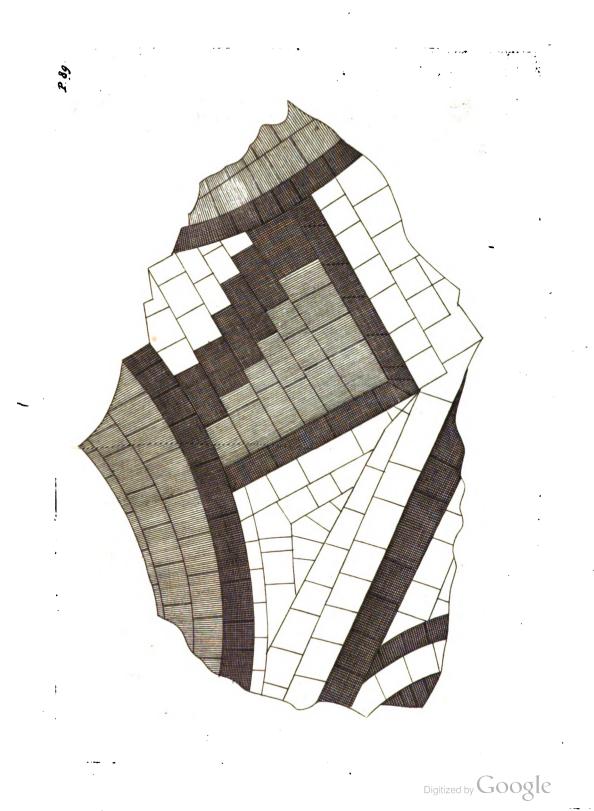
LAVATRIS	M. P.XVIII	Bowes.
siml. 14. VERTERIS	M. P. XIII.	Brough.
Brocovo. Ald. BROCAVO	M. P. XX.	Brougham.
LVGVVALLIO	M. P. XXII	Carleil.

.

LONDINIO

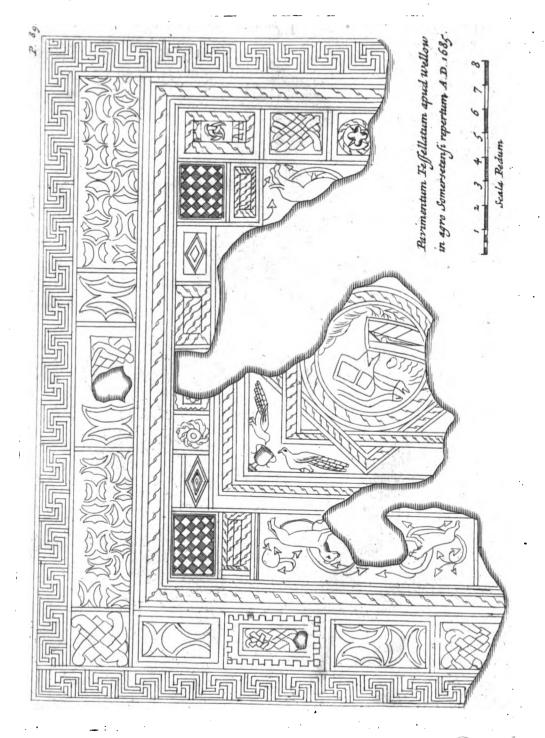
. .





•

C F. 10. .



I ONDINIO. Supra scripsi viam illam publicam ouz Sulloniacis relictis Londinii suburbia penetrat ad Portpole, tendere per Pontem Oldbourniensem ad London-stone, ab hoc faxo in confiniis vicorum Ca- a. d. 1666. non-street, Watling-street & Dowgate posito. iter Aufpicatur Antoninus. Post dirum illud incendium quo pulcherrima urbs (an dolo, an cafu) deflagrabat. fossores per tria ad perpendiculum stratague, & tot hujus oppidi cadavera penetrabant: Tandemque ultra vicessimum sub faxo pedem pervenerunt ad murum miræ craffitudinis & firmitatis. Sub hoc muro quatuor foramina, veluti ad sublicas recipiendas excavata, fed tunc carbonibus plena, deprehenderunt : Ouinetiam & Pavimentum tessellatum, cujus partem vidimus, longè latéque per vicinas plateas porrestam, nec non magnæ alicujus aulæ circumcirca parietinas. Imponebatur autem pavimentum calci. calx lateribus Romanis; lateres carbonibus, vitreis fractis, testis contusis incubabant. Sed ut Romanorum tum magnificentiam, tum artem magis mirere, ecce in aversam Paginam & hujus partem pavimenti, aliusque, omnium quotquot vidi, elegantislimi apud Wellowe in Comitatu Somersetensi a. d. 1685. detectam.

Camdenus existimat hoc Saxum fuisse Milliarium, cuiulinodi Romæ fuerat statutum in capite For In vita Othori, ab Augusto, ficut scribunt & Suetonius, & Plinius, nis Lib. 3. c. certe faxum hoc in proximo videt Forum Eastebeap, 9. & in umbilico Urbis, fi longitudinent spectes collocatur. Favet huic opinioni & illud, ubi excelleris Porta 0

89

P 304.



MITER N. A LUNDENNOT

Porta Veteri (Aldgate) statim occurrit oppidum Mile-end-green, post aliquot M. P. Leyton-stone. & tertium, sed remotius, hodie dictum Ingar-stone, olim, uti credo, Tran-stone, quod sonat lapis vicesfimus, & benè ab oppido illo ad faxum hoc quadrat distantia. Hac sanè omnia ab isto primo milliario, tanquam à capite, dicta videantur.

· Paulo ad Occidenten abeft ab hoc Saxo Doweate. vel rectins Dourgase, Porta Fluminea; ab hac porta antiquislimis temporibus, ante Pontem conditum, erat Traiectus Thamifis. Ab hâc portâ etiam juxta milliarium nostrum, via publica ducebatur ad Portam Mooregate, aique ita in ftratam illam militar rein. quæ in Septentrionem procurrebat. Iterun alia via publica à Porta Veteri (Aldgage) jurta idem ferebat. Has quatuor vias, nec plures folebant, primò funt metati Gromatici Romani, more ais usitato in urbibus designandis. Hoc igitur Saxum fuit Groma, ceu Nonna, ceu Canon, & inde retrentum veterum lapi- nomen vico Canon-ftreet, ubi defigebatur. Sub co. des adhuc pa- ut oportuit, fuere foramina quatuor (tetrantes illi dicebant) & non procul aula. five Prætorium iux-Medie in te- ta quod Groma femper habuit locum : nec hæc obtrantibus la- flant quin idem Saxum pro milliario reputari potuerit.

rent, Ec pides figere.

Hygin. v. Salmaf.P.inian. Exercitat. p. 672.

LUGVVALLIO. Antoninus aliquandoque per compendium, plerumque per loca clariora, ut hîc, itinera instituit, quæ ut in unum quasi colligat, fit ut aliquando latius exorbitet. De hoc LUG-VVALLIO, licet haud credo quod fit idem, vide LUGVVALLIUM in fecundo Itinere.

CÆSA-

CÆSAROMAGO. Scio alios ponere Chelmsford. alios pro Cælaromago Burgsted, omnes ex conjectura tantum. Viam militarem nusquam vident oppida illa, nec numeri milliares aliquid habent certitudinis, nec loca vestigia antiquitatis. Tabulæ Peutingerianæ afferunt Baromagum, Barus vocatur fluvius iste qui non procul ab oppido Witham in fluvium quem vocant Aquam nigram dilabitur. Oftendit TheblackWater adhac oppidum illud castri antiqui semirutum vallum, & fi male quoad diftantiam cum Londinio, & Durolito convenit, meliùs sese tamen haber, respectu habito, five ad Coloniam, in hoc, five ad Canonium in nond . Itinete. Tanta autem eft in certitudo, tante sunt tenebræ, ut nihil hic mordicus afferam. Licet vero multa jam aftendat antiquitatis suæ monumenta oppidum quod vocatur Writtle, duns taulen ab ompibus circumpositis stationibus, don incongrue refpondeant ei milliarium numeri, & via olim à Londinio ibi transcurrera, non inepie hand fibi stationem vendicare nonnullis vifum eft.

Show O commence and watch - COLONIA, Dumeri XXIV. huic Coloniz à Gar Ie. IX. ubi à faromego, (ave fit illa Itatio Witham; five Writela) Camuloduno. affixæ, cum veris adeo ad amaffim, & cum illis M. P. IX. qui in alio itinere Camuloduno apponuntur, adeò CÆSAROM. bene, licet non omnino, congrunnt, ut quod unus M. P. XII. idemque fint Colonia & Camulodunum locus facile crediderim. Quanquamizuremenad flyvium Calne non negem Caftrum faiffer Romanorum, non taluen Hanc Coloniam ibi deductam fuille existino, guia nec Camulodunum vibi Retit Sint igitur Colonia, & Camulodunum tun eatenque Urbs, & hee lapud Waldonf cui pulobre conveniendiftantia à Cafaramago O 2 $\mathcal{D}^{*} \supset \mathcal{U}$

18

92

MUTER VO A LONDINIO TI

mago ex hac parte, quemadmodum & ex altera à Villa Fauftini, fi cum plurimis Mfs. legas M. P. XXV. loco XXXV.

1. 3. Epig. 58.

1

7

VILLA FAUSTINI. Fauftinus villam Baiis habuit cujus descriptionem dedit Martialis: quid ni & habuerit in Britanniâ. Rus magè ridens & amœnum, quam hic apud St. Edmundsbury (Saxonibus illa fuit Besepicr gueop's, Curia vel Villa Fauftini) nusquam floret. Codex meus Ms. hic legit M. P. XXV. tantum.

¹ ICIANOS. Aliquibus *Exning*, fed diftantia, tum à Villâ Faultini, tum à Camborito, stationem hanc revocat ad *Ichburrow* inter Norfolcianos.

CAMBORICUM, vel CAMBORITUM. Fluvius qui ortum habet non procul à viculo Henham in Agro Effexienfi, & qui praterlabitur Walden, & Ickeltun, deindeque Cantabrigiam alluit Cam appellatur. Ad hujus Ripas quærenda eft hæc five Statio, five Manfio. Propè Pontem Cantabrigienfem numnulos Romanorum fæpè repertos fuiffe feribit Camdenus: ipfe in Campis de Chefterton (in cujus Oppidi Territoriis flat Caftrum Cantabrigienfe) vidi unum erutum, cui prima Facies erat Romæ caput, altera Caftor & Pollux uno equo infidentes.

Paulo supra Cantabrigiam stat vetus. civitatula, ut Beda loquitur, cui Nomen est Grantaceaster. Sic dicitur illa ab altero Fluvii istius brachio Grant, cujus Fontes inter viculos Hensworth, & Asbwell inter Hertsordienses emergunt. Ad illam etiam nummos effossos faspè monstrant. Credq viam militarem

LUGYVALLIUM AD VALLUM

reni hâc transiisse, postquam nobile illud Vallum reliquit cui Nomen est Hogmagog-bills, ad tertium à Cantabrigia lapidem : quo in vallo magnam Romanorum numifinatum copiam egessere fosser, dum ex aggere cellam vinariam excavarent, a. d. 1685. Horum aliquot ad me devenere, sed Valentiniani senioris & Valentis Imperatorum omnia. Quod indicat ibi Romanos æstiva olim habuisse, licet declinante Imperio forsan, nec fuisse illa mera Gothica, vel Vandalica castra ut nonnulli volunt : quod ad rotundam formain quain habent attinet, Vegetius nos docet, Interdum Romanorum castra fu- 1. 1. c. 22: isse quadrata, interdum Trigona, interdum' semirotunda, prout loci qualitas & necessitas postulaverit. Quid igitur religiofiffime femper quadratam formam Caftris fuis imposuisse Romanos contendunt? Habes præter Vegetium, habes præter circulare hoc caftrum triplici vallo munitum, & aliud duplici circundatum apud Tanesbury in agro Wiltonienfi, ubi Nu-<u>ר</u> : mismata Trajani, Aurelii, & Sabinæ Augustæ in lucem paucis abhinc annis prolata, rem extra contro- Ann. 1687. & versiam ponunt: habes & tertium inter Somerseten- 1696. fes quod appellant accolæ Camalet, & quod Triplex etiam cingit agger, ex quo indies eruuntur nummi Romanorum. Fatendum tamen est nomen aliquid Danicæ Origenis fapere, credo enim Rusticos noftros Hoog maght, quod Altum Robur fignificat, & naturæ loci satis congruit, in nomen sabulosum Gigantis nefcio cujus Hogmagog corrupisse. Cambori- cam fl Rhyd vadum. Brit. tum autem vadum Cami innuit.

DUROLIPONTE. Omnes nostri Antiquarii Durolipontem Huntingdoniæ vel Godinancestriæ collocant, longè tamen repugnantibus numeris Antonini;

ITER V. A LONDINIO

nini; distant enim illa oppida xv tantum milliaria à Camborito; mirum igitur cur & Camdenus distantiam Itinerariam laudet. Refringit ille dictionem sic Dur-osi-ponte, Pons Aqua Oussa quod veri Similitudinem præ se ferre non negem. Quamvis autem vereor ut nimis audax conjectura, quam affero, videatur, illam tamen reticere nolo, æqui autem bonique consulat lector, donec probatiorem sciat.

Appellabatur olim Gormancester. Paulo supra oppidum hoc fons est ad Lepram purgandam efficacissimus. Medicis Lepra est Elephas. Majores nostri Oliphant pronunciarunt, morbumque illum per Gormes expresserunt. Hæc faciunt ut scribam hic Duroliphante. Quemadmodum vero urbs illa alía Akemancester ab iis nominabatur qui illuć ad dolores, quibus laborabant, tollendos confluxerunt; ita & hanc urbem Gormancbester ab Elephantiacis dixerunt.

Verifimile est aggerem publicum Ousam Fl. trajecisse ad Offord i. e. Old-ford Vadum antiquum, juxta Pratum Portmead, & per Brampton villam olim regiam ad Walmsford procurrisse.

- DUROBRIVIS. Dorneford Camdeno, ubi manifesta vidit urbis prostata indicia, & nummos Romanos. Numeri M. P. vero hic multum redundant Antonino, dissitæ enim sunt Durobrivæ, si ad Dorneford habeantur, vix XX milliaria à Duroliponte. Suspicor itaque Durobrivas hasce esse Brig Casterton ad secundum ultra Stanfordiam lapidem, & pro XXXV legenda esse XXX. M. P. que vera

Bath.

94

p. 396.

Sec. Sec. 2.14

LUGVVALLIUM AD VALLUM.

ra est distantia inter oppidum illud & Gormancester, atque eo potiùs, quod ferè eandem habet à ^{Nutinghame} Causennis, quam & illis assignat Antoninus.

Cæterum duæ viæ confulares à Dorneford manifestis procedunt dorsis, hæc ad sinistrum (forty soot way dicta quia XL pedum lata) per Tynwell paulo supra Stanfordiam ad Brigcasterton progreditur; altera illa ad dexteram (Long Ditch, & Strata al-Thebigh Street ta dicta) per Deeping se infinuat in Lincolnienses. Prior Boream versus pergit à Brigcasterton, & magna se mole attollit ad Crucem Quinquemilliarisive mile creft. am, ibique divortium facit, ut unâ seminâ Nottinghamenses viset, & alterá Lincolnienses per Withamam. Ravennas hic agnovisse videtur Duro- p 303. brisin.

CAUSENNIS aliter GAUSENNIS, rectiùs Gofennis vel Gauvennis. Coven, & Covennæ, & Gov. Cam. p. 569. bennæ funt rupes conglomeratæ. In comitatu Eboracensi, rupes propè Öttely dicuntur the Cheven; y. Boch. Geog. in illo Cantii, oppidum Sevennoc i. e. Cevennoc ita Sic. 11b. 1. c. dicitur à vicinis collibus. Gevenny est tum Mons, 42. tum Fluvius in agro Monmuthenfi, unde Gobannium Antonino. Caufennas itaque lego, per illas autem intelligo Nottingham. De illa Camdenus, A BALLA præruptis saxis in Australi parte fluviohum Linum despectat, & Castrum sublime in rupe surgit. Nec dubito quin operofæ illæ Cryptæ, concamerationes, cavernæ subterraneæ è vivo saxo excise in hac urbe Romanam loquantur magnificentiam, uti ut illæ aliæ quæ Devæ, & Icæ Silurum cel-brantur, R. Higd. Poeosdem auctores, quod omnes admittunt, habuerint. lychron. p. Adde his, supputationem distantiæ à Caufennis ad 2000. Durobrivas (Nottingham & Brigcasterton) pulchrè lin. Cambe 5. cum

ITER V. A LONDINIO

cum numeris Antonini concordare, uti etiam cum illis quos inter Caufennas & Lindum locat.

Saxonibus fuit oppidum hoc Snottengabam, Spe-Hodiernis Oluncarum domus : Britannis antiquis Kaff & Kaou Caverna. Si itaque minus arrideat conjectura nostra quæ Gauvennas, à Ceven deduxit, originem istius dictionis à Kaff vel Kaou petas licet, quod non minus nostram confirmabit sententiam. de situ hujus stationis.

P. 303.

£•₫•

LINDO. Lincolne. Anonymus Ravennas habet expresse Lindum Colonia, hoc uno vocabulo adjecto, quantum lucis affudit ille historiæ antiquæ? magnas profecto gratias ei debemus quod tandem fubscriptionem Concilii Arelatensis intelligamus.

Adelphius Episcopus de civitate Colonia Londi, haud dubiè pro Colonia Lindi, hoc ipfum Beda pœnè vidit cum hanc urbem Lindi-collina nominaret. Ptolemæus quoque Lindum dixit. Romana numismata in campis ad Boream hujus civitatis In Interatio. inveniri notat Lelandus.

In Irinere IX.

SEGELOCI. In alio itinere fcribitur AGELO-CO. Little-burrow. Hic dum fluvium Trentam trajicerem a. d. 1701. Urnam ex rubro confectam luto offendi, in Occidentali ripâ, fed in frusta comminutain. Præter offa & cineres, continebat & nummum Domitiani facie impressum, æreum, & fecundæ magnitudinis. Fuerunt castra, seu Statio Romana fuper collem ad orientalem fluminis marginen, hodiernum stat oppidum ad Occidentalem. Seges dicitur Britannis Achlusyr, cujus a priore dictionis parte, & Lluch, lacus, formatur forfan Agelocum, ficque habes & Agelocum & Segelocim. Trenta

LUGVVALLIUM AD. VALLUM.

Trenta equidem fæpe ripas fuas hic magna aquarum mole superat. & arva depressiona quæ late patent. lacu non modico adimplet.

DANUM uno ore omnes statuunt este Doncaster, nec refragantur Antonini mensurationes. Ubi Dano decesseris statim te excipit via militaris fublimi Criftâ.

LEGEOLIO. Castleford vel potius Casterford ad Ari & Calderi fluviorum conjunctionem. Sanè Ra-P. 304. vennas his in oris adfert Lagentium, & in nono Itinere scribitur hoc ipsum oppidum LAGECIUM. Credo hic aliquando fuisse stationem Lagentium quorum meminit Notitia Imperii p. 181. Tantus est propè Caftleford Romanorum numismatum proventus, ut Monetam ibi sementem fecisse dixeris. Via publica hic fe findit in duos calles, quorum unus per Aberford & Wetherby ducit ad Isurium ; alter per Calcariam ad Eburacum, quod diftat XVI. M. P.

EBURACO, de hoc fupra in primo Itinere. ISUBRIGANTUM. Contracté pro Isurio Brigantum.

CATARACTONI. Vide primum Iter.

LAVATRIS. de his in secundo Itinere. VERTERIS.

BROCAVO. Brocavum hoc & Brovonaca illa in secundo itinere volunt plerique unam eandemque effe stationem, eamque Brongbam Castle hodie vocari. Mihi quidem Brocavum esse Brougham, Brovonaca, Vide B ava-sen Brocanaca esse Candalia videntur. Multum pri-Itinere. Itini

Р

97)

3 : 0

ftini nominis retinet, & alia antiquitatis fuz veftigia, præterquam quod benè numeris quos inter Caftrum hoc &VERTERAS affignat Antoninus correspondeat, & rectâ ducit ad Luguvallium semitá, quod tamen XVII tantum M. P. abesse fatendum est. nulli legunt codices Mss. BROVONACIS in hoc, nee BROCAVO in secundo Itinere, quod nostra multum opinioni favet. Brocara sortè Ravennati est.

eft.

the second second second second second second second second second second second second second second second s

- ÉUGVVALLIO. De duobus Luguvalliis confulas quod differuimus, ad initium hujus, & fecundi itineris.

SLAVE AN ITER VI.

A LONDINIO LINDUM. M.P. CLVI.

r. CLVIII.

Durocobrius.	VEROLAMIO.	M.P. XXI.	Verulam.
Vols. Duroco-	DUROCOBRIO.	M.P. XII.	Hertford.
brivis Ox. Magioninio.	MAGIOVINIO.	M.P. XII.	Dunftable.
Vols.XVII. in	LACTODORO.	M.P. XVI.	Stony Stratford.
Itin. II.	ISANAVATIA.	M.P. XII.	- Weedon.
Ifannavantia. Voff. Ifana-	TRIPONTIUM.	M.P. XII.	Dowbridge.
venna.	VENNONIS.	M.P. IX.	Cleybrook.
Venonis, Vols. Ox.	RATIS.	M.P. XII.	Leicester.
Rata. Ox.	VEROMETO.	M.P. XIII.	Charnly.
Vernometo.	MARGIDUNO.	M.P. XIII.	Willoughby.
	AD PONTEM.	M.P. VII.	East Bridgeford.
Crorolana. Voís.	CROCOCOLANA	A.M.P. VII.	Collingbam.
¥ UI3.	LINDO.	M.P. XII.	Lincoln.

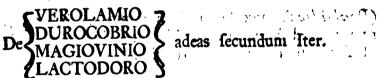
De

Digitized by Google

p. 306.

1.1

TRIPONTIO. Towcester (ubi-tres ponticulos notavit) vult Canidenus esse Tripontium hoc, & hic extra suum locum pont. Mirum sanè est cur k II. hic retrogrado greffu petat Antoninus stationem hanc; mirum etiam cur & in alio itinere ubi per Bennavennam trapfit ad Lactodorum (inter quæ Sic & omitti-in medio ferè itinere, locatur Towcaster) nullam inter Ventem Tripontii mentionem injiciat; fi eo loci fuisset. Belgarum & Neque numeri M. P. inter Bennavennam & Tow- Callevan in VII. ITIN. sester, neque inter oppidum illud & Vennonas aliquo modo congruunt illis Antonini, quippe quod à priori VIII, modò, à posteriori XXVI, distat. Tripontium Ubi itaque quærendum est hoc Tripontium ? Ubi hoc in IIX. nisi ad Dowbridge propè Lilburne? Quo nos rectè cadesunt,que ducit Agger publicus, & ubi mansionen fuisse Ro- tamen in II. manorum persuadent situs ad vien militarem, entique runt. valla & monticulus in couum aggestus, quibus & adu- v. Camb sant ciam duodecim ferè milliarium à Bennavenná distantiam & novem à Vennomis. Scio equidèm nomen hodi-Dwy. duo Brit. ernum potius duos, quam tras innueres pontes hoc tamen me nihil moratur, fed potins in Sentennia illa confirmat, cum Pontes hic plures fuille argun at ; unum jam forfan amilerit amais, in angulibuch limites contractus. Via certe publica confinioua eff à Lattodoro, & Bennavenna ad Tripontium hoc (Dow-P 2



ISANAVATIA pro Bennavenna, codices enim at



100

ITER V. A LONDINIO

(Dowbridge:) mox fe in duos ramos findit. Quorum ille ad Vennonas & Manduessedum ducit, hic ad Ratas porrigitur rectò tramite.

In fequenti infcriptione, pro TRIPUTIEN legendum forte TRIPONTIEN, & huic loco Brittonum. Numerus ille assignandus est.

Gruter. p. XCIII,	$ \frac{\mathbf{N} \mathbf{Y} \mathbf{M} \mathbf{P} \mathbf{H} \mathbf{I} \mathbf{S} \boldsymbol{\varphi}}{\mathbf{N} \boldsymbol{\varphi} \mathbf{B} \mathbf{R} \mathbf{I} \mathbf{T} \mathbf{T} \mathbf{O} \mathbf{N}} \\ \mathbf{T} \mathbf{R} \mathbf{I} \mathbf{P} \mathbf{U} \mathbf{T} \mathbf{I} \mathbf{E} \mathbf{N} \boldsymbol{\varphi} $
	SUB. CURA φ M ϕ ULPI MALCHI ϕ 7. LEG. XXII. PR ϕ P ϕ F ϕ

VENONIS, de hac statione dictum est in Iti-

RATIS. Leicester. In quibusdam Ptolemæi exemplaribus 'Páye, in alius 'Eesína: rectiùs paulo legimus. Anonymus Ravennas vocat has Ratæ Corion, i. e. Ratæ Coritanorum.

> Filix hic ubique nascitur, hanc Dioscorides monet linguâ Celticâ 'Parry dici, Britanni appellant Rhedyn. Vallumque ad urbem etiamnum vocatur Radikes pro Ratdikes. Extant denique hodiè Leicestriz ruinosi parietes Romano latere compacti, qui fatis.

LUGVVALLIUM AD VALLUM 101

fatis probant authores suos, licet vulgus Judeorum Jens Weil. murum appellent.

VEROMETO, aliter VERNOMETO. Ait Ranulphus Higdenus Viam, quæ dicitur The Foffe way, per vasta plana duxisse Lincolniam. Ruricolæ adhuc commemorant Vasta illa, in Forrestâ de Cherne, quæ ab illis vocatur the Wast.

Hæc vox Cherne, alludit ad Vernometum, & vicus in Vicinia audit Quarendon, alius Garenton. Guern est Britannis Alnus, unde formari videtur Vernometum, ut à Dumis Dumetum. Accedit quod hic Romana cernuntur vestigia in oppidorum nominibus Lougburrough, Burghley, & Barrow. Cum verò nihil nisi nuda supersint hic nomina, ubi stationem hanc figam planè pendulus hæreo, licer non multum refragetur milliarium numerus ad Charnley, quod eandem obtinet distantiam à Ratis, ac Burrow, quo locatur Vernometum hoc à plurimis autiquariis.

MARGIDUNO. Willoughby on the worlds, oppidum adhuc inter Vasta, & juxta Dunum situm. Calce sive margå quâ fæcundant agros, tota hæc regio inter Barrow in comitatu Leicestrensi, & Margidunum hoc, scatet: Romanamque susse stationem copia nummorum hic indies in lucem producta arguit, quemadmodum & via in viciniâ militatis quæ ducit.

AD PONTEM, *East Bridgeford* inter Nottinghamenfes, hic fe adhuc oftendunt Romanorum reliquiæ, & campus ubi compareant, ab incolis dicitur Burrowfield.

CROCO-

r. In Cuncio. landia. s. Ad Cole brook. 6. Ad Colncestriam & in Gloverniz. tra. Crucerolym. Cruces Brit. curvus.

CROCOCOLANA. 'Crec, 'Croc, 'Croco & 'Crocar 2. In Ceffria. funt variorum apud nos fluviorum appellationes, imo & 'Cole & 'Colne. Collingbam invenies ad fluviolum "In Devonia. quem Fleet vocant Lincolnienses, Cyvlym Britannis est idem quod Anglis Fleet, nempe Velox, rapidus; unde nomen forte huic stationi ad ripas hujus Fleet. uti hodiè dicitur. Nec obscura Crococolanæ vestigia fuperfunt in Collingham, ubi etiam multa Con-Itantini numilmata à rufficis sub aratro deteguntur.

Quandoquidem autem longè aliter iter hoc inftitui supputârunt alii, nempè qui Vernometum per Burrough, Margidunum per Market Overton vel Belvoir Cafile, Ad Pontem per Paunton, & Crococolanam per Ancaster designari autumarunt; non hic abs re erit semitam nostram quæ fere militarem illam, the foffe way, dictam, feguitur, illamque aliami oculis subjicere, ut quivis æquus rerum æstimator, habitâ ratione tum fingulis locorum appellationibus. tum corum distantiis à Romano Gromatico mensuratis, uno intuitu dignoscat, an aliorum, an nostrae calculum fententiæ apponat.

Diffat à Market Overton. IX. M. P.

VERNOMETO.XIII.Charmly, Charmwood.XII, Burrow XII. MARGIDUNO.XIII.WilloughbyXII.vel Market Overton VII. Betwoir-Cafile XIV. AD PONTEM. VII. East-Bridgeford X. Pountan VI. 7 CROCOCOLANA. VII. Collingham XII. Ancafter VIIL XII. Lincolne XI. Lincolne LINDO. XVL

LINDO. vide Iter VI.

1 (14) (14) (14) (14) (14) S. 110701 G/S ITER. Carlos and Land 1.20

LUGVVALLIUM AD VALLUM. 103

ITER VII.

A REGNO LONDINIUM. M. P. XCVI.

CLAUSENTO. M	LP.XX.Southampton.
VENTA BELGARUM. M	I.P. X. Winchefter.
	1.P. XXII. Henley.
PONTIBUS. M	I.P. XXII. Colebrook.
LONDINIO. N	I.P. XXII. London.

REGNO. Ptolemæus hic ponit gentem qui 'Pnyvol. vel. ut libri Mís. Phywo, dicebantur. Locus hie: miris modis torsit antiquarios nostros. Scio ego Romanos, & eorum Auxiliares multa locorum nomina in Britanniam secum intulisse, ex iis quibus ipsi populis profecti erant. Ad fluvium Regen in Vin- V. Veller. p. delicia stabat Regium, Reginum, Regina, Reginca Peutin. Caftra ; Quemadhiodum itaque aliqui (& fuerunt fortè LEG. VI. VIC.) Cambodunum, Brigantiumque nobis dederunt, quidni & advexerunt alii Regnos vel Reginos, & Regnum quod in antiquissimo pœnè apud nos libro Rincwood appellatur. Antonini Doomfday Book. vulgata lectio possit mutari in REGINO, ita certè oppidum illud in Rhætia fcribitur in tabulis Peutingerianis, ubi etiam Regino stat proximum Servi- v. velser. p. odurum, nec fanè longè abest ab hoc nostro Rinc- 738. wood Sorbiodunum. Poteram his addere multa hîc circumcirca à voce Vind oppida nominari, qualia funt Winton, Vindogladia Winbourn, Bindon &c. Quod arguat Vindelicos hic olim confedifie, fi non v.VINDOM. appellationes suas traxerint & ab iis qui Vindomum & VINDO-GLADIA in. huc secum attulerunt. Nec tacet Notitia Imperii XVI. Itio. de

104

ITER V. A LONDINIO

de Regiis, Reginensibus, & Reginis Castris, de Regnis autem, nisi apud nos, nusquam me memini legisse.

CLAUSENTO. Southampton. ut Clausenburg, fic In Tranfylvaniâ. Clausentum à Claudio Imperatore; cujus ipsius du-Au, vel certe auspiciis, insula Vecta, & regiones confines sub jugo venerunt Romano. Sunt ex Historicis nostris qui scribunt Britannos ædificasse civitatem, in honorem Claudii Cæsaris, Camalodunum aliqui, Glocestriam alii intelligunt. Templum equi-Ran. Hygd.p. dem Claudii habuit Camalodunum, at claruit ista urbs 216. Will Malms, 1. 4. ante Imperatoris hujus tempora, erat enim, Dione 1.60. teste, Cunobelini Regia. De Glocestria verò, quam nec illam esse Civitatem credimus, quod de Glevo fcribitur in XIII Itinere, confulas.

> Fateor nihilominus Clausentum non absurde deduci à Britannicis Claudh, fossa, & En quod in compositione dictionum innuit caput, vel finem rei alicujus. In tali, inquam, compositione pro Pen, fæpe occurrit En particula, sive mutatâ literâ P initiali in H ut vult Camdenus, sive in F ut vult optime de patriâ suâ meritus, eruditissimus Edwardus Lbuyd in Archæologiâ Britannicâ, quem de hac re consulas. Sic habes Clausentum à Clawdh fen, Caput fossa; sic Gabrosentum à Gast fen, Caput Capra, in contextu enim necessario pene vel amittitur fonus literarum illarum H & F, vel ob meliorem Euphoniam in S mutatur.

> VENTA BELGARUM. Wintchefter. Sunt & aliæ Ventæ, Silurum & Icenorum. Venta est Amnis ab Aven quod idem Britannis denotat. Unde vari-

> > -----

p 606

p. 19. Coll. 2.3.



LONDINIUM.

variantibus dialectis, Gwen, Ven, Vent, Wen, Wendele, aliaque ejusdem Farinæ.

De fitu hujus urbis non finit dubitare Anonymus Ravennas, qui eam non procul à Bindogladia locat, & fruftrà erunt qui Bristoliam esse contendunt. Nummi Romani, & Balneorum ruinæ nuper retectæ, cum reficeretur Castellum, arguunt Ventæ olim fuisse stationem Romanorum; hæc ab oculato teste accepi.

Belgæ à Germanis orti funt, inquit Cæsar, & in-L.2.Bell.Gell. colebatur maritima pars [Britanniæ] ab iis qui L.2.Bell.Gell. prædæ ac belli infèrendi causa, ex Belgio transfierant; qui omnes fèrè iis nominibus civitatum appellantur, quibus orti ex civitatibus eò pervenerunt, & bello illato ibi remansferunt, atque agros colere cæperunt. Hæc non parùm conjecturam nostram de nominibus extraneis, harum civitatibus regionum impositis confirmant. Erant enim tum Belgæ, tum Vindelici Germaniæ populi, quibus moris erat civitatum suarum nomina in migrationibus suis fecum asportare, quod & in has fecerunt oras, illi cum huc belli inferendi causâ transfierant, vel hi sub Romanis aquilis militantes.

CALLEVA ATREBATUM. Atrebates ut Bel-' gis in Galliá vicini, ita & in Britanniâ, quippe qui fimul huc fortè transierant. CALLEVA fcribitur in aliis codicibus Gallena & Galleva, & in itinere à Glanovento habes Gallava. Ravennas adfert Caleba Atrebatum, nummus apud Camdenum CALLE. Ptolemzei variant codices, Naluza, NaA-Q zésa

Winbonra.

ITER VII. A REGNO

xeize & Kalueze. Unum oppidum his nominibus, licèt multis, defignatur Hencly, vulgo Henly.

Silchefter.

Spene.

. -

ė.,

Primo omittitur, nescio quo casu, Vindomis post Ventam Belearum, quæ tamen occurrit in itinere XVI ad distantiam XV. M.P. à Calleva, & XXI à Venta Belgarum. Legenda funt itaque pro XXII. XXXVI. M.P. quæ faciunt numeri sibi juncti, & que vera est intercapedo inter Winchester, & Henley. Deindè numeri ficut in hoc scribuntur Itinere, nec oppido Henly, nec illiquod dicitur Wallenford, quodg; multi Callevam hanc effe volunt, conveniunt. His & addam, à Spinis viam militarem recté huc ducere, nullam verò viam, quicquid alii fcripferint, nullas Romanæ antiquitatis reliquias apud Wallenford fuperesse; at apud Henley illorum nummos in ipfo foro, & alibi repertos. Accedit etiam guod quzdam pars hujus oppidi, nomen antiquum adhuc retineat Ancastle, quo ferè vocabulo Cæsar hunc populum defignat, quos vocat Ancalites. Favent etiam ifti conjecturæ, dictiones illæ Græcæ Ptolemæi, fi transpositis literis legas 'Avnise vel 'Avneige, Antoninus pofuisse videatur Caleva, pro Ancaleva, & in Mfs. codicibus hujufmodi aphærefes funt frequentes apud eum.

Nec obstat quod Ancaleva hæc jam ad Dobunos, non ad Atrebates pertineat, certè utramque fluminis ripam intra suos limites continet, & jura ibi etiamnum obtinet. Nec est incognitum apud nos confinia comitatuum ses mutuò intercurrere. Bonium ad Flintenses pertinet, & tamen inter Cestrenfes, Salopienses pertinet, & tamen inter Cestrenfes, Salopienses pertinet i pars etiam quædam comitatús Buckinghamiens occupat folum Oxoniense, non

. Digitized by Google

POG

· · · ·

non procul ab eo quo versamur loco: imò, quod magis ad rem, major & antiquior, portio ipfius oppidi Wallenford inter Dobunos jacuit, cum interim Atrebatom Civitas, jam diu audit.

PONTIBUS. Quatuor rivi fluminis Cole quatuor pontibus juncti inter Aucalevam, & Londinium huic loco nomen fecerunt : qui hodit appellatur Colebrook. Numeri hîc non præter folitum peccant, funt enim inter Henley & Colebrook XVIII tantum M.P. inter illud autem oppidum & Londinium habes XXII, fi ad faxum milliarium, ut par eft, London-flone fupputentur.

ITER IIX.

A B E B U R A C O L O'N D I N I U M. M.P. CCXXVII

LAGECIO.	M.P. XXI.	Casterford. Ligetio. Voff.
DANO.MUROGO	M.P. XVI.	Doncaster.
AGELOCO.	M.P. XXI.	Little burrough
LINDO. A.VISEO		Lincolne
CROCOCOLANA.	M.P. XIV.	Collingbrand
MARGIDUNO.	M.P. XIV.	Willoughby, Deeft in Aldi- no Cod dele- Charnley, tur in Ox.Mar- Lieucesster, gitudo. Voff.
VERNOMETO.	M.P. XII.	Charnley. turin Ox.Mar-
RATIS.	M.P. XII.	Lette/ter. gitudo. Voff.
VENONIS.	M.P. XII.	Cleybrook.
BANNAVANTO.	M.P. XVIII.	Waedons BenavantoOn
MAGIÓVINTO.	M.P. XXVIII.	Detmftable: Magioninio. Hertford. Voll.
DUROCOBRIVIS.	M.P. XII.	Hertford. Volf.
VEROLAMIO.	M.P. XII.	Verulam. Verolanio
LONDINIO.	M.P. XXI.	London. Voff. Virol. Benr.

Q 2

De

108 ITER VIII. A B EBURACO LOND.

De EBURACO in primo Itinere.

LAGECIO, Lagecium idem est ac Legeolium in quinto Itinere, quod etiam consulas de DANO, AGELOCO, & LINDO.

CROCOCOLANA. M.P. XIV in hoc; in feptimo autem Itinere M.P. XII. omittitur hic PON-TIBUS, inter Crococolanam & MARGIDUNUM, quod etiam in aliquibus deeft exemplaribus, & diftat in feptimo Itin. M.P. XIII à VERNOMETO, quod cum RATIS, & VENONIS ad diftantiam ab illis, IX. M.P. illic quæras.

BANNAVENTUM in eodem itinere recurrit fub nomine ISANAVATIA, ubi diftantiam à Venonis obtinet XXI. M.P. hic autem locatur ad XVIII ab illis lapidem, omiffo interim TRIPONTIO.

MAGIOVINTO post LACTODORUM, quod hic non apparet, in secundo visitur itinere. Ubi etiam inveniendæ funt DUROCOBRIVÆ & VE-ROLAMIUM cum SULLONIACIS comitantibus, licet hinc absint.

Cæterum numeros quos hoc exhibet Iter, accuratiùs cum illis, quos dant alia, contuli; ut quam fint incerti, levissimo fanè negotio quivis exploratum habeat.

Anna and a second

ITER

ITER IX. A. VENTA ICENOR LOND. 109

ITER IX.

Icinomm. Voff

A VENTA ICENORUM LONDINIUM M.P. CXXVIII.

. CCXXVI.

VENTA ICENORUM. Nunc Cafter ad Wentfar fluvium quem Taum videntur dixisse Britanni. nam numismata his locis effossa præferunt IC. DU-RO. T. & in tabulis Peutingerianis habes ad Taum stationem, forte ubi nunc Taesborough.

Ravennas scribit Venta Cenomum, corrupte pro P. 303-Icenorum, accolæ fluminis Oufæ, quod'aliis dicitur Iken, Iken, & Icin ex utraque ripa appellantur Iceni. In his etiam tractibus pristini forum vocabuli adhuc audimus in Ikenthorp, Ikenworth, Icenild Street, &c. Et fluviolus etiamnum Ike dictus in portum Orfordiensem labitur.

Sunt & alii Iceni in agro Hantonienfi ad fluvi- Monifi- Ang. um Iken, hodiè verò Iching nominatur. Vicini erant olim Segontiacis, Bibrocis, Ancalitibus, & Caffis, hujus regionis incolis, nequaquam itaque inter Icenos Norfolcianos quærendi. Hi se Cæsari dedide- Cesarde Bell. Gall. L.V. runt,

Tro Iter IX. A. VENTA ICENORUM

runt, hos ille Icenimagnos appellat, seu Cenimagnos, ortos fortè à Cenomannis Gallicis, ex regione nimirum illâ que nunc dicitur Mayne; unde hîc adhuc oppida Meanstoke, vel Mayenstoke; Meansborough, & Mean. Nescio an hic traham quod Ravennas Novio Magno, & Ptolemæus inter Icenimagnos Portum Magnum recenseat.

SITOMAGO. Thetford. Romanorum nummos hic repertos eximius scribit Norwicensis Medicus Thomas Bruno Eques. Camdenus tamen non multum ponit in ullis monumentis quæ hic oftenduntur, cur existumet Sitomagum esse Thetford, sed conjecturas suas adstruere ex quadam ut vult, affinitate nominum satagit. Si idem sint oppidum, mutandi sunt numeri, M. P. in XXI.

Est in his oris vetus oppidum Wulpet, Situmagus si Britannicum Cidum interpreteris, est Luporum babitatio vel domus: Huc facit quod multi Antonini codices Mís. Situmago exhibeant. Sunt quoque ad Wulpit (good Anglicè Luporum fossa, vel caverna fonet) magnæ & profundæ fosse, qualia ferè funt Romanorum opera; sed & numeri apud Antoninum faciliùs cum hoc Wullpet quam cum Thetford, conciliantur, quippe quod à Caster XXVIII. M. P. distat.

COMBRETONIO. Brettenham, Vallis ad Bretton fluvium. Cwra Britannis est Vallis, & fluvius Bretton Brettenham alluit. Nomen itaque utrinque non malè respondet, sed numeri nullo modo, qui quinque modò conficiunt. A Venta Icenorum Romanum iter duxisse huc verisimile est, & circumquaque

p. 300.

..

LONDINIUM.

quaque corum nummi, in locis alias obscuris ebulliunf.

AD ANSAM. Leviculâ mutatione AD PAN-SAM. Duos hujus fluviolos nominis habes in hif+ ce regionibus, unum qui non procul ab oppidulo Redwinter oritur. & ab accolis vocatur hodie A- Theblack Water. qua Nigra; alium qui juxta Barklow nascens agrum Cantabrigiensem per Linton & Pansford alluit, & in Camum tandem absorbetur. Ad fontes hujus velim stationem hanc allocari, tum ob varia antiquitatis vestigia, & nomina quæ hic se promunt, Castle Campi-tum ob distantiam satis congruam hinc Combreto- Barking. nio, illinc Colonize Camuloduno,

At si quid certi effet in co quod scribit Harri-fonus, Sturum scilicet annem qui disterminat Suf- heads Chron. folcianos, & Essentes, olim vocari Enfant; nul- p. 105. quant alibi quam ad ripas eius stationem hanc quæsivero. & illam aliqubi in vicinia oppidi Haverill, unde & distantia utrobique pulchrè cum Antonini numeris concordaverit.

CAMULODUNO. In nummis abbreviate CAMU. vide CAM-Fluvius oritur, ut diximus, in continuis Effexia: BORITUM. cui nomen Camus, Cam Britannis; Collem sive Dunum præterlabitur, cujus à vertice urbis Romanæ reliquiæ regias sedes, Audloy-end, despectant, sed ad primum ab hodierno oppido Walden lanidem. & Occidentem versus. A Fluvio isto & Dune Camulodunum formarunt Romani Luum. Saxonibus fuit Waldeuburgh. Dunum hoc ab incolis jam Mocatur Sir The Smiths Sterbury-Hill, ubi & aureus Claudii Cæfaris num- Life p. 130. Holling p. 18. mus,

112 ITER IX. A VENTAICEN ORUM

mus, & argentea patera, operis, ponderis, & formæ antiquæ detecta fuit.

Multa funt quæ fuadent, hic fuisse celebrem illam Romanorum Coloniam. Sedet ad vias militares, quarum illa, ad Boream, altera ad Eurum & Icenos flectit. Multa & manifesta sele ingerunt circumquaque Romanorum monumenta: Coloniæ termini, vel ager arcifinius ad Arcden; fepulchra & tumuli ad Barklow; ciftæ lapideæ, oflibus aduftis plenæ, quales descriptions ad PRÆTORIUM, in campis vicinis erutæ; nummi plurimi, pavimenta; præsidia & Castra ad utramque Chesterford; ad Castle Camps, & * Shedy Camps, Castella, qualia circa Coloniam Camulodunum posita recenset Tacitus. Feminá duce. meruit, impo-inquit, exurere Coloniam, expugnare Castra potuere. Et sumpfore universi bellum, ac sparsos per Castella milites confectati, expugnatis prasidiis, ipsam Coloniam invasere. Quid nisi castra & castella, supra nominata, hie innuit Historicus? Quid nisi præsidia illa que inter Icenos & Camulodunum recta interjacebant, & quæ expugnari, antequam ipfam coloniam, necessitas rei postulabat? quænam alia potest esse Colonia ab Icenis, & Trinobantibus ad rebelliunem commotis excifa, quam ad Camulodunum hoc; quam illuc præfago fatis timore, valida veteranorum manu deduxerat Oftorius, cum Silurum genti, longe ab his oris remotæ, bellum inferret, ut fublidium effet adversus rebelles, & imbuendis Sociis ad officia legum? Quinam focii uifi Londinates, & Verolamienfes, qui deleto hoc Camuloduni fubfidio, ab hofte statim oppressi funt, cum internecione Sep-Maginta Millium civium & fociorum?

Bores Sidii Getz.auicum Velpatiano meruit, impe-Dio. 1. 60. in v Agrippz. Galgacus.

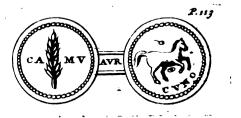
Tacitus.

Tacitus

His

His adde fitum loci adeo falubrem esse, & amœnum, ut nihil suprâ facile videas, unde & hic Amæ- Tacitas. nitati priùs quam usui consulebatur à ducibus Romanis. Campi lætissimâ segete ubique arrident, id est quod Cunobelini nummus per Spicam repræsentant, hic enim Regiam suam habuit.

Ľ,



Alia ex parte valles blandiffimo Croco (unde nomen hodiernum Saffron Walden) fpirant, qui licet in hanc infulam longe vost Romanorum tempora primum advectus fuerit. & feri cœperit, folum tamen arguit fœcundiffimum, cum alium plane spernat. Inde montes fylvis corufcant comantibus, hinc campeftres planities in immensum diffunduntur, ad venationes & equitandi voluptates comparatæ, quod ipfum Cunobelini in nummis equus non obscure indicat. Ad hanc igitur Walden, Reges Trinobantum, loci jucunditate allecti, suum condidere Palatium, Romanique Coloniam deduxere. Qui verò volunt Coloniam hanc ad Maldon (ob tenuem vocabuli fonum) figere, oftendant vel volam vel vestigium Romanæ ibidem elegantiæ: cætera non confero quæ circa Walden attuli; unum dico, Cererem adeo odisse Maldonenses ut plerumque necesse habeant frumentum è longinguo devehere.

Alii interim Coloniam hanc Colne-Cestriæ suspicantur confedisse. His repugnat quod Antoninus Ca-R malo-

M4 ITER IX. A VENTA ICENORUM

malodunum & Coloniam non pro diversis locis habeat, quod tamen hi admittunt, licet in diversis itineribus ponat ut supra monui; & Ravennas ex veritate Camuloduno jungit Colonia, ita enim scribendum est pro Camulodulo. Denique, ne quid dicam de infanabili numerorum discrepantiâ, si cos ad *Colne-Cestriam* referas, oportet ex illo nomine Britannicum aliquod vocabulum erui, quod sono Camulodunum repræsentet, nam Britannicum servârunt Romani.

Non nego stationem, vel oppidum Romanum aliquando suisse Colne-cestria, id nummi retecti probant, sed momen loco Colaneam contendo, ut est alii ad Borean, (de quâ Ptolemæus) non Coloniam, suisse issue of the second second second second second impulit. Appellationem illam à fluvio Colue sumpsit, Colnecestria, quemadmodum & illa alia Colania (pro quâ corrupre post Camalodunum Ravennati est Caluñio) inser confinia Lancastrensis & Eboracensis agri. Emergist ex monte Colne-bill dicto fluvius, ille non procul ab oppido, ubi plurimæ Romanorum' reliquiæ (inter quas patera nummis Gordiani, & Volusiani referta) funt inventæ.

Integram de Camaloduno infcriptionem, quam alii ex Grutero mancam adduxerunt hic legas.

P. 303.

Almonbury. P. 304.

Digitized by Google

1. 1. A. A. A.

CN.

LONDINIUM.

CN. MUNATIUS. M. F. PAL. AURELIUS BASSUS PROC. AUG. PRÆF. FABR. PRÆF. COH. III. SAGITTABIORUM. PRÆF. COH. II. ASTYRUM. CENSITOR. CIVIUM. ROMANORUM. COLONIÆ. VICTRICENSIS. QUÆ. EST. IN. BRITANNIA. CAMALODUNI. CURATOR. VIÆ. NOMENTANÆ. PATRONUS. EJUSDEM. MUNICIPII. FLAMEN PERPETUUS. DUUMVIRALI. POTESTATE. ÆDILIS. DEDICATOR. IIIT.

CANONIO. Little Canfield. Fluviolus hic dicitur Can, unde Canonium. Propè manerium (Canfield Hall) cernuntur duo munimenta antiqua, quorum utrumque altis præcingitur foss; alterum quidem in colle fatis edito, alterum quadratâ formâ, in humiliori, ut nunc, apparet; hoc tamen & Hlud aquis ex fluviolo derivaris includitur: posterius etiamnum appellatur the Castleyard.

Eruuntur hic rudera antiqua, veluti Oftium quoddam grande cum fuis cardinibus (quod nunc Écelefiæ parochiali oftio eft) olla forrea, & cæmenta. Ebalum hic copiofè provenit, in Ecclefiæ etiam cæmiterio, proximoque agello, uti folet, circa ruínas. Diftantia hinc à Walden, illinc à Cæsaromago (five fit, illa ftatio Writtle, five Withem) proximè accedit ad numeros, quos utrique loco affignat Antoninus: unde & parum dubito me; & Cæmu-R 2

.... V

116

ITER X. A GLANOVENTA

loduni, & Canonii his in oris Sedes invez

CÆSAROMAGO. vide Iter V.

DUROLITO. Leighton-stone. Hoc fuadent varia hîc Romanorum vestigia, urnæ, & osfa combusta indiès reperta. Nec non trajectus fluminis Liti (hodiè The Lea) Oldford, hoc est Antiquum Vadum, dictus. Corrigendi idcirco funt numeri, & pro M.P. XVI. à Cæsaromago ad Durolitum lege XXVI. à Durolito ad Londinium M. P. V. pro XV. qui tamen juncti fummam milliarium conficient eandem, quam posuit Antoninus.

ITER X.

r. CLI.

A GLANOVENTA MEDIOLANUM. M. P. CL.

GALAVA, ALONE. GALACUM. BREMETONACIS. COCCIO. MANCUNIO. CONDATE. MEDIOLANO.	M.P. XX. M.P. XVII. M.P. XVIII.	Walwick. Whitley Castle. Whellep Castle. Overburrough. Ribble-chester. Manchester. Congleton.
MEDIOLANO.	M.P. XVIII.	Meivod.

Brorin bodie.

GLANOVENTA. Fortè Gebrin Bedæ, Regia olim villa in Glendale, quæ in viciniá fuâ Anterchester profpicit; cujus nomen & rudera satis præ se ferunt Romanorum temporum, & cujus è ruinis Gebrin, verisimile est, nascebatur.

Fluvius

Fluvius ille qui nunc Bowent, Glan olim dicebatur vel Glain, ab eo tota vallis nomen traxit Glendale, Notitia quidem Imperii, Glanibentam P. 177. ponit ad Lineam Valli, sed ita ferè laxè locuta est. ac cum Aballabam etiam ad Lineam Valli defigna- Applidy. verit. quæ tamen ad XXV. abest à Vallo lapidem, hæc autem flatio XXXIV.

GALLAVA. Videtur effe Walwick cujus tamen distantia minimè conveniat cum numeris Antonini ab Anterchester, nèc meliùs se habet respectu eorum ad Alonem. Diftat Gallava IV. M. P. à Portgate ubi via militaris Vallum penetrare videtur.

ALONE, fcribitur & ALIONE. Cohortem tertiam Nerviorum stativa sua hic habuisse testatur Notitia Imperii, & lapis ad Whitley Caftle, ubi flu- p. 177. violus Alne in Tinam volvitur, repertus, ad viam etiam Militarem, Maidenway dictam, non alio loco quærendam effe hanc Alonem indigitat, cum ibi à Præfecto Cohortis tertiæ Nerviorum politus fuerit.

· IMP.

117



ITER X. A GLANOVENTA

IMP. CÆS. L. BICI. ADJABENICI. PARTHICI MAX. FIL. DIVI. ANTONINI. P. SARMA, NEP. DIVI ANTONI. P. PRON. DIVI. HADRIANI. ABNEP. DIVI. TRAIANI PARTH. ET DIVI NERVÆ ADNEPOTI M. AURELIO. ANTONINO. PIO. FEL. AUG. GERMANICO. PONT. MAX. TR. POT. X. IMP. COS. IIII. P.P. PRO. PIETATE. ÆDE. VOTO COMMUNI CURANTE LEGATO AUG. PR. COH. III. NERVIO. RUM GR. POS.

Diuturno fatis tempore stationem hanc Cohors hæc tenuit, quæ sub Antonino Pio Ædem hic posuit, nec dum reliquerant illam imperante Theodosio Juniore, cujus sub auspiciis Notitia Dignitatum utriusque Imperii conscribebatur.

Præter lapidem hunc, & multa alia vetustatis fuæ Indicia ostentat ita ut cum Camdeno hic Alonem statuendam esse nullus dubito, quanquam multum repugnent Milliarium numeri, qui huc à Gallavá pro XII, mutandi sunt in XXII. Ravennatis Alunna videtur.

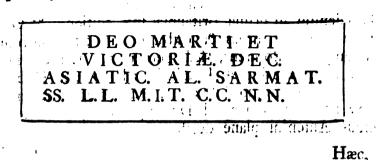
GALACUM & GALATUM. Káragov & Káralov Ptolemæo. Hodie Whellep Castle, ubi magna rudera vetusti oppidi visuntur; & à quo via lapidibus

MEDIOLANUM.

dibus conftrata ad vallum rectâ ducit. Paululum autem hic errant numeri 8c pro M.P. XVIIII. reponenda funt M.P. XIIII.

BREMETONACIS, aliter BREMENTONACIS. Hæc credo Britannis fuiffe Bre-meinig-Tan, & reddi poffe Collis Saxeus cui Ignis imponitur, dictio Saxonica Ingleburrougb-hill idem fignificat. Non errat itaque Camdenus cum Bremetonaca locat apud ^{p. 617.} Overhurrow, ad radices hujus montis. Præter nomen, nummi, lapides infculpti, & pavimenta teffellata Romanam hîc figunt flationem. Diftat verò M.P. XXXII à Galaco; levi negotio ex iftis numeris fecit incuria librariorum XXVII, mutando tertiam X in V.

COCCIO, aliter GOCCIO. Riblechefter XXII. M. P. à Brementonacis. Coch & Goch Britannice ruber, cujus dictionis vestigia hodiè cernuntur in studier, nomine Ribble, unde hodiernum viculi hujus nomen. Sed quamobrem appellationem hanc fluvius iste obtinuerit, me prorsus later; nîsi velis illam, à fabulo quo impeditur, fi sit istius coloris; aut à Rubellionibus, five Salmonibus quibus scatet, defumtam fuisse: unde forfan & habeas Samesbury paguin ad ripam ejustem amnis situm.



ITER X. A GLANOVENTA

Hæc, ut plurimæ aliæ aræ, ex ruderibus apud Riblechefter effoffæ, & quæ ferè omnes ALÆ SAR-MAT, mentionem faciunt, illam hic olim confediffe arguit, licet de hoc apud hiftoricos omnes altum filentiam.

MANCUNIO. Idem hoc eft ac MANUCIUM in II. Itinere, abeft autem à Coccio XXV. M.P.

CONDATE, occurrit etiam in fecundo Itinere, ficut &.

Prout. in II. Itin. LV.

: !

MEDIOLANUM, quod fi petas à Condate per Devam & Bovium, habes ad primam ftationem M. P. XXV, ad fecundam X, & deinde ad Mediolanum XX. M.P. fi autem per femitam maximè compendiariam, non nifi peractis XLV illum attinges oppidum. In hoc equidem itinere vix & ne vix quidem una ftatio, rectos milliarium numeros fecum attulit.

Totum hoc iter à Glanoventâ ad Mediolanum non immeritò videatur effe exrra fuum locum. Cur enim hæc oppida non adduxerit Antoninus, cum de Bremenio altra Vallum ageret ? cur nunc tandem post itinera tot meridionalia redeundum est nobis ad ultimum Septentrionem? hoc fortè movit Camdenum in primâ Britanniæ fuæ editione, & Ortelium, ut has urbes & castra omnia citra murum utcunque collocarent, sed perperàm. Censeo ego hoc iter, & illud à Londinio ad portum Dubris ab Imperito aliquo subnexum fuisse veteri Itinerario : illud enim iter ad Dubras, nostris Ms. codicibus Antonini planè deest.

Porrò

*



Porrò iter à Vindomi Callevam iifdem Enpais Algeon, ut aiunt, bis ponitur, ita ut iftud à Muriduno Uroconium ex duobus diverfis in unum fit confuíum: denique ut quædam itinera in hoc itinerario redundant, ita & alia deeffe videantur. Nullam Antoninus à Londinio Segontium viam delineat, Anonymus tamen Ravennas non obscurè hoc facit. Nulla nobis castra, vel stationes ostendit Antoninus per totam Sussexiam usque ad Lemanas Cantianas. Totam orientalem plagam Essexiæ, Susfolciæ, Lincolniæ, & pro maximâ parte, Eboracensis agri tacitus prætervolat: Totam Cornubiam filentio involvit, quibus tamen in omnibus multas claras urbes Ptolemæus & Ravennas agnofcunt.

ITER XI.

Seguntio: Voff. r. LXXV.

A SEGONTIO DEVAM M.P. LXXXIII.

CONOVIO.	M.P. XXIV.	Caer Rhyn.
VARIS.	M.P. XIX.	Bodvary.
DEVA.	M.P. XXXII.	Chefter.

SEGONTIO, alitèr SEGONCIO & SEGUN-CIO. Caerfegont, nunc Caernarvon. Fluvius Segont hodiè illam præterfluit, unde nomen antiquum haufit. Palatinus Mfs. Ptolemæi habet $\sum_{i \neq oirficer} \lambda_{ijklik}$, portus ille hic videtur collocandus ad offium fluvii. Civitatem hanc voçant fcriptores Britannici Caer-Cufteint, i. e. Conftantini, fratris nempe Aldroeni, de quo vide Ranulphum Ceftrensem, anno 443. erravit itaque Ninnius, cumque eo alii, qui à Con-S 122

In Itinere XVI.

ITER XI. A SEGONTIO

stantio Constantini Magni patre urbem appellatam credunt. Plura vide in VINDOMI. Anonymus Ravennas iter tale fecutus eft, Mediomano, Segontio, Canubio, Mediolano, Sandonis, Deva Victrix.

CONOVIO. Fluvius qui hodiè appellatur Conwey, urbis rudera quæ Caer Rhyn pro Caer Hyn (Urbs antiquior) fonat, alluit ad tertium ab offio fuo lapidem: quæ & videtur ita dici respectu novæ iftius urbis ab Edwardo Primo ex fpoliis hujus Camd. p. 535. excitate. Aber Compay,

Decimam Legionem stativa aliquando hic habuiffe plurimi lateres ad Conovium reperti, Infcrip-L4 Bell. Gall. tique LEG. X. evincunt. Julius Cæfar Legionem Decimam secum in Britanniam transportavit, imò & reduxit in Galliam; at nemo est qui dixerit illum huc usque penetrasse, aut Legionem unquam in hanc Infulam reverlam fuisse. Suspicor ego Legionem, que hic nomen sum reliquit, fuisse v. Laz.de rep. Decimam Antonianani, & fub Oftorio contra Silures Romana 1. 5. & Ordevices meruisse. Quod fuit inter Ordevices Legio decima testantur Lateres Conovienses : quod fuit decima Antoniana nummus in Agro Mavidunensi effossus, inter Dimetas, qui Silurum pars fuere, arguat. P. 134

C. 17.

Caermarihenfbir c

Diu-

DEVAM

Diuturnam haud traxiffe moram his in oris videtur, tum ob altum de eâ penes omnes hiftoricos filentium, tum quod illam, nomine Fretenfis, & Decimæ Ferratenfis, fub Velpafiano contra Judæos militantem accipimus, captifque tandem Hierufolymis Jofep. 1. Bell. præsidio ibi à Tito relictam fuisse: ubi & cam fatifcente jam imperis invenit Theodofius Junior. 92.

Ravennas offert Canubium pro Conovio, quod à P. 302. Secondo XX tantum M.P. amovetur.

VARIS. Boduari, à Bodo vel Bodun, i. e. Profun-v. Camd. p. dam. In valle depressa feder hoc oppidum, ubi 249. & Plin. 1. Trajectus erat, vel Varia Cluydii fluminis, hodid à 1. C. 20. Ferry. Petuania, Durnovaria, & Varia illa ad Iberum fuadent Antoninum hic fcripfiffe Varia, & dichiomenn illam amnis Trajectum fignificare.

DEVA. de hac fatis supra, nisi quod vin XX. M. P. à Varis distet. In Itin II.

S 2

ITER

124 ITER XII. A CALLEVA MURIDUNO

ITER XII.

Viroconiorum Voft-Virocon-Bent.Bent.286 rGCLXXXII.

A CALLEVA MURIDUNO URIOCONIUM M.P. C L X X X V I.

VINDOMI.	M.P.	Χv	Sykbester.
VENTA BELGARUM.		XXI.	Wintchester.
BRIGE.		XI.	Broughton.
SORVIODUNO.	M.P.		Old Sarum.
		XIII.	
VINDOGLADIA.			Winbourn.
DURNOVARIA.		VIII.	Dorchester.
MURIDUNO.	M.P.	XXX	VI. Seaton.
SCADUM NUNNIORUM	LM.P.	XV.	Exeter.
LEUCARO.	M.P.	XV.	Logbor.
BOMIO.	M.P.	XV.	Boverton.
NIDO.	M.P.	XV.	Neath.
ISCELEGVA AUGUSTI.	M.P.	XV.	
BURRIO.	M.P.	IX.	Brubege.
GOBANNIO.	M.P.	XII.	Abergevenny.
MAGNIS.	M.P.	XXII.	Old Radnor.
BRAVINIO.	M.P.	XXIV	. Rulbbury.
URIOCONIO.	M.P.	XXV	II.Wroxeter.
BRAVINIO.	M.P.	XXIV	. Rulbbury.

Duo hîc funt, ut fupra monuinus, Itinera in unum confufa, quorum priùs ad SCADUM NUN-NIORUM, five ISCAM DUNMONIORUM (ita enim legendum eft) à CALLEVA finitur, ultimoque hujus Itinerarii loco totidem verbis reponitur. Secundum incipit à MARIDUNO, *Caermardbin* quod nunc vocatur, & diverfum eft ab illo alio MARIDUNO quod habetur proximè ante Ifcam Dunmoniorum, oppidumque eft in agro Devonienfi Sector

URIOCONTUM.

Seaton jam dictum. Scripfit itaque, ut opinor. Antoninus.

A MARIDUNO ISCAM ET URIOCONIUM

MARIDUNO. Caermardbin Anglis. Britannis Caerurdbin. Codices Mfs. Antonini quos vidi, constanter legunt Muriduno, contra Ptolemæum. cui eft Mae Beror. Muridunum melius convenir Britannico Vyrdbin mutata litera M in V in composi-PY FAIL) { tione uti solet.

LEUCARO. Lagbor, ad fluvium ejusdem nomi- p. 200. Ravennati fortè idem est Leucomagus. nis. CEREST.

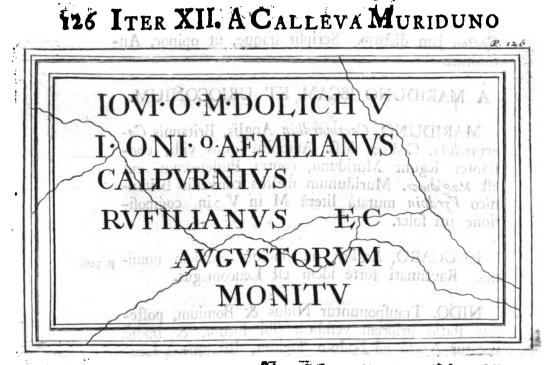
NIDO. Transponuntur Nidus & Bomium, posterior statio priorem vendicat fibi locum, & hodiè vocatur Neath ad Nidum fluvium, distatque à Leucaro M.P. XI. à Bomio XXII.

BOMIO, rectiùs BOVIO. Boverton in Glamorgania. Non procul abest Combridge, quod vocabulum p. 3000 puto latere in Ravennatis Pontuobice, i. e. Pont-ibuch Britannis; Pons Vacca, Pons bovinus, aut Bofporus.

ISCA. Legendum eft ISCA. LEG. II. AUGUS- Egit etiam in-TA. hodie Caerleon, & Britannis Caer-Leon-ar-Usk. ut teffenturini. e. Urbs Legionis ad Iscam. Legio hæc secunda scriptiones tam diù hic, Londini, & Rutupiis egit, ut etiam Secunda Britannica diceretur: + Vespasianus ei à Clau- Vallo, asservadio præpositus inclytum erga se favorem ex Britannia conciliavit.

Netherbiæ t2.Cam.p.643. & 644 v.etiam p. 626. † Tacit. His. 1. 3.

De



p. 606.

De arâ hâc Jovi Doliclieno dicatâ confulas additiones ad Camdeni Britanniam Londini editas, 1695. Plurimi lateres fignati LEG. II. AUG. Hic etiam funt effossi. Sed de Antiquitatibus Romanis Ifeze detectis operæ pretium erit consulere Gyraldum Cambrenfem, & Gulielmum Camdenum. Distat verò XXVIII. M. P. à Bovio. Immane quantum hic errant omnes numeri?

BURRIO. Brubege rectiùs Brunabege, fitum habet ubi fluvioli Byrdbin, & Oilney in Ifcam præcipitantur. Ravennas videtur fcripfisse Brennam, fortè pro Breunam.

pi 300.

GOBANNIO. Ravennas truncatè Bannio. Hodiè

VIRIOCONIX M.



diè a confluentia Gevenny fluvii dicitur Castrum p. 300. hoc Aber-Gevenny & diftat X. M. P. à Burrio.

MAGNIS Ita & Ravennas, Sic & Alibi Anto- P. 300. ninus, pro magnis Castris. In Notitiâ Imperii Ma- fol. 176. gis, fed male : hodie eft Old Radnor, quod à Gobannio diftat XXVIII. M. P.

BRAVINIO. Cambricè seu Britannicè Bruynen af Funcus, stationem hanc esse Rusbury in Salonia quapropter velim effe ; & hoc suadet Distantia à Magnis, tum recta femita, quæ per oppidum hoc, Urioconium ducit.

Wigornia certè, ubi illum quærunt alii, XL. mil- Worefler. Guarde Britan. liaria extra viam fedet. Fuit illa Caer Guorongon, Presidina. Urbs Prasidiariis Militibus, quos Britanui Barongos, Camd. p. 425. vel Gorongos vocabant. Ninnius Cantio prasecifie Gamd. p. 230. Guorongum ait Vortigernum. Vide Camdenum in Gul. Malm. 1.1. Cantio; Gulielmum Malmelburienfem; Acta Bene Act. Ben. p. distingrum Szc. 4. in Marcuardo, Et Spelmanni Gloffarium in verbo Baro. Wigornia forte fuit Prze, P. 176. fidium in Notit. Imperii. 1.1. 1.

. . : :

ITER

.

URIOCONIO. Uriocopium distat à Bravinio XIV. M. P. de co vide plura in Secundo Itinere.

· ,

Digitized by Google

728

ITER XIII. AB ISCA

ITER XIII.

AB ISCA CALLEVAM. M.P. CIX.

Blescio. Voff	BURRIO. BLESTIO.	M.P. IX. M.P. XI.	Brubege. Old Town.
	ARICONIO.	M.P. XI.	Kenchester.
Glevo.	CLEVO.	M.P. XV.	Glocester.
	DUROCORNOVIO.		Cirencester.
	SPINIS.	M.P. XV.	Speen.
	CALLEVA.	M.P. XV.	Henley.

BURRIO. De hoc in superiori Itinere.

BLESTIO. Antoninus in uno codice Mfs. offert Glescio, suadet affinitas vocum reponere Glesclio, vel potius Esclio. Ad Esklium fluvium in confiniis agri Herefordiensis stat Old Town, Britannis Castle Hen, vetus Castrum, quem locum hic designari existimo, quamvis à Burrio ad duodecimum absit lapidem

ARICONIO. Kenchefter, ut folet fieri, pro Aricenchester, truncate: sic Caleva pro Ancaleva, Bannium pro Gobannium. Ager circumjacens eft Arkenfield vel hodie dictus. Erchwys Britannice funt Canes Venatici. Olim venationibus celebris erat Erchenfield quod testatur ejus oppidum Huntingvel Macatoni- ton. Ravennas ille corruptifime Metaconion adfert pro Ariconion.

CLEVO

Digitized by Google

s. XC.

07. p. 300-

Efcle.

CLEVO. GLEVO rectiùs. Gloucester. Sed ple- 1. 300. niùs Ravennas Glebon Colonia, cui adstipulatur veteris frustum Inscriptionis, quod verò nunc extat ad Aquas Solis, ubi forfan Octogenarius hic Decu- The Bath rio ad vires refocillandas delatus obiit.

DECICOLONEGLEV VIXTANLXXX OVT

Dicitur Britannis Caer Gloui, unde Saxonicum Trieaucepten, itaque ii qui illam à Claudio Cæfare nominatam volunt Claudiocestriam, & cum filia ejus Arvirago datam, prorsus ineptium: etenim e cao Ninnius diserte ait, Gloui adificavit urbam magnam super ripam fluminis Sabrina, que vecatur Britannico formone Caer Gloui, Saxonice, autem Gloucestre. Constantinus Magnus, ut dixinus, Britanniam in quatuor partes divisit. Ex his Flavia Cæsariensis ad ripam Sabrinæ jacuit; Flavius autem Severn. linguâ Britannica fonat Gloui, hinç urbs illa communiter appellatur Glouicestre. & fuit olim, ut est hodiè caput Provinciæ. Diflitum vero eft ab Ariconio XXX. M. P. Glevum.

Via' militaris Glevum inter & Durocorinium sternitur, & ad lapidem à Glevo Septimum Udechester Woodchester. viculus multa Indicia Romanæ dominationis offendit.

DUROCORNOVIO. Corruptus eft hic Antoninus. Lego DUROCORINIO; quod eft Cori-T nium

120

ITER XIII. AB ISCA

p. 301.

nium Ptolemzi, & Ravennatis Corinium Dobunorum, appellatur nobis *Cirencester*, utrumque nomen à fluvio suo *Chyrn* habuit.

A Duro Corinio via publica, quam The Foffe Way vocant, benè aggerata ducit Aquas Solis occidentem verfus : & ad Septentrionem per Leicestriam & Lincolniam; nec ibi finitur, ut quidam volunt, fed se ostendit sub nomine Altæ stratæ (the bigh Street) & dorso fatis elevato ad viculum Spittle in the Street, unde ad Hibberstow, Gainstrop, Broughton, & Appleby per sylvas, per montes, transit, donec non procul à Wintringham in Abum demergatur.

SPINIS. Speen, juxta Newbery in agro Bercherienfi. Hujufmodi autem flationes AD PYRUM, AD ARBOREM, AD OLEAS, ILICE, plures habes in Antonino. Diftant Spinæ à Durocorinio XXXIV. M. P. quemadmodum & illud à Glevo XVIII.

Cæterum adeo difcrepant numeri ab Antonino in hoc itinere defignati, à veris ftationum diftantiis, ut ne duo quidem cum illis conveniant: adeoque tamen perfuafi fumus de certo illarum fitu, ut nunquam in aliis locis fidem obnixè nimis fupputationibus ejus, multùm jam depravatis, adhibendam effe cenfeamus.

52

ITER

Digitized by Google

Humber.

Ran. Hygden.

p. 196.

CALLEVAM.

ITER XIV.

ITEM ALIO ITINERE AB ISCA CALLEVAM. M. P. CIII.

r. XCVIII.

131

1.1

VENTA SILURUM.	M.P. IX.	Caer Gruent.
ABONE.	M.P. IX.	Hanbam.
TRAJECTUS.	M.P. IX.	Oldbury.
AQUIS SOLIS.	M.P. VI.	Bath.
VERLUCIONE.	M.P. XV.	Westbury. Kennet.
CUNETIONE.	M.P. XX.	Kennet.
SPINIS.	M.P. XV.	Spene.
CALLEVA.	M.P. XV.	Henley.

VENTA SILURUM. Tertia est hæc, quarum meminimus, VENTA, nempe Silurum. ita dictus iste mihi videtur populus à Selu Britannicè speculari, prospicere, unde Selwr, Speculator, & nomen hoc illis impositum suisse à Britannis illis aliis qui loca magis campestria habitabant ad radices montium Cambrenssium, qui se inter Silures hos primum ostendunt, & sunt ad speculandum naturâ quasi comparati. Habetur etiam in Insulâ Monâ Mons qui hodie appellatur Tin Sylwy, Mons Speculatorius, sed est inter Ordevices.

Venta hæc nomen adhuc retinet antiquum, diciturque Caer Gwent: fitum habet ad fluvium Throgoy, & multa præ fe fert antiquitatis fuæ Indicia.

ABONE. Statio hæc extra fuum locum hic occurrit. Lego poft VENTAM SIL. TRAJECTUM, poft TRAJECTUM ABONEM, quæ non eft Aven-T 2 ton,

ITER XIV. AB ISCA

.....

Avon.

CAP. 25.

ton, vel Alventon ut rectè fcribitur, uti placet Camdeno. Indaganda potiùs mihi videtur ad ripam Abonis fluvii, & fortè ad viculum Hanbam, quod refolvi poteft in Avonbam (Manfio ad Abonem) vel in Hen-bam (Manfio vetus.) Sic aliquo modo medetur numeris milliarium qui neutiquam aliàs conftabant. Sunt enim IX. M. P. à Venta ad Trajectum, & licet plura à Trajectu ad Abonem (Hanbam) tameu ad Aquas Solis ab Abone Antoninus illa rectiùs deferibit.

TRAJECTUS. Oldbury ad IX. à Ventâ Silurum lapidem, & oppositam Sabrinæ ripam in agro Glovernensi.

AQUIS SOLIS. Bath, Ptolemao "Toame Oupua. Et Soli & Palladi, & Herculi Baluea hæc fuisse facra videntur. Primus in hac urbe templum habuit, & nomen, quod exhibet Antoninus, loco dedit, Dea etiam, teste Solino, fontibus hisce fuit Præful, suamque habuit ædem ubi & perpetuos igues. Ab ea appellabatur Britannis Caer Palladour, Urbs Aqua Palladia. Herculis cultum indicant imagines quæ jam in urbis mænibus apparent; una in utraquo manu Serpentem constringentis, altera duos Angues comprimentis, & tertia Sinistram attollentis, cum clavâ in dextra. Partem Legionum II. & XX, stativa sua hic habuisse ex inscriptionibus quæ sequuntur, & quæ ad viam publicam fub urbe effofsæ funt, colligi potest. ۰.

CMUR-

Digitized by Google

•

CALLEVAM.

minning reficeretur publica our ETV DIS S7 1.1 A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OF : . ::

Digitized by Google

133

ITER XIV. AB ISCA

JULIUS VITA-LIS. FABRICIES IS. LEG. XX. V.V. STIPENDIOR IX. AN RUM. XXIX NATIONE BEL-GA. EX COLEGO FABRICE. ELATU S. H.S. E.

Repertum a. d. 1708 ad primum à Bathonia lapidem, cum reficeretur viâ publicâ, olim the Fosse way.

VERLUCIONE Magna vis Romanorum numifmatum detecta inter rudera, quæ funt propè oppidum Westbury ad Boream, in Comitatu Wiltonenfi, nec procul à fluvio Were, Verlucionem huic loco vendicant. Et licet XI modò M.P. absit ab Aquis Solis, tamen cum justam à Cunetione distantiam obtineat, illam hic locare nequaquam ambigo.

Kennett

۰.

CUNETIONE. ad fontes fluvii Cunetionis (Kennett) ftat oppidum ejufdem nominis. Vicina regio tota fcatet Caftrorum & Tumulorum reliquiis. Aubury & Silbury taceo utpote incertæ originis opera: fed ad collem quem vocant Martinfall bill fefe prodit vallum, quod & forma quadrata, & Conftantini nummus non ita pridem erutus, Romanum fuisse arguit. Ager etiam vicinus oftendit tres lapides pyramidales,

ITER XV. A CALLEVA ISCAM. 135

ramidales, Hermis illis Ifurianis prorfus fimiles, quos Devils Coits. & vulgus Diabolo attribuit fub nomine Difcorum Diabolicorum.

SPINIS. De his in fuperiori itinere. Sed diffitæ funt XXIV. M. P. à Cunetione, quemadmodum &

CALLEVA à Spinis XXV de qua in VIII Itinere fatis jam dictum est.

ITER XV.

A CALLEVA ISCAM DUMNONIORUM. M. P. C X X X V I.

VINDOMI.	M.P.	XV.	Sylchefter.	Vîndini.
VENTA BELGARUM.	M.P	XXI.	Sylchefter. Wintchefter.	
BRIGE.	M.P	XI.	Broughton.	
SORBIODUNI.	M.P.	VIII.	Old Sarum. Winbourne.	serbiadaumi Vall
VINDOGLADIA.	M.P.	XII.	Winbourne.	Vindogladia
DURNOVARIA.		IX.	Dorchester.	
MORIDUNO.		XXXV	I. Seaton.	••••
ISCADUM NONIORUM	. M.P.	XV.	Exeter.	Nujerum Veff.

VINDOMI. In hoc Itinere Vindomis rectè ponitur, deeft in illo à REGNO LONDINIUM. Codices Mfs. habent Vindini. Aulerci Cenimagni caput gentis fuz in Galliâ Vindinum agnoverunt, illi novas in his regionibus fedes quærebant, nomen- v. VEN. ICEN. que gentile, ut fit, huic civitati impofuerunt. Loca vicina etiam originem istam fapiunt. in Windefore, Windessade, Winchfield, Winkfield, Binfield, &c. Item in fluvio Aulre. Segontiaci oram maritimam, circa

ITER XV. A CALLEVA

circa Cicestriam, olim Caer Cei, longè infra hanc urbem tenuerunt; & errant qui credunt Vindonim eorum fuisse civitatem. Fluxit error ille à Britannicis scriptoribus, qui cum Caer Custeint esse gontium legerent, & hanc urbem appellari etiam Caer Custeint, Segontium Arvoniæ huic loco attribuerunt. In Arvonica Caer Custeint imperabat Constantinus ille ex Armorica à Guitelino evocatus. cujus erat fepulchrum, longo ibi post tempore, repertum, Diversus equidem fuit ab illo Constantino. qui miles privatus arma contra Honorium fumfit. & post quinquennium caprus Arelatis justu Imperatoris capite plectebatur : hic enim Aldroeni "R Hyed. Pol- Regis Armoricæ frater, post Regnum decennale. chron ann 386. in Britannia dolo cujusdam Picti interfectus obiit.

In Hantoniensi Caer Custeint Constantinum Juniorem. Imperatorem falutatum fuisse verifimile est : quod eius nummi sæpissime è ruderibus ibidem extracti quasi probant. Vocantur ab accolis Oneonpenny's; Nescio annon Ravennas Geographus Ary. Gamd. p. 426. daoneon pro eadem urbe poluerit: Arduennam, von 5. Seldenum in illa innuit, quæ Celtis & Britannis Nemus denotaffe videtur, unde & Dianam Arduennam discrunt. eandem quæ Latinis eft Nemorenfis: & Urbs hæc non inepte à Sylvis vicinis Sykester, five Sylvechester nominari possit.

> VENTA BELGARUM occurrit in VIII Itinere.

BRIGE. aliter Brigæ, & Brage, Broughton. videtur este Bezyárnar illud, cujus meminit Magna Syntaxis lib. 2. fi non fit Segontium vel Brecknock.

> 200.

Polyolbion. p. 923.

Jt. 1.

nock, vide ISURIUM. mallem autem in Syntaxi legere Bergeiner ut apud Ptolemæum in Lusitania. vide Suritam ad Brigecum.

SORBIODUNI. Old Salifbury. Sorbi his in locis magnà proveniunt copià. pollumus autem proferre Sorbodunum, ut Novodunum, & Sorbiodunum ut Noviodunum. Obfervo obitèr Sorbiodurum, & Reginum, duas frationes in tabulis Peutingerianis, fefe proximè excipere; pari modo & apud nos Sorbiodunum & Regnum vicinas effe urbes. vide quæ dixi ad REGNUM. diftat Sorbiodunum I. VIII. à Brige X. M. P.

VINDOGLADIA. Winborn. Notat eruditiffimus p. 198. Camdenus Britannos Cleddyf (gladios) vocare fluvios. Ego non dubito quin hoc vocabulum Vindoiidem illi huc attulerint, qui & Reginum & Sorbiodunum. Vindocladia erit Vindo fluvius, quod idem erit ac Winborn Saxonibus. Anonymus Bindogladiam habet, quod minùs rectum eft. Cæterum diftat à Sorbioduno XXII. M. P. nec minùs à Durnovaria.

DURNOVARIA. Dorchester Anonymus Ravennas r 299. Duriarno. Hic intelligimus Dorcestriam Romanorum magnificis molibus, vallis, & nummis, quos Dorys vulgus vocat, conspicuam. Semper occurrit Varia ad transitum fluminis.

MURIDUNO. Rectius Ravennas hîc Mariduno. Mor Britannis est Mare, & super collem (Dunum) juxta Mare eminet hoc oppidum, unde & nomen ei tam Antiquum, quam hodiernum Seaton. Abest U verò

- - S.m.

verò à Durnovaria XXX tantum M. P. fed ab Ifca XXIV.

ISCA DUMNONIORUM; vel ut alii volunt DANMONIORUM. hodie Exeter, ab Ex, five Ifca flumine, ad cujus ripam fedet urbs have florentisfima. Dunmonii est verum huic populo nomen, illumque fortiti funt à montibus fuis metallo prægnantibus : quis enim nescit Dun montem esse? Et Mayn Britannis Metallum fonat Crudum, ex quibus facillimè illud formatur vocabulum.

ANONYMI

Digitized by Google

138

an an

anonymi r av ennatis **BRITANNIÆ** chorographia

Cum Autographo Regis Galliæ Mf^o, & codice Vaticano collata, adjiciuntur conjecturæ plurimæ cum nominibus locorum Anglicis quotquot iis allignari potuerint.

LONDINI,

Impensis MAURITII ATKINS, MDÇCIX.

•

.. .

и....

.. ...

.

. .

•

۰. بو ۰

141

ANONYMI RAVENNATIS BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA.

Pag. 297. p. 298. + elongenso Vas. † Anfehis medo habitare. Vas. †Gracorum Philofophi guafiMirofmi Vas. +G-

N oceano verò occidentali, est Insula quæ dicitur ^{mi Vat.} Britannia ubi * olim gens Saxonum, veniens vid. p. 9. ab antiquâ Saxoniâ cum principe suo, nomine ^dgui.MJ.R. † Anschis, in eâ habitare videtur. Quanvis * Microcofinsulam, ut diximus, quidam † Gothorum Philosophi † quasi * Micosmi appellaverunt. Nam nos tam pro Himimagnam insulam, neque in supra scripto mari magquo prædiximus sinu Oceani, legendam nullo movitin Mez do reperimus. In qua Britanniâ plurimas fuisse leginoga. † civitates, & castra, ex quibus aliquantas designat civitates re volumus, id est,

ANONYMI, RAVENNATIS

.

z

Prima pars Britannia.	Giano.	- Giano eltabo. Vat.
	Nemetotacio.	Manager and the second second second
	Tamaris. Tamerton.	Nemetotatio. Vat.
	Durocoronavis.	D
	Pilais.	Purocoronavis. V.
	Vernalis.	T . • • • •
	Ardua.	Vernifis. V.
	Ravennatone.	
	Devionifio.	,
	Statio Deventia.	Stadio deventiant
	Statio Levenda.	no. V.
	5 tono	11 0. ¥.
	Stene.	
	Duriarno. Derebester.	1
	Uxelis. Leftwithiel.	-
	Vertevia.	
	Melarnoni seu	Molomoni Ver
	Melamoni	Melamoni. Vat.
	Scadum Namorum. Exeter.	Scadoniorum. Mfs. R
•		G. pro líca Dunmoni
6		orum. Scadumnamo
		rum. V.
	Termonin.	
х.	Moffevia.	Meftevia. Ms. R.
$q \in \frac{1}{2} (\sum_{i=1}^{n} (\sum_{j=1}^{n} (\sum_{i=1}^{n} (\sum_{j=1}^{n} (\sum_{$	and the second the second second second	ponest in Koric les
1. N		Melconia
	Milidupun. Antor v and the pr	
	Apaunaris.	Apuanaris. Mís. R. G
	Alongium.	Aloungium. Ms. R
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	G. Alovergium. V.
•		
· Increase	"* Item juxta fupraferiptam - Civita	tem + Scadoniorum el
Val. + Sca-	civitas que dicit	ur, 'n stritt die seen o
doni mum ,		- -
Vat.	Moriduno. Seaton	
	Alauna Sylva.	به و مر میدوند و مرد از از مربب از از از از
	Omire.	Omire tedertis.
	Tedertis.	
		Lon

142

ţ

2.

Digitized by Google

BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA. 143

Londinis.

Dolocindo. Clavinia.

Morionio. Bolvelaunio. Alauna. Coloneas. Aranus.

Anicetis. Moiezo.

Canca.

Landinis. Ms. R. G. Lindinis. V.

Dolotindo. M/1. R.G. Clavimo. V. p 300.

Aramis. V.

Meiezo. Ms. R. G. Melezo. V.

Ibernio. Bindogladia.	₩inborn.	
Noviomagno. Onna.	•	•
Venta Velgarum. Armis.	Wintchester.	Ventavelgarum. V.
Ardaoneon.	Sylchefter.	urupis.
Ravimago. Begentium.	S Woodcote, in Surreid.	Pro Noviomago Re- gentium. Navimago

Leucomago. Logber. Cimetzone. Punduobice. Cowbridge. 'Cher Gwent. Venta Silaram. Jupania. Metambala. Albinunno.

líca Augusta. Bannio. Brenna. Alabum.

Cicutio. Magnis.

o Noviomago Re-ntium. Navimagoregentium. V. Leucu magna. V. Cunetzone, V. Pontuobiće. Ventas luxum. V.

Albinumno. V. Caer Leon. Breubege, vel Brynabege. Bremia. V.

1 Old Radnor. Branogenium, Worcester.

6.10-11

Epo-

1-1-1-1-6-7



3

ANONYMI RAVENNATIS 144 Epocessa. Ypoceffa. Macatonion. Kenchefter. pro Ariconium. Glebon Colonia. Glocester. Glebon, Colonia, V. Argiftillum. Arwyftli. v. Monaft. Ang. v. 2. p. 47. & add. in Camdenum. Lon.1685.p.652. P. 301. Vertis. Salinis. Salmis. V. ١ Corinium Dobuno- Cirencester. Cironium, V. rum. Caleba Atrebatum. Henley. Caleba, Arbati. V. Anderesio. Amberler. Andereliomiba, V. Miba. Midburft. pro Mida. Mutuantonis. Mantuantonis, V. Lemanis. Lyme. Dubris. Dover. Duroverno Cantia-Canterbury. Duroaverno, Cantia-corum. V. corum. Rutupis. Stoner. Durobrabis. Rochefter. Londini. London. Landini. Tamefe. Kingston upon Thames. Secunda Pars Bri-Brinavis. Alauna. Aulcester. tanniæ. Utriconion, Corno-Wroxceter. Urioconium Corna-i ninorum. viorum. Cornoviorum. V. Lavobrinta. Mediomanum. .: Mainturog. Caernarvon. Seguntio. P. 302. Canubio. Conwey. Meivod. Conovio. Mediolano.

Westchester.

Sandonio.

Veratino. Lutudarum.

Deva Victrix.

Mediolaną. V. Saudonio. V. Devavictris, V.

Lugudarum. Mís. R. G. Lutudaron, V.

Derbentione

BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA. 145

Salinis.Nantwick Condate.Salmis. Vat.Condate.Congleton.Ratecorion.Leicefter.Eltanori.Eltanori.Lectoceto.Litebfield.Jacio.Jumfable.Dulma.Jumfable.Dulma.Jumfable.Jacio.Jumfable.Juna.Verulam.Londinium Augu-London.Londinium Augufti.fta.Verulam.Carfaromagum.Writtle, vel Witham.Camulodulo ColoSaffron Walden.nia.Durojugato. Mf. R.G.Durobrifin.Venta Cenorum. Ven- tacenonum. V.Venta Cenonum.Cafter.Lindum Colonia.Lincoln.Banovallum.Bernwall.Navione.Aidon Cafte.Aquis.Allenton, or Whetley.Calunio.Coln.Gallunio.Whaley.Modibogdo.Calunio.Cantumeti.Gatesbead.Juliocenon.Gatesbead.Gabrocentio.Gatesbead.Alauna.StatioBainoralium.Gatesbead.Manto.Gabrofento.	Derbentione.	Little Chefter near Der	·
Ratecorion.Leicefter.Rate Coritanorum. Eltanori.Eltanori.Litchfield.Eltavori. V.Lectoceto.Litchfield.Lecto, Ceto. V.Jacio.Jumfable.Statio Dulma. Jacio- dulma. V.Juma.SJumfable.Londinium Augu-London. fta.Londinium Augufti. V.Cafaromagum.Writtle, vel Witham.Cafaromagum.Writtle, vel Witham.Cafaromagum.Writtle, vel Witham.Camulodulo Colo Saffron Walden. nia.Londinium Augufti. V.Duroviguto.Durojugato. Mf. R.G.Duroviguto.Durojugato. Mf. R.G.Durobrifin.Venta Icenorum. Ven- tacenomum. V.Lindum Colonia.Lincoln. Bernwall.Banovallum.Bernwall.Navione. Aquis.Aidom Cafte.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza. Zerdotalia. Mantio.Calunio. Vbaley.Calunio.Cola. Wbaley.Modibogdo. Cantiumeti.Gatesbead.Juliocenon. Gabrocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.<	Salinis.		Salmis. Vat.
Ratecorion.Leicefter.Rate Coritanorum. Eltanori.Eltanori.Litchfield.Eltavori. V.Lectoceto.Litchfield.Lecto, Ceto. V.Jacio.Jumfable.Statio Dulma. Jacio- dulma. V.Juma.SJumfable.Londinium Augu-London. fta.Londinium Augufti. V.Cafaromagum.Writtle, vel Witham.Cafaromagum.Writtle, vel Witham.Cafaromagum.Writtle, vel Witham.Camulodulo Colo Saffron Walden. nia.Londinium Augufti. V.Duroviguto.Durojugato. Mf. R.G.Duroviguto.Durojugato. Mf. R.G.Durobrifin.Venta Icenorum. Ven- tacenomum. V.Lindum Colonia.Lincoln. Bernwall.Banovallum.Bernwall.Navione. Aquis.Aidom Cafte.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza. Zerdotalia. Mantio.Calunio. Vbaley.Calunio.Cola. Wbaley.Modibogdo. Cantiumeti.Gatesbead.Juliocenon. Gabrocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.Gatesbead.Aluana. Barbocentio.<	Condate.	Congleton.	
Lectoceto. Litchfield. Lecto, Ceto. V. Jacio. Dunßtable. Statio Dulma. Jacio- dulma. V. Virolanium. Verwlam. Londinium Augu-London. Londinium Augu-London. Londinium Augufti. V. fta. V. V. Cafaromagum. Writtle, vel Witham. Cafaromago. V. Camulodulo Colo Saffron Walden. Cafaromago. V. Camulodulo Colo Saffron Walden. Iodulo Colonia. V. Duroviguto. Durojugato. Mf. R.G. Durobrifin. Venta Cenomum. Cafter. Venta Icenorum. Ven- tacenomum. V. Lindum Colonia. Lincoln. Bannovallum. Bannovallum. Bernwall. Bannovallum. Bannovallum. Bannovallum. Navione. Aidow Caftle. Vid. infcript.Camd. p. 666. 666. Arnemeza. Calunio. Colan. Galluvio. V. P. 304 Calunio. Coln. Galluvio. V. Medibogdo. V. Cantaventi. Juliocenon. Gastosead. Gabrofento. Gabrofento. Alauna. Bribra, Gabrofento. Manfo.	Ratecorion.	Leicester.	
Jacio.Dunftable.Statio Dulma. Jacio- dulma. V.Dulma.Verulam.Londinium Augurtandon.Ita.Verulam.Londinium Augufti.Ita.Verulam.Londinium Augufti.Ita.Verulam.Londinium Augufti.Ita.Verulam.Cafaromago. V.Camulodulo ColoSaffron Walden.Cafaromago. V.Camulodulo ColoSaffron Walden.Cafaromago. V.Camulodulo ColoSaffron Walden.Cafaromago. V.Duroviguto.Durojugato. Mf. R.G.Duroviguto.Durojugato. Mf. R.G.Durobrifin.Venta Cenomum. Cafter.Venta Cenomum.Cafter.Venta Cenomum.Cafter.Navione.Aidon Caftle.Aquis.Aidon Caftle.Mantio.Allenton, or Wbetley.Calunio.Coln.Gallunio.Wbaley.Modibogdo.Gatesbead.Gabrocentio.Gatesbead.Alauna.Basofento.Alauna.Basofento.		Litchfield.	Lecto, Ceto. V.
Virolanium.Verulam.Londinium Augu-London. fta.Londinium Augufti. V.Ita.Londinium Augufti. V.fta.V.Cafaromagum.Writtle, vel Witbam. Cafaromago. V.Camulodulo Colo Saffron Walden. nia.Cafaromago. V.Camulodulo Colo Saffron Walden. nia.Durojugato. Manu- 	Jacio. 2	Dunstable.	
Virolanium.Verulam.Londinium Augu-London. fta.Londinium Augufti. V.Ita.Londinium Augufti. V.fta.V.Cafaromagum.Writtle, vel Witbam. Cafaromago. V.Camulodulo Colo Saffron Walden. nia.Cafaromago. V.Camulodulo Colo Saffron Walden. nia.Durojugato. Manu- lodulo Colonia. V.Duroviguto.Durojugato. Mf. R.G.Duroyiguto.Durojugato. Mf. R.G.Durobrifin.Venta Cenomum. Ven- tacenomum. V.Venta Cenomum.Cafter.Venta Cenomum.Cafter.Venta Cenomum.Benwall.Bannovallum.Bannovallum.Bannovallum.Bannovallum.Navione. Aquis.Aidow Caftle.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza.Zerdotalia. Gallunio.Allenton, or Wbetley. Calunio.Gallunio.Whaley.Modibogdo. Gabrocentio.Gatesbead.Gabrofento.Gabrofento.Alauna. Bribra.Gabrofento.	Dulma	J	
Londinium Augu-London. fta. Cafaromagum. Mrittle, vel Witham. Cafaromago. V. Camulodulo Colo Saffron Walden. nia. Durcinate. Duroviguto. Durojugato. Mf. R.G. Durojugato. Mf. R.G. Venta Icenorum. Ven- tacenonum. V. Lindum Colonia. Banovallum. Bernwall. Bannovallum. Ban- novalum. V. Navione. Aquis. Aidon Caftle. Vid. infcript.Camd. p. 666. Arnemeza. Zerdotalia. Manfio. Aunna. Gallunio. Gallunio. Gallunio. Galtesbead. Alauna. Bribra.			
fta. V. Carfaromagum. Writtle, vel Witham. Carfaromago. V. Camulodulo Colo Saffron Walden. Iodulo Colonia. V. Durcinate. Duroviguto. Durojugato. Mf. R.G. Durobrifin. Venta Cenomum. Cafter. Venta Icenorum. Ven- tacenomum. V. Lindum Colonia. Lincoln. Banovallum. Bernwall. Bannovallum. Ban- novalum. V. Navione. Aidom Caftle. Vid. infcript.Camd. p. 666. Arnemeza. Zerdotalia. Mantio. Alunna. Allenton, or Whetley. Camuloduno. Coln. Galunio. Wbaley. Galuvio. V. Modibogdo. Cantiumeti. Juliocenon. Gabrocentio. Gateshead. Gabrofento. Alunna. Ban- Gabrofento.			Londinium Augusti
Carfaromagum.Writtle, vel Witham. Camulodulo ColoCarfaromago. V. Camuloduno. Manu- lodulo Colonia. V.Camulodulo ColoSaffron Walden. Malden.Camuloduno. Manu- lodulo Colonia. V.Durcinate.Duroyiguto.Durojugato. Mf. R.G.Durobrifin.Venta Cenomum. Cafter.Venta Icenorum. Ven- tacenomum. V.Lindum Colonia.Lincoln.Banovallum.Bernwall.Bannovallum. Ban- novalum. V.Navione.Aidon Caftle.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza.Zerdotalia.Manfio. Mautio. V.Alunna.Allenton, or Whetley. Calunio.Coln. Galluvio. V.Gallunio.Wbaley.Galluvio. V. Medibogdo. V. Cantiumeti.Juliocenon.Gatesbead.Gabrofento.Alunna.Batesbead.Gabrofento.			
Camulodulo Colo Saffron Walden. nia.Camuloduno. Manu- lodulo Colonia. V.Durcinate. Duroviguto.Durojugato. Mf. R.G.Durobrifin. Venta Cenomum. Cafter.Durojugato. Mf. R.G.Venta Cenomum. Cafter.Venta Icenorum. Ven- tacenomum. V.Lindum Colonia. Banovallum.Lincoln. Bernwall.Banovallum.Bernwall.Navione. Aquis.Aidon Caftle.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza. Zerdotalia. Mantio.Allenton, or Whetley. Calunio. Gallunio.Alunna.Allenton, or Whetley. Calunio. Gallunio.Gallunio.Whaley.Modibogdo. Cantiumeti. Juliocenon. Gabrocentio.Gatesbead.Gabrofento.Gatesbead.		Writtle, vel Witham.	
nia. Durcinate. Duroviguto. Durobrifin. Venta Cenomum. Lindum Colonia. Lincoln. Banovallum. Banovallum. Marione. Aquis. Arnemeza. Zerdotalia. Mantio. Alunna. Gallunio. Gallunio. Galtosbead. Mantio. Aluna. Galtosbead. Mantio. Mantio. Aluna. Galtosbead. Mantio. Mantio. Mantio. Mantio. Colm. Galtosbead. Mantio. Colm. Gabrofento. Mantio. Colm. Gabrofento. Mantio. Mantio. Mantio. Colm. Gabrofento. Mantio. Mantio. Mantio. Mantio. Colm. Gabrofento. Mantio. Mantio. Colm. Gabrofento. Colm. Colm. Colm. Calunio. Colm.	Camuladula Colo		Camuloduno. Manu-
Durcinate. Duroviguto. Durobrifin.Durojugato. Mf. R.G.Durobrifin. Venta Cenomum.Cafter.Venta Icenorum. Ven- tacenomum. V.Lindum Colonia. Banovallum.Lincoln. Benwall.Bannovallum.Banovallum.Benwall.Bannovalum. V.Navione. Aquis.Aidon Caftle.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza. Zerdotalia. Mantio.Allenton, or Whetley. Calunio. Gallunio.Manfio. Mautio. V.Alunna. Gallunio. Juliocenon. Gabrocentio.Matesbead. Gatesbead.Mato. Gabrofento.Juliocenon. Gabrofento.Gatesbead.Gabrofento.		Say in the second	
Duroviguto.Durojugato. Mf. R.G.Durobrifin.Venta Cenomum. Cafter.Venta Icenorum. Ven- tacenomum. V.Lindum Colonia.Lincoln. Benwall.Bannovallum. Ban- novalum. V.Banovallum.Benwall.Bannovallum. Ban- novalum. V.Navione. Aquis.Aidon Caftle.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza. Zerdotalia. Mantio.Manfio. Mautio. V.Alunna.Allenton, or Whetley. Calunio. Gallunio. Mbaley.Scaluvio. V. P. 304.Gallunio.Wbaley.Galluvio. V. Cantaventi.Juliocenon. Gabrocentio.Gatesbead.Gabrofento.Alauna. Bribra.Gatesbead.Gabrofento.			ioulio Coloma. V.
Durobrifin. Venta Cenomum.Cafter.Venta Icenorum. Ven- tacenomum. V.Lindum Colonia.Lincoln. Banovallum.Bannovalum. V.Banovallum.Bernwall.Bannovalum. Ban- novalum. V.Navione. Aquis.Aidom Caftle.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza. Zerdotalia. Mantio.Allenton, or Whetley. Calunio.Manfio. Mautio. V.Alunna.Allenton, or Whetley. Calunio.S Caluvio. V. Coln. Galluvio. V. Medibogdo. Cantiumeti.S Caluvio. V. P. 304.Juliocenon. Gabrocentio.Gatesbead.Gabrofento.Alunna. Bribra.Gatesbead.Gabrofento.			Duroingto MCP C
Venta Cenomum.Cafter.Venta Icenorum. Ven- tacenomum. V.Lindum Colonia.Lincoln.Banovallum.Bernwall.Banovallum.Bannovallum.Navione.Aidon Caftle.Aquis.Aidon Caftle.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza.Zerdotalia.Mantio.Allenton, or Whetley.Camuloduno.Almonbury.Calunio.Coln.Gallunio.Wbaley.Modibogdo.Galluvio. V.Cantiumeti.Gatesbead.Juliocenon.Gatesbead.Gabrocentio.Gatesbead.Alauna.Bribra.	Duroviguto.		Durojugaco. Mi. R.G.
Lindum Colonia.Lincoln.Banovallum.Lincoln.Banovallum.Bernwall.Banovallum.Bannovallum.Banovallum.Bannovalum.Navione.Aidon Caftle.Aquis.Aidon Caftle.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza.Zerdotalia.Mantio.Allenton, or Whetley.Camuloduno.Almonbury.Calunio.Coln.Gallunio.Wbaley.Modibogdo.Gatesbead.Gabrocentio.Gatesbead.Alauna.Bribra.		Caller	Venta Icenomum Ven
Lindum Colonia. Banovallum. Mavione. Aquis. Arnemeza. Zerdotalia. Mantio. Alunna. Gallunio. Gallunio. Gallunio. Gatesbead. Lincoln. Bannovallum. Ban- novalum. V. Vid. infcript.Camd. p. 666. Manfio. Mautio. V. Scaluvio. V. Caluvio. V. Manfio. Muetor. V. Scaluvio. V. Manfio. V. P. 304 Colanea. Galluvio. V. Medibogdo. V. Cantaventi. Juliocenon. Gatesbead. Bannovallum. Ban- Novalum. V. Vid. infcript.Camd. p. 666. Manfio. Mautio. V. Scaluvio. V. Manfio. V. P. 304 Colanea. Galluvio. V. Medibogdo. V. Cantaventi. Juliocenon. Gatesbead. Bannovallum. Ban- Novalum. V. Manfio. Mautio. V. Scaluvio. V. Medibogdo. V. Cantaventi. Gabrofento.	venta Cenomum.	Cajter.	
Banovallum.Benwall.Bannovallum.Ban- novalum. V.Navione. Aquis.Aidon Caftle.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza. Zerdotalia.Manfio.Manfio. Mautio. V.Alunna.Allenton, or Whetley. Camuloduno.Manfio. Mautio. V.Alunna.Allenton, or Whetley. Calunio.Coln. Galluvio. V.Scaluvio. V. P. 304Gallunio.Wbaley.Galluvio. V. Modibogdo. Cantiumeti.Gatesbead.Juliocenon. Gabrocentio.Gatesbead.Gabrofento.		T :	tacenomum. v.
Navione. Aquis.Aidon Caftle.Novalum. V.Navione. Aquis.Aidon Caftle.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza. Zerdotalia. Mantio.Manfio. Mautio. V.Alunna.Allenton, or Wbetley. Camuloduno.Manfio. Mautio. V.Alunna.Allenton, or Wbetley. Calunio.Coln. Galluvio. V.Gallunio.Coln. Wbaley.Caluvio. V. P. 304Gallunio.Wbaley.Galluvio. V. Cantaventi.Juliocenon. Gabrocentio.Gatesbead.Gabrofento.Alauna. Bribra.Gatesbead.Gabrofento.			Dannewallism Dave
Navione. Aquis.Aidon Caftle.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza. Zerdotalia. Mantio.Manfio. Mautio. V. 666.Arnemeza. Zerdotalia. Mantio.Manfio. Mautio. V. 9.304Alunna. Calunio. Gallunio. Gallunio. Modibogdo. Cantiumeti. Juliocenon. Gabrocentio.Manfio. Mutio. V. P. 304Scaluvio. Cantiumeti. Juliocenon. Gabrocentio.Almonbury. Catesbead.Caluvio. V. P. 304Scaluvio. Cantaventi.Coln. Caluvio. V. Medibogdo. V. Cantaventi.Scaluvio. V. Cantaventi.Juliocenon. Gabrocentio.Gatesbead.Gabrofento.Alauna. Bribra.Gatesbead.Gabrofento.	Banovallum.	Benyau.	
Aquis.Aidon Caftle.Vid. infcript.Camd. p. 666.Arnemeza.Zerdotalia.Zerdotalia.Manfio.Mantio.Allenton, or Whetley.Camuloduno.Almonbury.Calunio.Coln.Gallunio.Coln.Gallunio.Wbaley.Modibogdo.Galluvio. V.Cantiumeti.Juliocenon.Juliocenon.Gatesbead.Gabrofento.Gabrofento.			novalum. v.
Arnemeza. Zerdotalia. Mantio. Alunna. Camuloduno. Calunio. Gallunio. Gallunio. Coln. Gallunio. Coln. Galluvio. Coln. Galluvio. Coln. Galluvio. Coln. Galluvio. Coln. Galluvio. Coln. Galluvio. Colanea. Galluvio. Colanea. Galluvio. Colanea. Galluvio. Colanea. Galluvio. Cantaventi. Juliocenon. Gatesbead. Gabrofento.		At low CoAle	Stid infaning On 1
Arnemeza. Zerdotalia. Mantio.Manfio. Mautio. V.Alunna.Allenton, or Whetley. Camuloduno.Almonbury. Calunio.Caluvio. V.Calunio.Coln. Wbaley.Caluvio. V. Colanea. Galluvio. V. Medibogdo. V. Cantiumeti. Juliocenon. Gabrocentio.P. 304Galvio.Coln. Wbaley.Caluvio. V. Colanea. Galluvio. V. Medibogdo. V. Cantaventi.Juliocenon. Gabrocentio.Gatesbead.Gabrofento.Alauna. Bribra.Gatesbead.Gabrofento.	Aquis.	Aldon Cajtie.	
Zerdotalia. Mantio. Alunna. Canuloduno. Calunio. Gallunio. Gallunio. Gallunio. Gallunio. Gallunio. Gallunio. Gallunio. Gallunio. Gallunio. Gallunio. Manfio. Mautio. V. Caluvio. V. Caluvio. V. P. 304 Colanea. Galluvio. V. Medibogdo. Cantaventi. Juliocenon. Gabrofento. Alauna. Bribra. Manfio. Mautio. V. P. 304 Caluvio. V. P. 304 Caluvio. V. P. 304 Caluvio. V. Caluvio. V. Caluvio. V. Caluvio. V. Caluvio. V. Caluvio. V. Caluvio. V. Caluvio. V. Caluvio. V. Colanea. Galluvio. V. Cantaventi. Juliocenon. Gatesbead. Gabrofento.			666.
Mantio.Manfio. Mautio. V.Alunna.Allenton, or Whetley.Camuloduno.Almonbury.Calunio.Coln.Gallunio.Wbaley.Gallunio.Wbaley.Modibogdo.Galluvio. V.Cantiumeti.Cantaventi.Juliocenon.Gatesbead.Gabrocentio.Gatesbead.Alauna.Bribra.			-
Alunna.Allenton, or Whetley.Camuloduno.Almonbury.Calunio.Coln.Gallunio.Wbaley.Gallunio.Wbaley.Modibogdo.Galluvio. V.Cantiumeti.Cantaventi.Juliocenon.Gatesbead.Gabrocentio.Gatesbead.Alauna.Bribra.	Zerdotalia.		
Camuloduno.Almonbury.S Caluvio. V.P. 304Calunio.Coln.Colanea.Gallunio.Wbaley.Galluvio. V.Modibogdo.Medibogdo. V.Cantiumeti.Cantaventi.Juliocenon.Gabrofento.Gabrocentio.Gatesbead.Alauna.Bribra.	Mantio.		Manho. Mautio. V.
Calunio.Coln.¿ Colanea.Gallunio.Wbaley.Galluvio. V.Modibogdo.Medibogdo. V.Cantiumeti.Cantaventi.Juliocenon.Gabrocentio.Gabrocentio.Gatesbead.Alauna.Bribra.	Alunna.		
Gallunio.Wbaley.Galluvio. V.Modibogdo.Medibogdo. V.Cantiumeti.Cantaventi.Juliocenon.Gabrocentio.Gabrocentio.Gatesbead.Alauna.Bribra.	Camuloduno.		S Caluvio. V. P. 304.
Modibogdo.Medibogdo. V.Cantiumeti.Cantaventi.Juliocenon.Gabrocentio.Gabrocentio.Gatesbead.Alauna.Bribra.	Calunio.	Coln.	
Cantiumeti. Cantaventi. Juliocenon. Gabrocentio. Gatesbead. Gabrofento. Alauna. Bribra.	Gallunio.	Whaley.	
Cantiumeti. Cantaventi. Juliocenon. Gabrocentio. Gatesbead. Gabrofento. Alauna. Bribra.	Modibogdo.	•	Medibogdo. V.
Juliocenon. Gabrocentio. Gatesbead. Gabrofento. Alauna. Bribra.			Cantaventi.
Gabrocentio. Gatesbead. Gabrolento. Alauna. Bribra.			
Alauna. Bribra.		Gatesbead.	Gabrolento.
Bribra.			
X Maio			
		X	Maio

.

ANONYMI RAVENNATIS 146

Maio. Olerica. Blerica. Mfs.R. G. fortè Pap Castle non procul à fluvio Der-Derventione. went in Cumbria. Ravonglaffe. Ravonia. Brefnetenati Vete- Overburrow. Bremetonaca fortè Antonini, Brefnereranorum. naci. V. An Pampocalia La-Pampocalia. gentium? Laguentium V. Lagentium. Valteris. Burgb Castle. Verteris. Bereda. Peritb. Voreda. Lugubalum. Luguvallium. Lagu-Old Carlile. babami. V. Magnis. Boulnesse. pro magnis Castris. Babaglanda. pro Amboglanna. Ga-Ambleside. baglanda.V. Vindolande. Dolande. Lineojugla. Vinonia. Binchefter. Vinovia. V. Lavaris. Lavatris. Bowes. Cataractonion. Catabactonion, V. Cattarick.

Eburacum. Decuaria. Devovicia.

Coganges.

Cayngbam. Patrington.

Petuaria. Delgovicia. Devovitia. V. Dixio lugunduno. V. Ceganges. V. Curia, aliter Pratorium. • •

Fortèle-gendum est, Lapocarium.

Dixio.

Corie.

de Oceano

Iterum sunt Civitates ipsâ in Britannia, que recto tramiin Oceanum & ad te de una parte in alia, id est de Oceano in Oceano, linnam. E- & Siftuntiaci dividunt in tertia portione ipfam Britanniam, den fl. lax-ta Carles- id eft, l.m.

Serduno.

p. 305.

York. Aldby.

Wighton.

BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA. 147

Serduno. Conderco. Vindovala.	Winchefter.	Condecor. V.	Tertiapar; Britanni e
Onno.	Seavenshale.	Hunno. Notit. Imp.	
Celunno.	Colerton.	Celumno. V.	
Procoliti.	<i>working</i> ,	Procolitia.	
Volurtion.		Velurtion. V.	
Æfica.	Netherby ad Æsicam		
1-11-01	fl.		
Banna.	<i></i>		p. 306.
Uxeludiano.	Hexham.	Axeloduno. Uxellu-	
Amalanta	W/ 1 1	diano. V. Avalana. Mís. R. G.	
Avalaria.	Walwick.		
		an pro Gallaná Ava- lana. V.	
Maia.		iana. v.	
Mala. Fanocedi.		Fanocodi. Mfs. R. G.	
ranoceal.		Fanococidi. V.	
Brocara.	Duringland	Brocavum Antoni-	
Diocala.	Brougham.	no.	
Croucingo.	Curshy	110.	
Stodoion.	Crosby.		
Sinetriadum.			
Clidum.	Glascow.	Clindum. V.	
Carbantium.	Caer Lavarock.	Carbantorigum. Pto-	
	Catt Latonioux.	lem.	
Tadoriton.			
Maporiton.			
Alitacenon.	Elgin.	Alithacenon. V.	
Loxa.	Innerlochy.		
Locatrene.		Locatreve. V.	
Canibroiana.		Cambroianna. V.	
Smetri.		,	
Uxela.		•	
Lucorion.	Whitern.	Ptolem. Leucopibia.	•
		Candida Cafa. v.	
		Camd. p. 692. Luco-	
- ·	_	cion. V.	
Corda.	on Lough Cure.	-	•
	- X 2	Camu-	

148 ANONYMI RAVENNATIS

Camulofessa. Præsidium.	Z Camulon.	An Camulon fextæ [legionis] præfidium.
Brigomono.	Bargeny.	Ptolemzo Rerigoni- um, & Berigonium.
Abilion.		
Ebio.		
Coriotiotar.)	Fortè pro Curia Ota- denorum.
Celerion. Itucodon.	Calendar Caftle.	Celovion. V.
Maremago.		Maromago. V.
Duablis.	Duplin.	Duablis V.
Venufio.	Bansey.	Banatia fortè Ptole- mæi.
Trimuntium. Eburocassum.	Atturith.	Triminitium. V.
Bremenium.	Brampton.	
Cocuneda.	Coquet.	Coqueda. Cocenne- da. V.
Alauna.	Alnewick.	
Oleiclavis.	Ogle Caftle.	Oleaclavis. V.
Ejudeníca.	0,	Poteft in Vatic. legi Evidensea
Rumabo.	Drumbugb Caftle.	~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

^{*} In ipfa mite, una alteri connexa, ubi & ipfa Britannia[†] [retrò tra-Britannia mite, una alteri connexa, ubi & ipfa Britannia[]] plus an-recto tra- gustissima de Oceano in Oceano esse dignoscitur, id est; mite una alterius Velunia. connexz, Velunia. ubi & ip- Volitanio. fa Britan- Pexa. nia plus Begesse: angult. Coldingham, vel Colce-Colania forte Prole-Colanica. Vat. mæo. Coldana Bedæ. †. Ita legit fer. Mis. R.G. Medio. z Medionemerum. Mís. Quarta Nemetum. R. G. & V. Pars Bri-Subdobiadon. tanniz. Litana. P. 307.

Cibra.

BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA. 149

Cibra. Credigone.

•.

Iterum est Civitas quæ dicitur.

Lano, V. Tano. Maulion. Dumfries. Demerofefa. Cindocellum. Cerma, V. Cermo. potest etiam in Vat. Veromo. legi Veronio Matovion. Ugrulentum. Ravatonium, V Ranatonium. Iberran. Pinnatis, V. Præmatis. Barwick. Tueffis. Lodone, Mís. R. G. Dunbar in Lotbian. Ledone. & V. Linlithquo. Litinomago. Devoni. Memanturum. Decha. Bograndium. Uguefte. Leviodunum. Levingfton. Leviodanum. Porreo Claffis. Forfar aut Barry. Levioxava, V. Lenox. Levioxana. Cermium. Baqubiddor, aut Wi-Victoriz. Eton. Marcotaxon. Taichia. Menteitb. Tagea. an Caer Voran? Voran.

Sunt autem in ipså Britanniå diversa loca † (ex quibus † M's R.aliquanta nominari volumus) id est.

Maponi.

Maponi.

Panovius. Minox. Taba. Manavi. Segloes. Daunoni. Poft Maponi haber Mixa, Vac. Panonius. V.

Fortè Tava æstuarium Ptolem.

Dannom. V.

p 308.

Currunt autem per ipsam Britanniam plurima flumina, ex quibus aliquanta nominare volumus, id eft.

Fraxula. Axium.	Ashbourn.	Fraxula. M. V.
	Axe.	
Maina.	Mintern.	Mavia.
Sarva.	Sovern.	Savra. v. Lhydii Ar- chæol. p. 22. c. 3.
Tamaris.	Tamar.	Sarna. V.
Naurum.	Nader in Wiltoniâ.	
Abona.		
Ilca.	Avon inter Belgas.	
IIca.	Ex.	V. Lhydii. Arch. Brit.
		p. 22. c. 3.
Tamion.	Tavy.	Taimon. V.
Aventio.	Aun.	
Leuca.	Low.	
Juctius.		
Leugosena.		
Coantia.	Kentsey.	
Dorvatium.		
Dorvacium.	Dart vel Darent.	Dorvantium. Ms. R. G. & V.
Antrum.	Arm.	Post Dorvantium co- dex Vatic. inserit. Ana-
		va, Bdora, Novitia,
	•	Adron, Certifnassa,
— ;		Intraum.
Tinoa.	Teing.	Tinca. V.
Liar. Lenda.	Liver.	
Vividin.	Fawey. Foath. Britan.	
		Durolani.

Durolani.

BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA. 151

Durolani. Alauna.	Lenbam River.	Durolam. V. Fluvius fortè qui ad novum Portum(New- baven) in Oceanum exoneratur.
Coguvensuron.	Soar.	Coguveusuron. V.
Durbis.	Dour ad Dubras.	Durbiflemana. V.
Lemana.		Fluvius infra oppi- dum Lyme.
Rovia.	Rother.	Novia. V.
Ractomessa. Senua.	Racon.	Rartomessa V.
Cimia.		An hinc Cimen- fhore?
Velox.		Cunia Velox. V.

Finitur autem ipfa Britannia, à facie Orientis, * habens p. 309 Infulam † Thyle, vel infulam * Dorcadas ; à facie Occi- * habet. P. dentis, ex parte Provinciæ Galliam, & promontorium Py- † Thile. V. renæi ; à facie † Septentrionalis, infulam Scotiam ; à facie † Septem-Meridionali Germaniam antiquam.

FINIS.



,

Digitized by Google

· · · · ·

INDEX Stationum Itinerarii.

A BO, 131 Agelocum, 96. 108 Alone, 117 Ad Anfam, 111 Aquæ Solis, 132 Ariconium, 128

 Bremetonaca, 119 Brige, 136 Brocavum, 97 Brovonaca, 39 Burrium, 126. 128.

Cæfaromagus, 91. 115 Calcaria, 42 Calleva, 105: T35 Cambodunum, 46 Camboritum, 92 Camulodunum, T1 RUCCIL Canonium, T15 Canonium, T15 Caftra Exploratorum, 32 Cataracto, 11. 97. 42 Caufennæ, 95 Claufentum, 104 Clevum, 129 Coccium, 119

1.1

Y

Colonia,

B

Colonia, 91 G Combretonium, 110 Condate, 49. 129 Galacum, 113 Conovium, 122 Gallava, 117 Corftopitum, 9 Gefforiacum, 4 Crococolana, 102-108 Glanoventa, 116 Cunetio, 134 Glevum, 129 i pini Gobannium, jos Goccium, 119 Danum, 97 Delgovitia, 25. Derventio, 24 Iciani, 92 Deva, 51 Ifanavatia, 99 Dubræ, 81 Durnovaria, 137 128 Durobrivæ, 94 Durobrovæ, 76.81 Durocobrivæ, 62 Durocobrius, 99 Durocorinium, five, Durocornovium, 129 Durolevum, 76 Durolipons, 93 Durolitum, 116 Durovernum, 37. 81 22 JUN 61.94 Lemanæ, 84 Eburacum, 19.97.108 Etocetum, 58 (11 (.15 C) (C)

÷.

Isca Dunmoniorum, Isca Leg. II. Aug. 125 Isubrigantum, 97 Isurium, 15. 45.

Lactodorum, 60. 99. Lagecium, 108 Lavatra, 40. 97 Autor International Legeolium, 97 Contraction International Lemanze 84 Lindum, 96. 102. 108 Londinium, 64. 84 Luguvallium, 37. 90. 98 5 : 15

Magio-



Magiovintum, 60. 99. 108	
Magna, 127	-
Mancunium. 120	
Manduessedum, 59	
Manucium, 48	
Margidunum, 101	
Maridunum, 125	
Mediolanum, 55. 120	
Muridununi, 137 14	•

Segelocum, 96 - Segontium, 191 Sitomagus, 110 Sorbiodunum, 137 Spinæ, 130. 135 - Gulloniaca, 63

S.

, '

T

er

Tripontium, 99 Trajectus, 132

N

Nidus, 125 Noviomagus, 71 P Pennocrucium, 57 Ad Pontem, 101 Pontes, 107 Prætorium, 26

R

(1 Ratæ, 101 Regnum, 103 Ritupæ, 4. 77. Rutunium, 56

1.45

V.

Vagniacæ, 75 Vara, 123 Venonæ, 59; 100 Venta Belgarum, 104. 136 Venta Icenorum, 3109 Venta Silurum, **IBL** Verlucio, 134 Company Vernometum, 101 7 ... Verolamium, 63. 99. 108 Verteræ, 40 72.42 (Cal. Villa Fauftini, 🗫 gradata h. Vindocladia, 137 7 Autorité Vindomis, 135 COL Vindomora, 10001 AT Andrauch interebestor, 116. 117 Y 2 Vinonia,

Vinonia, 10 Voreda, 39 Urioconium, 56. 127 Usocona, 57

INDEX

Locorum, quorum in COMMENTARIIS fit mentio

Æ

011 2

121

A Ballaba, 11700 Mittal
A Aberford, 45
Abergavenny, 127
Adus, 130 Carbo Carbo
Ælica, 31.134
Aikburgh, 12 , and the same
Akemancester, 94
Alauna, 7
Aldbuerough, 10, 13, 15
Aldby, 24. 25 ON , MARON
Almonbury, 46
Alnwick, 7 tota, we belief
Ancaster, 102
Ancastle, 106
Anchelburi, 14
Anterchefter, 116. 117

Appleby, 130 Aquæ Solis, 129, 130 Arcden, 1121 Ardaoneou, 136 Arkenfield, 128 Afhwell, 60. 92 Aubury, 134 Audley End, 111 Aventon, 131 Augusta Trinobantum, 69 Aukland, 10

B

Banchor, 54 Bannium, 128 Barklow, 111. 112 Baromagus, 91 Barrow, 101

Bæb,

Digitized by Google

Bath, 132 Beddington, 73 Belaw, 33 Belvoir Castle, 102 Bennavenna, 99 Bensbury, 71. – Bensford-bridge, 39 Beverley, 24 Binchester, 10 Bindon, 103 Binfield, 135 Blatum Bulgium, 32. 37. 45 Bodotria, 3 Bodvary, 123 Bonium, 106. 120 Boverton, 125 Boulnesse, 31. 34 Bowes, 40 Braboniacum, 39 Brachium, 14 Bramton, 6. 7 Brampton, 94 Brecannioc, 20 Brecknock, 36 Brettenbam, 110 Bridgeford, 101. 102. Brigantium, 19. 46. 103. 136 Brig Casterson, 94 Britanniæ divisio, 2 Briva Isara, 76 Broconaca \$39. 40. 45. 97 Brougham, 39. 97

Broughton, 130. 136 Brubege, 126 Burgh, 11. 12. 13. 14. 35. 40 Burbgler, 101 Burghfed, 91 Burrough, 71. 101. 102 Burrough-bridge, 18 Burroughfield, 101

С

Caber, 32 Caer Cei, 136 Caer Custeint, 121. 136 Caer Gloui, 129 Caer Guorongon, 127 Caer Gwent, 131 Caer Leon, 125 Caermardbin, 124 Caernarvon, 125 Caer Palladour, 132 Caer Rhyn, 122 Caer Segont, 121 Caer Uruach, 56 Cælaromagus, 64 Calcaria, 97 Calleva, 121. 124. 128 Camalet, 93. Cambodunum, 103 Camulodunum, 46. 66. 91. 104 Canfield, 115

Canonium,

INDEK.

Canonium, 101 Cantabrigia, 92.93 Canterbury, 77 Cardigan, 56 Carhle, 8. 14. 36. 37 Caster, 109.110 Castle Camps, 112 Castle Dikes, 59 Castleford, .97 Castle Hen, 128 Castra Exploratorum, 32. 37 Cataractonium. 12. 17. 19. 20, 85 Catarick, 11 Charnley, 101 Chelmsford, 91 . Cherne, 101 Chester, 54 Chefterfield: 58 Chefterford, 112 Chesterton, 92 Cheven, 95 Chilham, 86 Cicestria, 136 Cirencester, 130 Cleychefter, 59 Clausentum, 2 Gocket, 7 Colania, 114 ·Coleche (ten; 193. 114 Colebrook, 107 Collingbam, 105

Combe, 72 Congleton, 49.50 Conftantinopolis, 1 Corinium, 130 Corbridge, 9.10 Cowbridge, 125 Croyden, 73 Cunfly, 49 Cyningfton, 65

Dia

Deeping, 95 Deirwald, 25 Deva, 45. 53. 95. 120 : Dolande, 10 611 . . . Doncaster, 97 .1 Dorchester, 137 Dornford, 94.95 Dover, 81 Dowbridge, 95 Dryfield, 25 Dubræ, 120 💮 🥫 Dunstable, 61.62 Durnovaria, 25. 61. 123 Durobrovæ, .65.75 Darolevuni, 85.86 Drumbugh, 8. 9. 35

Ľ.

Eastcheap, 89 Eastnesse, 26

et 32, 14 13 1

Eburacum,

Digitized by GOOGLE

Eburacum, 24.45.79 Eden, 35 Edenburrough, 35 St. Edmondsbury, 92 Ethelbury, 14 Etocetum, 57 Exceter, 138 Exning, 92

T F

Faseley-bridge, 57 Fosse-way, 85. 101. 102. 130. 134 Four Crosses, 57: 38

G

Gabrofentum, 2 Gainstrop, 130 Gallacum, 61 Gallava, 105 Garenton, 101 Gatton, 71 Gebrin, 116 Glanibenta, **F17** Glanoventa, 105.120 Glendale, **F16**. 147 Glevum, 1. 3: 104. 130 Glotta, 3 Gloucester, 104. 129 Gobannium, 128 Godmancbester, 99 Godmundigaham, 25 Grantchester, 92 Guenedotia, 53 54

H

Hamstede. 64 Hanham, 132 Haverill, 111 Helecester, 44 St. Helens Ford. 17.43 Hendinas, 56 Henbam, 92 Henley, 106 Hermin-street, 14 Hertford, 62 Hibberstone, 130 High Cross \$9 Hogmagog Hills 93 Huntington, 93, 128 Hunwick, 10 Hyth, 85

I.

Icenimagni, 110 Ichburrough, 92 Ickeltun, 92 Ikenild-street, 109 Ikentborp, 109 Ikenworth, 109 Ingar Stone, 90 Ingleburrough Hill, 119

Ifana-

Isanavatia, 108 Isca Silurum, 95 Ifurium, 13. 39. 85 Ituna, 32. 33

K

Kenchester, 128 Kendale, 40 Kennett, 134 Kingstone, 24 66. 71. 72 Kinton, 65 Knaresburrough, 17

Te And they

Lactodorum, 99-108 Lambbith, 65.86 Lagentium, 45-97 Lanvethlyng, 55 Lartington, 40 01 25 1 Lavatra, 36. 61 Lead Cross, 73. 75 Legeolium, 17.408 Leighton-stone, 90. 116 Leicester, 100. 130 . Manduessedum, 400 Lemanæ, 85. 121 & torn bi Mardike, A inter thore Leming, 13.85 Se der hand Martinfall-bill, F34 (Laines) Lemington, 85 . . Meansborough, 110, Lenham, 76.85 COI STORA Meanstoke, 110 Lilburne, 99 Che e Courses Mediomanunt 5501 et formet? Lincoln, 96. 130 Such may 1 Linton, Cit I. Mill de constalist

1. 1. 1.

Litchfield, 58 Littleburrough, 96 Logher, 125 Lolesworth, 28 Londinium, 14. 27. 64. 69. 72. &c. 79. 89. 91. 120. 121. 125.135 Loughburrough, 101 Lowther, 7 Luguvallium, 36.79 Lyme, 84

· M -

Magintum, 62 Magna, 36. 40 Maiden Bower; 61 Maiden Cafile, 61 Maiden Way, 61 Maidston, 75 . . . de Arri Mainturog, 55 Maldon, 113 Mancastle, 48 Mancester, 59 Manchester, 48 🛸 :)) Meivod, 55 Bar marine D Mile-end-green, 991 March 10 Muri-

Muridanum, 121

N

Neath, 125 Neomagus, 64. 65. 73. 74. 75 Newberry, 130 Newington, 86. Newport, 56 Newton, 44 Nottingbam, 95. 96

0

Offord, 94 Oldbury, 132 Oldford, 116 Old Town, 128 Olecana, 17 Okenyate, 57 Ottely, 95 Overburrough, 119 Overton, 102

J

Pansford, 111 Patrington, 26 Paunton, 102 Pencridge, 57 Peritb, 39. 40 Petuaria, 24. 25. 123 Pontoise, 76 Portgate, 117 Portus adurni, 36 Portus Magnus, 110 Præssidium, 127 Prætorium, 24. 112

Q

Quarendon, 101

R

Radnor, 127 **R**atæ, 101 Redbourne, 62 Redwinter, 111 Reginum, 103 Regium, 103 · Regnum, 135 Reigate, 74 Ribblechester, 119. 120 Richburrough, 4. 77 Rinewood, 103 Ritupæ, 45. 78. 125 Rochester, 6. 76 Rookby, 41 Rowton, 56 Rumabo, 6 Rusbbury, 127 Rye, 74

Z.

Salifbury,

Digitized by Google

INDRK.

S

Sulloniaca, 89. 64. 108 Sylchefter, 136

Salisbury, 137 Salkeld, 39 Saltwood, 85. 86 Samesbury, 119 Scalby Caftle, 33 Seaton, 125. 137 Segontium, 56. 121. 136 Serviodurum, '103 Sevennock, 95, Seversho, 20 Shedy Camps, 112 .Sbields, 9 Silbury, 134 Sorbiodunum, 103 · Southampton, 104 Southwark, 65 Speen, 106. 130 Spinæ, 106 Spittle Fields, 27 Statist Spittle in the Street, 130 Stanes, 66 Stanford, 94. 95 Stanwicks, 10 Stonar, 77 Stonebenge, 39 Storeting, 86 1. 1. A. Stoney Stratford, 60 Strettham, 73 1. 1 Stretton, 57.58 Stutfall Caftle, 85

T

Tadcaster, 44 Taesborough, 109 Tamesa, 72 Thettford, 110 Thornbrough, 13 Tin Sylwy, 131 Towcester, 99 Trajectus, 131. 132 Tripontium 108 Tynwell, 95

Vallum, 5 Varia, 25 Udechester, 129 Vecta, 104 Venonæ, 99, 108 Venta Silurun, 132 Verteræ, 40. 98 Verolamium, 62. 63. 66 Vindogladia, 103 Vindolana, 10 7 **7** 7 Vindomis, 106. 121. 122 Vindovaria, 25 Viroconium, 56 Voreda, 37. 40. 45 Urioconium, 57. 121

Sen I up

Z

. Walden,

W

Walden, 91. 92. 111. 112. 115. Wall, 58 Wallenford, 106. 107 Wallfend, 10 Walmsford, 94 Walwick, 117 Wath, 12 Wattling-freet, 64 69. Weedon, 59 Westbury, 134 Westmonasterium, 64.65.69. Wetherby, 18. 97. 43. 45. Wheller Castle, 118 Wulpit, 1 Whitley, 117 Wighton, 25 Wigornia, 127. Wigton, 37 Tanesbury, Willoughby 101. 102

1.

Wimbledune, 71 Wimbourn, 103. 137 Winchfield, 135 Windeflade, 135 Windeflore, 135 Winkfield, 135 Winkfield, 135 Winfton, 10 Wintchefter, 104. 106 Winton, 103 Wintringbam, 130 Witham, 91. 95. 115 Waddebefter, 129 Woodcote, 71. 73 Worcefter, 127 Writtle, 91. 115 Wroxtefter, 56. 127 Wulpit, 110

Errata Typographica.

IN Prafat. p. 11. l. 19. lege difficiliorem. p. X. peft noftri infere funt. P. 6. l. 8 pro Bin ampton I. Brampton. in Inferiptions I. INSTITUERUNT. P. 11. l. 3. L. CATA-RACTONI. p. 12. L 18. l. dafsama. p. 18. L 11. l. inventus. L 15. pro gua I. guem. p. 20. l. 3. pro ut non l. non it. p. 31. l. 2. l. Busineffe. p. 35. l. alt. l. foriphile. p. 36. in margine pro in Maffa, L in Mefia I. 18. L. actitia. p. 39. l. 28. L inflituto. p. 40. L 10. l. circitere p.41. L ult. l. effolfa.p. 45. l. 5. L milliariumgi. p.51.in infeript. l. CAE.p. 56. Lukt.l. vicinià p. 57. l. 2015. Durobrovis. p.74. l. 7. pro V. l v p.75. L 19. pro cuu bit l. feu.p. 100 peft Brittonum dele (.) p. 101. l. 20. Welds. L 30. l. comparent p. 135. L 26. poft fapiunt dele (.) p. 132. l. 7. l. flabunt. p. 138. l. 7. Lilladgue. p. 147. L 6. ad Parchittiroferatur Colerton. L 12. peft Gallana infere (.)

Books Printed for Maurice Atkins at the Golden Ball in St. Paul's Church-yard.

M. Colliers great Hiftorical Geographical &c. Dictionary 2 Vol. Fol. ---His Supplement to the fame Fol. ---His Ecclefiaftical Hiftory of Great Brittain 2 Vol. Folio.

-----His Moral Eslays in Four Parts 8vo.

Dr. Harris's Lexicon Technicum 2 Vol. Folio. Dr. Hammonds Paraphrale and Annotation's upon the New Testament Folio.

Bishop Hopkins's Works collected into one Volume in Folio.

Bishop Taylors Life of Christ and Dr. Caves Lives of the Apostles Folio.

---His Rules for Holy Living and Holy Dying Svo.

His Golden Grove or Guide to Devor. 8vo.

Sir Rich. Wisemans Eight Chirur. Treat. Fol. Mr. Stephen Charnocks Works 2 Vol. Fol. Index Villaris or an exact Register of all the

Cities Market Towns in E. and W. Fol. Mr. Jeakes's Compleat Body of Arithm. Folio. Monf. Danet's Dict. of the Greek and Roman

Antiquities 40. with Cuts. The Tracts of the Rev. Mr. J. Kettlewell 40. Puffendorfs History of Europe &vo. Of Alia Africa and America 8vo. Dr. Goodmans Conference 3 Parts 8vo. ------His Penitent pardoned with Cuts 8vo. Bishop Patrick's Devout Christian 120. -----His Singing Plakers 120. ----His Christian Sacrifice 120. -----His Book for Beginners or a help to Young Communicants 240. ----His Truth of the Christian Religion from the Latin of Grotius 8vo. Bishop Fleetwoods Discourse of Education 1 20. The Counters of Mortons daily Exercise 240. Reflections upon Ridicule or what it is that makes a Man ridiculous and the means to avoid it. in 2 Parts 8vo.

The Hift of the Bucaniers of America from their first Original to this Time with Cuts 8vo. -----Of Lapland Writ in Lat. by J. Scheffer 8vo.

The Gazzeteer or News-mans Inter	rpreter 2
Parts 120,	•
Terence	
Ovid Metam.	
Epistolarum > In Usum Delp	hini.
Juvenal	
Cælaris Comment	
Ovid Fastorum Var. 8vo.	ц. — м. — м. — М. — м.
Sophocles Gr. and Lat. p. Johnfon 80.	
Ælop. Greek and Latin 120.	
Xenophon Greek and Latin 8vo.	
Gregory's Nomenclatura 8vo.	
Electa Majora ex Ovidio &c.	Ulum
Electa Minora ex Ovidio &c.	S S
Decerpta ex Ovidio &c.	
Willimots Particles 8vo.	
Phædrus p. John 8vo.	
Uptons Fabularum Delectus	Eto:
Dyonisius de structura Orationis 80.	nen
Castelio's Latin Testament 120.	lis
Catechismus Greek and Latin 8vo.	• •
The Greek Grammar construed 1 20.	
An Histor. Geograph. Genealog. Did	tionary in
the fame Method as the Gazze	
Father Symon's Crit. Hift. of the New	
Homeri Illias 8vo.	Cantabe
Demosthenis Oraciones Selectra 129.	
Latin Common Prayer 120.	•

.

.

•

:

۰ .

-

Digitized by Google

¢

Busby's Greek Grammar 8vo. Græcum Testamentum Quintus Curtius 120. Martial 120. Dvanifius Mundi Descriptio 120. Tuvenal & Persius 120. Græcorum Epigrammatum 120. C. Nepos 120. Helvici Colloquia 120. Syntaxis Erafmiana Cæsaris Commentaria 120. absque notis Virgil 120. Cantab. ----Horace 240. A Treatife of Salvation 120. Tryons Letters Domestick and Forreign 8vo. Compleat Mendicant 8vo. Country Gentlemans Vade Mecum 8vo. Dr. Clegat on the 6th. Chapter of St. John 8vo. Kettlewell's Companion for the perfecuted 1 20. The Life of Leopold Emperor of Germany 80. Manly's History of the Rebellions in England Needhams Treatife of Confumptions 1 20. History of the Perfecutions in France Wings Heptarchia Mathematia Gregory's Sermons 8vo. Leeds against Johnsons Grammatical Comment. Leyborns Panarithmologia 120. Tres Libri Salomonis carmine Lat. redditi 8 yo.

A compleat History of Europe, from the Treaty of Nimeguen 40.

Boyer's Wife and Ingenious Companion, Fr. and Eng. 80.

Glossophia Anglicana nova; Or, A Dictionary of Hard Words

Morer, of the Lord's Day, 80.

----- His Sermons, 80.

---- Of Adultery and Divorce, 80 Dr. Maurice of Episcopacy, against Clarkson, 80 The Lives of the Antient Philosophers 8vo. Magellans History of China 8vo. The Christian indeed 2 Parts 8vo. The Poor Mans Philitian and Surgeon 120 The Life of Mr. Thomas Firmin 8vo.

and the second second

ALLINE IS GAL



, • 1 ; .

